

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **103 (1985)**

Heft 76

PDF erstellt am: **23.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 62.–, halbj. Fr. 37.–, Ausland Fr. 80.– jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 62 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Redaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 62.–, un semestre fr. 37.–, étranger fr. 80.– par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 62 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 76 – 1253

Bern, Montag, 1. April 1985  
 Berne, lundi, 1er avril 1985

103. Jahrgang  
 103e année

No 76 – 1. 4. 1985

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt,  
 Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., Appenzell L.Rh., St. Gallen,  
 Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre  
 pubblicazioni legali

SUISA Schweizerische Gesellschaft für die Rechte der Urheber musikalischer  
 Werke – Société suisse pour les droits des auteurs d'œuvres  
 musicales – Società svizzera per i diritti degli autori di opere musicali:  
 Tarif Ma – Tarif T.

Liquidations-Grundruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento  
 di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger –  
 Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce –  
 Marchi di fabbrica e di commercio 336901-336921

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Ernennungen im Eidgenössischen Departement für auswärtige Angelegenheiten –  
 Nominations au Département fédéral des affaires étrangères.

Lösung von Grossisten im Register der Steuerpflichtigen und Widerruf  
 von Grossistenerklärungen.

Bauausschreibungen – Soumission de travaux de construction.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

## Handelsregister

### Registre du commerce

### Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigung  
 Telemarketing AG, in Zürich, Beratung für motivierende Kommunikation usw. (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1985, S. 1150). Die Adresse der Gesellschaft lautet Hagenholzstrasse 81, Zürich 11 (nicht Zürich 12).

14. März 1985  
 Vincenzo Visciani, in Zürich, Hofwiesenstrasse 247, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Vincenzo Visciani, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 6. Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere Videokassetten.

14. März 1985  
 OP & Partner Generalunternehmung AG, in Zumikon, Dorfplatz 1 (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 2. 1985. Zweck: Abwicklung von Generalunternehmergeschäften und Durchführung von Architektur- und Ingenieurarbeiten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Othmar Probst, von Oberbüchsen, in Zumikon, Präsident, und Heinz Gehrig, von Kirchberg SG, in Meilen.

19. März 1985  
 Transtex AG, in Seuzach, Alte Poststrasse 10, bei Alb. Jucker, Transporte und Getränkehandel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 2. und 6. 3. 1985. Zweck: Erstellung und Betrieb einer gewerblichen Liegenschaft und damit zusammenhängende Tätigkeiten; ferner Fabrikation von und Handel mit Textilien; Warentransporte sowie damit zusammenhängende Tätigkeiten; sie kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 400 000, voll liberiert, 4000 Namenaktien zu Fr. 100. Beabsichtigt, das Grundstück Kat.-Nr. 4293 in der Gemeinde Seuzach zum Preise von Fr. 392 370 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder iRf SHAB. Verwaltungsrat: 2 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Philippe Burkhard, von Basel und Oberrieden, in Truttikon, Präsident, und Rolf Neidhart, von und in Rickenbach ZH.

19. März 1985  
 Arcotronic AG, in Zürich 5, Heinrichstrasse 69, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 3. 1985. Zweck: Forschung, Entwicklung, Herstellung und Verkauf auf dem Gebiete von Geräten der Elektrotechnik, insbesondere der Lichttechnik; sie kann zu diesem Zweck Patente, Warenzeichen, Lizenzen und Know-how erwerben, besitzen, benutzen und übertragen; ferner kann sie sich an Industrie- und Handelsunternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Georg Nigg, Präsident, und Atje Nigg, beide von Malix und Zürich, in Zürich; sie führen Einzelunterschrift, sowie ferner Dr. Frank Früngel, von und in Zürich; dieser ohne Zeichnungsbefugnis.

19. März 1985  
 PCC Personal Computer Consulting AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1984, S. 2770). Statuten am 13. 3. 1985 geändert. Die 405 Namenaktien zu Fr. 200 (Stimmrechtsaktien) sind in 81 Aktien zu Fr. 1000 zusammengelegt worden; das voll liberierte Grundkapital von Fr. 100 000 ist nun in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Erich Rutz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

19. März 1985  
 Roso Handels AG, in Zürich 1, Talstrasse 20, c/o Rudolf Siegfried, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 3. 1985. Zweck: Handel mit chemischen Produkten, Maschinen, Geräten, Zubehör und dergleichen auf dem Gebiet von Reinigungen aller Art; kann Grundstücke erwerben und sich an gleichartigen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Rudolf Siegfried, von Worb, in Erlenbach ZH.

19. März 1985  
 GSM Securities Management AG, in Zürich 7, Hottingerstr. 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 3. 1985. Zweck: Verwaltung von Vermögen, Handel mit in- und ausländischen Wertschriften, Vornahme von Finanzberatungen sowie Durchführung von damit zusammenhängenden Geschäften, kann sich auch an Industrie-, Finanz- und Handelsunternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll liberiert, 2000 Inhaberaktien zu Fr. 400 und 1000 Namenaktien zu Fr. 200 (Stimmrechtsaktien). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Peter Bratschi, von Biel BE, in Muri bei Bern, Präsident; Dr. Christian Schmid, von Jenaz, in Zürich; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Francesco Stettler, von Vechigen, in Künsnacht ZH; letzterer mit Einzelunterschrift.

20. März 1985  
 Okur Immobilien AG, in Zürich 5, Limmattstrasse 195, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 3. 1985. Zweck: Handel mit, Pacht und Verwaltung von Immobilien aller Art sowie Überbauung und Auswertung von Grundstücken, insbesondere eigener Liegenschaften; kann sich an ähnlichen oder gleichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Rudolf Kobel, von Zürich, in Fällanden, Präsident, und Charles Müly, von Schöfflisdorf, in Zürich.

20. März 1985  
 Dalll Autotechnik AG, in Steinmaur, Gewerbestrasse 5, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 3. 1985. Zweck: Herstellung und technische Entwicklung von Autozubehörteilen sowie kommerzielle Verwertung von Patenten und Erfindungen aller Art, insbesondere des Patentes Nr. 647 846 für eine Auspuffeinrichtung; Tüftung von Handelsgeschäften auf eigene und fremde Rechnung; Übernahme von Vertretungen; Beteiligung an anderen Gesellschaften; kann Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten. Grundkapital: Fr. 150 000, wovon Fr. 100 000 liberiert, 300 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Anton Flachsman, von Zürich, in Künsnacht ZH, Präsident; Pierre Ryser, von Sumiswald, in Lufingen, und Luigi D'Alessandro, italienischer Staatsangehöriger, in Dielsdorf. Francesco Salducci, italienischer Staatsangehöriger, in Chiersdorf, führt Kollektivunterschrift zu zweien.

20. März 1985  
 Emil Sigg, in Ossingen, mechanische Werkstätte (SHAB Nr. 135 vom 15. 6. 1953, S. 1450). Diese Firma ist infolge Übergangs der Aktien und Passiven an die neu zu gründende Aktiengesellschaft «Sigg-Maschinenbau AG», in Ossingen, erloschen.

20. März 1985  
 Sigg-Maschinenbau AG, in Ossingen, Steinerstrasse 62, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 3. 1985. Zweck: Betrieb einer Werkstätte für den allgemeinen Maschinenbau, den Sägebau sowie den Bau von Spezialmaschinen für Industrie, Gewerbe und Landwirtschaft; im weiteren Handel mit Maschinen aller Art; Übernahme oder Vergabe von Vertretungen zu diesem Zwecke; Vergabe oder Erwerb von Lizenzen; Revision von Maschinen aller Art; kann Liegenschaften erwerben oder veräußern. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000 sowie 500 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Übernimmt das unter der Firma «Emil Sigg», in Ossingen, eingetragene Geschäft gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1984 mit Aktiven von Fr. 428 995.75 und Passiven von Fr. 71 916.20 zum Preise von Fr. 357 079.55, wovon Fr. 250 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Emil Sigg, Präsident mit Einzelunterschrift, Hedwig Sigg-Brügger und Peter Sigg; letztere beide führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Mitglieder des VR sind alle von Dörflingen und wohnen in Ossingen.

20. März 1985  
 Handelsbank N.W., in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1984, S. 3737). Die Prokuren von Roland Mösli, Urs Stauffer und Rolf Röllin sind erloschen. Dr. Albert Weitnauer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Dr. Urs Benz ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun stellvertretender Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Dr. Alexander Galli und Felix Heeb sind nicht mehr Vizedirektoren, sondern nun stellvertretende Direktoren; sie führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Karl Fröhlich, Bruno Gmür, Karsten Wegener und Jürg Wiesendanger; ihre Prokuren sind demnach erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Hans Bühlmann, von Triengen, in Zürich; Gieri Handl, von Domat/Ems, in Volketswil; Richard Loretan, von Leukerbad, in Meilen; Klementina Steiner, von Ingenbühl, in Zürich; Pirmin Stob, von Eschenbach SG, in Zürich; Alfred Suter, von Lengnau AG, in Uster, und Ursula Weber, von Hinwil, in Killwangen. Es wohnen nun: Bernhard Schmutz, Prokurist, in Zürich, und Rudolf Buxtorf, Prokurist, in Killwangen, sowie Egidio Parigi, Vizedirektor, in Gossau SG, und Roland Humbel, stellvertretender Direktor, in Wädenswil.

20. März 1985  
 Dresdner Fortfärrungs Aktiengesellschaft, in Zürich 8, Finanzgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1984, S. 1049). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Stössel, von Ingenbühl, in Neuheim.

20. März 1985  
 Kummler + Matter AG, in Zürich 4, technische Produkte aller Art (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1984, S. 2929). Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz: Gustav Brünner, von Illnau-Effretikon, in Zürich.

20. März 1985  
 Elektro Bitterli AG, in Stadel, Elektro- und Telefoninstallationen (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1984, S. 20). Neu hat Kollektivprokura Josef Schneider, von und in Winterthur; er zeichnet zu zweien, jedoch ausschliesslich mit dem einzelzeichnungsberechtigten einzigen Mitglied des Verwaltungsrates, Rolf Bitterli.

20. März 1985  
 Rothmayr Installationen Zürich AG, in Zürich 9, Sanitär- und Heizungsinstallationen (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1985, S. 334). Die Prokura von Urban Niederberger ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Ernst Zuberbühler, von Waldstatt, in Horgen.

20. März 1985  
 Awatec AG, in Horgen, Maschinen aller Art (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1985, S. 1033). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Erika Sohm, von Stäfa, in Horgen.

20. März 1985  
 HST Industrie- und Autolackierwerk AG, in Bachenbülach (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1984, S. 3961). Albrecht Lauener ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans Rudolf Grubenmann, von Teufen AR, in Schlieren.

20. März 1985  
 Regus AG, in Dällikon, Waren aller Art (SHAB Nr. 225 vom 29. 9. 1981, S. 3066). Otto Weideli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Albert Hoellfer ist nicht mehr Vizepräsident des VR, sondern nun Präsident desselben; er bleibt Delegierter und führt weiter Einzelunterschrift.

20. März 1985  
 Unirenova Holding AG, in Zürich 11, Beteiligungen (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1984, S. 30). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Heinrich Baumann-Steiner, von Atterwil, in Trélex. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Emil Wächter, von und in Bülach.

20. März 1985

Ausstellungsstrasse 100 AG, in Zürich 8, Verwaltung der Liegenschaft. Ausstellungsstrasse 100 (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1971, S. 2509). Dr. Hans Caspar von Schulthess Rechberg, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

20. März 1985

Fotoring, Verein zur Förderung des Fotoeinzelhandels, in Zürich 8 (SHAB Nr. 300 vom 28. 12. 1981, S. 4069). Dr. Hans Caspar von Schulthess Rechberg, Präsident des Vorstandes, wohnt nun in Zürich.

20. März 1985

Industrie-Vertrieb AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1984, S. 3581). Dr. Hans Caspar von Schulthess Rechberg, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

20. März 1985

Intertip AG in Liquidation, in Zürich 8, Vertrieb von Büromaschinen (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1984, S. 3277). Dr. Hans Caspar von Schulthess Rechberg, einziges Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, wohnt nun in Zürich.

20. März 1985

Rotbuch Immobilien AG, in Zürich 10 (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1978, S. 2845). Dr. Hans Caspar von Schulthess Rechberg, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

20. März 1985

Temporia Zürich AG, in Zürich 6, Vermittlung von Personal (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1983, S. 3006). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 11. 3. 1985 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

20. März 1985

Bau Hyp AG, in Meilen, Immobilien (SHAB Nr. 267 vom 16. 11. 1982, S. 3665). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Meilen vom 8. 3. 1985 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

20. März 1985

CR Electronic AG, in Affoltern am Albis, elektronische Erzeugnisse (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1983, S. 969). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Einzelrichters im summarischen Verfahren des Bezirksgerichts Affoltern vom 1. 3. 1985 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

20. März 1985

Nova-Sport & Tennishallen AG, in Bassersdorf (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1984, S. 2721). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Einzelrichters im summarischen Verfahren des Bezirksgerichts Bülach vom 4. 3. 1985 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

20. März 1985

Polyscience AG, in Zürich 2, wissenschaftlich-technische Apparate (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1975, S. 718). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1985, S. 968) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

20. März 1985

Systema AG, in Henggart, Planung und Durchführung von Organisationsarbeiten aller Art usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1983, S. 509). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Bernhard Pfaff, von und in Schaffhausen, und Harald Krawinkel, österreichischer Staatsangehöriger, in Rickenbach ZH.

20. März 1985

Giso-Renova AG, in Zürich 2, Bauarbeiten usw. (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1982, S. 1793). Eduard Moratti sen. ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

20. März 1985

SST Straptool AG, in Zürich 11, An- und Verkauf sowie Import und Export von Verpackungsmitteln (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1984, S. 2121). Neue Adresse: Badenerstrasse 281, Zürich 3.

20. März 1985

Cornelires AG, Gesellschaft für elektronische Kommunikation und Datentransfers im Buch- und Verlagswesen, in Zürich 8, Bellevuestrasse 3, c/o Schweizerischer Buchhändler- und Verleger-Verband, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 10. 1984 und 1. 2. 1985. Zweck: Einführung und Betrieb der elektronischen Kommunikation und des Datentransfers innerhalb des schweizerischen Buch- und Verlagswesens und die Lösung damit zusammenhängender Aufgaben; kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundbesitz erwerben, verwalten sowie verkaufen. Grundkapital: Fr. 200 000, mit Fr. 120 000 liberriert, 2000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB, Mitteilungen an die Aktionäre; brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Christoph Balmer, von Basel, in Zug, Präsident; Fritz Glättli, von Zürich, in Unterägeri; Peter Oprecht, von Zürich, in König; Michael Brucker, von und in Lenzburg; Heinrich Schöni, von Sumiswald, in Aarburg; Dr. Ernst Grossenbacher, von Hasle bei Burgdorf, in Neuchâtel, und André Delcourt, belgischer Staatsangehöriger, in Belmont-sur-Lausanne.

20. März 1985

Gebrüder Tanner, in Adliswil, Kilchbergstrasse 19, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1985. Blumen- und Gärtnerei. Gesellschafter: Max Tanner und Hans Tanner, beide von Weisingen, in Adliswil; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

20. März 1985

Crédit Lyonnais, Lyon, Agence de Zurich, Zweigniederlassung in Zürich 1, Betrieb einer Bank (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1984, S. 3069). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lyon (F) und erster schweizerischer Zweigniederlassung in Genf. Die Unterschrift von Emile Müller ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Christian Eberle, von Waldkirch, in Adliswil.

20. März 1985

FSG Bau AG, in Zürich 3, Eibenstrasse 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 3. 1985. Zweck: Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten aller Art, insbesondere Holzbauarbeiten, Umbauten, Renovationen, Isolationen, Fassadenreinigungen und Gebäudetherapie. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten oder veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 30 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB, VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Waltraut Fontana, von und in Zürich.

20. März 1985

Milchgenossenschaft Ober-Illnau, in Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 287 vom 6. 12. 1972, S. 3132). Alfred Braunschweiler ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Gujer, bisher Aktuar des Vorstandes, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift. Neues Mitglied des Vorstandes und zugleich Aktuar desselben mit Kollektivunterschrift: Hans-Karl Meinherz, von Maienfeld, in Illnau-Effretikon. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier.

20. März 1985

Landwirtschaftliche Genossenschaft Au/Zsch, in Wädenswil (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1973, S. 109). Karl Zollinger, Robert Hottinger und Heinrich Weber sind aus dem Vorstand ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift: Werner Haab, von und in Wädenswil, Präsident; Karl Amsler, von Richterswil, in Wädenswil, Vizepräsident; und Rudolf Müller, von und in Wädenswil, Aktuar. Unterschrift führt Präsident oder Vizepräsident mit dem Aktuar je zu zweien kollektiv.

20. März 1985

Goodyear (Suisse) SA, in Volketswil, Gummiswaren und verwandte Artikel, insbesondere Pneumatikreifen usw. (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1984, S. 3205). Ib Thomsen ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jacques R. Sardas, Bürger der USA, in Akron, Ohio (USA).

20. März 1985

Tradetech AG, in Zürich 4, technische und chemische Produkte (SHAB Nr. 75 vom 31. 3. 1982, S. 1012). Neues Geschäftsdomicil: Biberlinstrasse 8, Zürich 7.

20. März 1985

Dynamo Trust AG, in Hochfelden, Treuhand- und Finanzgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1982, S. 924). Diese Firma wird im Sinne von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht. (Eintragung gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 19. 2. 1985.)

20. März 1985

Fema Holding AG, in Dietikon, Beteiligungen, Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1984, S. 2386). Diese Firma wird im Sinne von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht. (Eintragung gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 19. 2. 1985.)

20. März 1985

Luckybau AG, in Zürich 1, Bau und Verkauf von Chalets usw. (SHAB Nr. 184 vom 11. 8. 1964, S. 2454). Diese Firma wird im Sinne von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht. (Eintragung gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 19. 2. 1985.)

20. März 1985

Avisterra AG, in Zürich 10, Immobilien (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1984, S. 1540). Peter Baumann und Otto Albin sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Ernst Balmer, bisher Delegierter des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomicil: Schaffhauserstrasse 137, Zürich 6.

20. März 1985

Salg AG, in Zürich 8, Vertretungen usw. (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1983, S. 1546). Prokura von Heinz Veith erloschen.

20. März 1985

Metalgiesserei Ruckstuhl AG, in Wetzikon (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1983, S. 1697). Die Prokura von Robert Wermüller ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Guido Mascalotti, von Hochdorf, in Wetzikon ZH. Urs Ruckstuhl hat nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelprokura.

20. März 1985

Swissair Nestlé («Swissôtel») AG, in Kloten, Aufbau und Betrieb einer Hotelkette (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1984, S. 2048). Peter Nydegger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Heinz Galli, von Lauterbrunnen, in Bachenbühlach.

20. März 1985

Ernst Zimmermann, Inhaber Anton M. Manega, in Zürich, Stoffbustenfabrikation (SHAB Nr. 176 vom 30. 7. 1976, S. 2194). Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der neuen Einzelfirma «Ernst Zimmermann, Inhaber Fritz Fritsch», in Zürich, fortgesetzt, wobei jedoch nur die Aktiven, nicht aber die Passiven übernommen werden.

20. März 1985

Ernst Zimmermann, Inhaber Fritz Fritsch, in Zürich, Fabrikstrasse 21, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Fritz Fritsch, von Zürich, in Regensdorf. Einzelunterschrift ist erteilt an: Alice Fritsch, von Zürich, in Regensdorf. Setzt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma «Ernst Zimmermann, Inhaber Anton M. Manega», in Zürich, unter Übernahme der Aktiven, nicht aber der Passiven fort. Stoffbustenfabrikation und Handel mit Schneiderbedarfsartikeln.

20. März 1985

Au-Garage Gross, Adliswil, in Adliswil, Austrasse 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Markus Gross, von Ebnat-Kappel, in Adliswil. Einzelunterschrift ist erteilt an: Albert Gross, von Ebnat-Kappel, in Adliswil. Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte mit Tankstelle; Handel mit Automobilen.

20. März 1985

Ariani, Orazio Russo, in Zürich, Leimbacherstrasse 68, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Orazio Russo, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 2. Einzelunterschrift ist erteilt an: Vincenza Russo, italienische Staatsangehörige, in Zürich. Handel mit Textilien.

20. März 1985

BCS Bauconsult System AG, in Zumikon (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1983, S. 526). Statuten am 15. 1. 1985 geändert. Neue Firma: BCS System AG (BCS Systeme SA) (BCS System Ltd). Neu hat Einzelprokura: Rachid Keldany, von und in Maur.

20. März 1985

HP Maschinen AG, in Uster, Maschinen und Werkzeuge usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1984, S. 337). Irma Schmidiger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Marfurt, von Luzern, in Nidau.

20. März 1985

Gigantafot GmbH, in Zürich 7, Herstellung von Foto- und Filmvergrößerungen usw. (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1973, S. 537). Neues Geschäftsdomicil: Seefeldstrasse 94a, Zürich 8.

20. März 1985

Construmix AG für Unterhalt und Recycling (Construmix SA pour l'Entretien et Recyclage) (Construmix SA per la Manutenzione e Riciclaggio) (Construmix Ltd for Maintenance and Recycling), in Zürich 11, Thurgauerstrasse 40, c/o Hüppi AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 1. und 27. 2. 1985. Zweck: Betrieb einer Unternehmung im Bereich des Strassenbaus, des Unterhalts von Strassen und ohne Aufbereitung bzw. Wiederverwendung des vorliegenden Materials sowie der Beratung und des Handels auf diesem Gebiet. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten oder veräußern. Sie ist befugt, sich an anderen Unternehmungen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, zu beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB, Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder telegrafisch. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Hüppi, von Winterthur, in Frauenfeld, Präsident; Hans-Jörg Hüppi, von Winterthur und Gommiswald, in Winterthur, und Heinz Hüppi, von Winterthur und Gommiswald, in Buch am Irchel ZH; alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. März 1985

C. Baumann & Co, in Thalwil, Kommanditgesellschaft, Gartenbaugeschäft (SHAB Nr. 287 vom 27. 12. 1978, S. 3781). Neue Kommanditistin mit einer voll durch Verrechnung liberrierten Kommanditums von Fr. 300 000: Ursula Baumann, sie hat weiterhin Einzelprokura.

20. März 1985

M. Peter Baubau AG, in Wettswil am Albis, Bäumlicherstrasse 32, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 3. 1985. Zweck: Ausführung sämtlicher Baubauarbeiten sowie Fugenabdichtungen, Tankraumbeschichtungen, Betonsanierungen und dergleichen; kann auch Grundstücke erwerben und veräußern und sich an verwandten Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Max Peter Baubau AG», in Islisberg, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1984 mit Aktiven von Fr. 74 168.95 und Passiven von Fr. 61 559.85, zum Preise von Fr. 12 609.10, wovon Fr. 12 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB, Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Max Alfred Peter, von Weisingen, in Islisberg, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Hans Peter Kuhn, von Heldswil, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Einzelprokura hat Rita Elisabeth Peter, von Weisingen, in Islisberg.

20. März 1985

Monroe Systems for Business AG (Monroe Systems for Business SA) (Monroe Systems for Business Ltd) (Monroe Systems for Business Inc.), in Zürich 11, Gubelstrasse 28, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 3. 1985. Zweck: Vertrieb von Monroe-Systemen und Büromaschinen, insbesondere von Mikrocomputern samt Software von Peripherieeinheiten, sowie Dienstleistungen für Monroe-Vertretungen im Zusammenhang mit dem Vertrieb von Monroe-Produkten; kann Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB, Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Ernst Walder, von Hombrechtikon, Gossau ZH und Kilchberg ZH, in Kilchberg ZH.

20. März 1985

B & F Autohandels AG, in Oetwil an der Limmat, Bohnackerstrasse 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 1. und 11. 2. 1985. Zweck: Handel mit Fahrzeugen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt diverse Fahrzeuge, alles gemäss Sacheinlageverträgen vom 7. 1. 1985, zum Gesamtpreis von Fr. 112 800, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB, Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Werner Fluri, von Welschenrohr, in Olten, Präsident, und Walter Bader, von Zürich, in Oetwil an der Limmat; beide mit Einzelunterschrift.

20. März 1985

Meier-Immobilien AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1985, S. 801). Die Generalversammlung vom 7. 6. 1984 hat die Statuten geändert. Neue Firma: Meier Treuhand und Verwaltungs AG. Neuer Zweck: Betrieb einer Treuhandunternehmung, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften. Die 150 Namenaktien zu Fr. 1000 sind in 150 Inhaberkarten zu Fr. 1000 umgewandelt worden.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Aarberg

18. März 1985

Hirtag, Immobilien-Treuhand AG, in Lyss, Handel mit und die Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1984, S. 2698). Rudolf und Anita Hirt-Mühlemann wohnen neu in Arch. Neues Geschäftsdomicil: Kappelenstrasse 29.

19. März 1985

Hollenweger Manuel, in Kappelen. Inhaber der Firma ist Manuel Hollenweger, von Weiningen ZH, in Kappelen. Heizungsinstallationen. Oberdorf 3.

19. März 1985

Zyliss AG in Liq., in Lyss, Beteiligung an Unternehmungen der Haushalt- und Freizeitartikel usw. (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1983, S. 546). Neues Domicil des Liquidators: Dr. P. Schneider, c/o Dr. Röthlisberger AG, Hildanustrasse 3, 3000 Bern 25.

### Büro Aarwangen

18. März 1985

Ernst Böhlen, in Langenthal, Landesprodukte (SHAB Nr. 82 vom 11. 4. 1983, S. 1158). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Albert Blaser, von Langnau im Emmental, in Sumiswald. Die Prokura von Rudolf Wittwer ist erloschen.

18. März 1985

Gravelli AG, in Langenthal, Fabrikation von und Handel mit chemischen und anderen Baustoffen usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1985, S. 174). Rolf Büchi-Meyer ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates, bleibt jedoch Mitglied desselben; seine Zeichnungsberechtigung ist erloschen. Rudolf Amacher-Bücher, Delegierter, und Willy Wälchli-Bachmann, Präsident des VR, zeichnen neu einzeln.

18. März 1985

Tabag AG Langenthal, in Langenthal. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 14. März 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Führung eines Geschäftes für Tabakspezialitäten; sie kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hanspeter Meyer-Niesen, als Präsident, und Edith Meyer-Niesen, beide von Roggwil BE, in Lotzwil; beide führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: St. Urbanstrasse 4, 4900 Langenthal.

20. März 1985  
**Denler AG Baumaterialien**, in Langenthal. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 19. März 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Baumaterialien und Bauhandwerkzeugen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt den Erwerb gewisser Vermögenswerte (Fahrzeuge und Baumaterialien) von Hermann Denler zu einem Kaufpreis von max. Fr. 100 000. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Zustellung gegen Empfangsbestätigung. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Arthur Gurtner, von Mühledorf, in Langenthal, als Präsident; Anton Hagmann, von Gretzenbach und Däniken, in Däniken, als Vizepräsident und Delegierter, und Hermann Denler, von und in Langenthal, als Mitglied des VR. Arthur Gurtner und Anton Hagmann zeichnen kollektiv zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wird erteilt an Rudolf Meyer, von und in Niederbipp. Geschäftsdomizil: Bern-Zürich-Strasse 40B.

#### Büro Bern

19. März 1985  
**Spar- und Kreditkasse Wohlen b. Bern**, in Wohlen bei Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1984, S. 3031). Die Generalversammlung vom 16. März 1985 hat das Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 1 600 000 erhöht durch Ausgabe von 6000 Namenaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 1 600 000, eingeteilt in 16 000 Namenaktien zu Fr. 100.

19. März 1985  
**Christliches Verlagshaus, in Bern**, Genossenschaft (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1984, S. 3686). Emil Trummer, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident des VR ist Christoph Wyss, von und in Bern (bisher Mitglied); er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

19. März 1985  
**Grossbacher, ALFOS**, in Bern, Autofahrschule usw. (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1969, S. 1101). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

19. März 1985  
**Sauber & Gisin AG, Zweigniederlassung in Liebfeld**, Gemeinde Köniz, Elektrotechnik usw. (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1984, S. 3894), mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokuren von Manfred Kambli, Thomas Kälin, Jürg Neuschwander und Alois Rütsehe sind erloschen.

20. März 1985  
**Brennereigenossenschaft Muri-Gümligen**, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1984, S. 558). Ernst Fankhauser, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

20. März 1985  
**Einwohner-Ersparnis-Kasse Bern**, in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1984, S. 297). Die Unterschrift von Fritz Wyler, Verwalter, ist erloschen. Neuer Verwalter mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Eduard Häberli, von Münchenbuchsee, in Jegenstorf.

20. März 1985  
**Bern-Neuenburg-Bahn (direkte Linie)**, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 27. 9. 1983, S. 3334)  
**Berner Alpenbahn-Gesellschaft Bern-Lötschberg-Simplon**, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 27. 9. 1983, S. 3334)

Die Unterschrift von Dr. Fritz Anliker, Direktor, ist erloschen. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift ist Martin Josi, von Adelsboden, in Wimmis.

20. März 1985  
**Chez Ru AG**, in Bern. Mit Statuten vom 28. Februar 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb eines Schuh- und Schlüsselservices sowie Handel mit Waren und Materialien auf diesem Gebiet. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven und Passiven des im Handelsregister nicht eingetragenen Geschäftes von Gianpiero Roncelli, in Bern, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1984 und Sacheinlagevertrag vom 28. Februar 1985, nämlich Aktiven von Fr. 74 778.45 und Passiven von Fr. 24 466.50. Vom Übernahmepreis von Fr. 50 311.95 werden Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Gianpiero Roncelli, von Sant'Antonio, in Bern; er führt Einzelunterschrift. Einzelunterschrift führt ferner: Tonino Bronzato, italienischer Staatsangehöriger, in Bern. Geschäftsdomizil: Bubenberglplatz 11.

20. März 1985  
**Esther Carusi**, bisher in Gassel, Gemeinde Köniz, Lebensmittel (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1983, S. 218). Die Firma hat ihren Sitz nach Bern verlegt. Wabernstrasse 69.

20. März 1985  
**Brunnhof Immobilien-Gesellschaft AG**, in Bern (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1982, S. 601). Neues Geschäftsdomizil: Weingartenstrasse 29, bei Ingrid Büchler.

20. März 1985  
**Egghölli-Garage AG**, in Bern (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1980, S. 883). Die Prokura von Richard Balz ist erloschen.

20. März 1985  
**Gürbetal-Bern-Schwarzenburg-Bahn (GBS)**, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1979, S. 3154). Die Unterschrift von Dr. Fritz Anliker, Direktor, ist erloschen. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift ist Martin Josi, von Adelsboden, in Wimmis.

#### Büro Biel - Bureau de Bienne

19. März 1985  
**Erwin Marti**, in Biel, Handel mit Briefmarken (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1974, S. 1310). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schottwil (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1985, S. 80) im Handelsregister von Biel von Amtes wegen gelöscht.

19. März 1985  
**Projet-Plan S.A.**, in Biel, Ingenieurarbeiten aller Art (SHAB Nr. 184 vom 12. 8. 1981, S. 2588). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Genève (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1985, S. 804) im Handelsregister von Biel von Amtes wegen gelöscht.

20. März 1985  
**Pittsburgh Corning (Schweiz) AG**, in Biel, Vertrieb und Montage von sowie Handel mit Dämmstoffen usw. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1985, S. 603). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Christian F. Senn, von Unterkulm, in Täuffelen.

20. März 1985  
**Helio Kaeser AG**, in Biel, Herstellung von und Handel mit Reproduktionen jeder Art wie Heliografie, Fotokopie, Plandruck usw. (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1978, S. 3050). Elisabeth Kaeser-Eichler, Präsidentin des VR (Verwaltungsrates), führt nun statt Kollektiv-, Einzelunterschrift. Die Unterschriften von Franz Kaeser, Mitglied des VR, und Paul Heini, Mitglied des VR und Geschäftsführer, sind erloschen; beide bleiben aber weiterhin Mitglieder des VR. Einzelunterschrift wurde erteilt an Paul Gestach, von Wittenbach, in Safnern, und Hans Huber, von Oberembrach, in Lengnau bei Biel.

20. März 1985  
**Mamié Vegetal Cosmetics M.V.C., L. Benz & A. Hohl, à Bienne**, diffusion de produits cosmétiques en gros, agencements de salons de coiffure, société en nom collectif dissoute par suite de faillite (FOSC du 21. 4. 1982, no 90, p. 1230). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

20. März 1985  
**Garage Probst**, in Biel, Betrieb einer Garage mit Tankstelle und Handel mit Motorfahrzeugen (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1976, S. 55). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

20. März 1985  
**H. von Niederhäusern & R. Nicolet**, in Biel. Hedwig von Niederhäusern, von Lauperswil, in Biel BE, und René Nicolet, von Mont-Tramelan, in Biel BE, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1985 begonnen hat. Betrieb des Restaurants «zur Brücke», Solothurnstrasse 13.

#### Büro Büren an der Aare

20. März 1985  
**Hofer & Co., Zweigniederlassung in Büren an der Aare**, Führung einer Bauunternehmung usw. (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1984, S. 487). Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Worben. Diese Firma wird infolge Löschung der Gesellschaft am Hauptsitz (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1985, S. 1003) von Amtes wegen gelöscht.

#### Büro Burgdorf

19. März 1985  
**Phytomed AG**, in Burgdorf, Herstellung und Vertrieb von Heil- und Nahrungsmitteln usw. (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1983, S. 475). Der Gerichtspräsident II von Burgdorf hat am 18. 3. 1985 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

19. März 1985  
**Garage Neuhofer AG Kirchberg**, in Kirchberg (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1984, S. 4534). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Pavel Jaroslav Müller, von und in Burgdorf.

20. März 1985  
**Airtherm AG**, in Burgdorf (Neueintragung). Aktiengesellschaft mit Statuten vom 24. 1. und 18. 3. 1985. Zweck: Gründung, Übernahme und Finanzierung von Firmen auf dem Gebiet der Kälte- und Wärmetechnik, Planung und Entwicklung von kalte- und wärmetechnischen Anlagen sowie Finanzierungen aller Art; kann Liegenschaften erwerben und verkaufen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Karl Hess, von Unterägeri und Ittigen, in Bremgarten bei Bern, Präsident, und Markus Grimm, von und in Burgdorf, Vizepräsident; beide führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Schmiedengasse 9, c/o Markus Grimm, 3400 Burgdorf.

#### Bureau de Courtelary

19 février 1985  
**Espace noir, à St-Imier**, rue Francillon 29. Nouvelle société coopérative. Statuts du 12 décembre 1984. But: acquisition, rénovation et exploitation d'un immeuble à usage multiple, contenant des installations culturelles telles que théâtre, cinéma, mensa, des magasins et des appartements. Sont émises des parts sociales de fr. 500. Les associés sont exonérés de toute responsabilité. Organe de publication: FOSC. Conseil d'administration de 3 à 7 membres. Maurice Born, de Thunstetten, à Saint-Imier, est président; Philippe Meyer, de Cernial (F), à Saint-Imier, vice-président, et Françoise Morel, de Saillon, à Cernier, secrétaire. Signature collective à deux des administrateurs.

19 mars 1985  
**Schmid Hydrodiffusion S.A., à Cormoret** (FOSC du 30. 11. 1983, no 280, p. 4109). Pierre Schmid, Pierre Alain Zimmermann et Etienne Legast ne sont plus au conseil d'administration; leurs pouvoirs sont éteints. Nouveaux administrateurs: Peter M. Jackson, de nationalité britannique, à Doha (Qatar), membre; Mario Chiquet, d'Asuel, à Porrentruy, président; Peter Goepfert, de et à Bâle, membre, et Pierre Maeder, de Mühleberg, à Bassecour, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux de Peter M. Jackson avec Mario Chiquet ou Pierre Maeder et de Peter Goepfert avec Mario Chiquet ou Pierre Maeder.

19 mars 1985  
**Usimedur S.A., à Orvin** (FOSC du 6. 9. 1984, no 208, p. 3193). Roland Fischer (déjà inscrit) signe individuellement.

#### Büro Fraubrunnen

15. März 1985  
**Theo Remund**, in Münchenbuchsee, Architekturbüro, Bauführungen, Handel mit Liegenschaften (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1965, S. 3369). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

18. März 1985  
**Peter Marbot**, in Utzenstorf, Drogerie (SHAB Nr. 165 vom 17. 7. 1972, S. 1886). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

18. März 1985  
**A. Hofer**, in Utzenstorf. Inhaber der Firma ist Andreas Hofer, von Hermiswil, in Rüfenach, Gemeinde Worb. Drogerie. Poststrasse 9.

#### Büro Interlaken

19. März 1985  
**Baur + Meier**, in Interlaken, Hartmetall- und Saphirbearbeitung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 22. 10. 1980, S. 3449). Das Geschäftslokal wurde an den Dammweg 9, 3800 Interlaken, verlegt.

19. März 1985  
**Julius Jörg Hartmetall- und Werkzeugtechnik AG**, in Interlaken (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1985, S. 931). Einzelprokura wurde erteilt an Erika Marianne Jörg, deutsche Staatsangehörige, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen.

20. März 1985  
**B. Gimmel**, in Interlaken, Lino- und Teppichhaus, Handel mit und Verlegung von Bodenbelägen, Handel mit Vorhängen (SHAB Nr. 118 vom 23. 5. 1972, S. 1308). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

#### Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

20. März 1985  
**Jos. E. Kronenberg & Sohn**, in Meiringen, Kollektivgesellschaft, Malergeschäft (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1969, S. 849). Die Gesellschaft wurde am 28. Februar 1985 mit Aktiven und Passiven von der neu gegründeten Firma «Malerei Kronenberg AG», in Meiringen, übernommen und wird im Handelsregister gelöscht.

#### Bureau de Moutier

19 mars 1985  
**Ioset Jules, à Moutier**, magasin d'alimentation (FOSC du 20. 8. 1984, no 193, p. 2983). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

19 mars 1985  
**Ioset Dominique, à Moutier**. Le chef de la maison est Dominique Ioset, de Courfvaire, épouse autorisée de Brice Ioset, à Moutier. Magasin d'alimentation. Jolimont 1.

19 mars 1985  
**Inter-Confort S.A., à Bévilard**. Suivant acte authentique et statuts du 22 février 1985, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la distribution de tous biens mobiliers, spécialement de meubles. Elle peut effectuer toutes opérations commerciales et financières, mobilières et immobilières. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Le capital social est libéré jusqu'à concurrence de fr. 20 000. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les convocations et communications aux actionnaires leur sont adressées par lettres recommandées. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. André Jost, de Fahmi, à Malleray, président; Béat Schnegg, de Zäziwil, à Bévilard, membre, tous deux avec signature collective à deux. Locaux: rue Principale 49.

19 mars 1985  
**Lisette Cremona, Chez Lison, à Court**. Le chef de la maison est Lisette Cremona, d'Arosio, épouse autorisée de Pierluigi, à Bévilard. Magasin de fleurs, fruits, légumes. Rue du Temple 2.

#### Büro Nidau

19. März 1985  
**Tennishalle Zühl AG Nidau**, in Nidau (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1983, S. 2418). Hans Rudolf Haller, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Sekretär Hans Dettwiler; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Als neuer Sekretär wurde gewählt: Christian Sauer, von Sigriswil, in Nidau; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

20. März 1985  
**P. & W. Stauffer AG**, in Nidau, Erstellung von Ventilationsanlagen usw. (SHAB Nr. 284 vom 7. 12. 1981, S. 3842). Paul Stauffer, einziger VR (Verwaltungsrat), ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR: Hansruedi Christen, von Rüegsau, in Bellmund, als Präsident, und Ruth Christen-Gnagi, von Rüegsau, in Bellmund, als Mitglied. Die Prokura von Marianne Sollberger-Stauffer ist erloschen.

#### Büro Wangen an der Aare

8. März 1985  
**Foto Kropf**, in Herzogenbuchsee. Inhaber der Firma ist Peter Kropf, von Sutz AG, in Sulingen. Betrieb eines Fotofachgeschäftes, Handel mit Fotos, Verkauf von Fotoapparaten und Zubehör. Fabrikstrasse 9.

20. März 1985  
**Hans Rudolf Bürgi**, in Wiedlisbach, Bauunternehmung und Sägerei (SHAB Nr. 53 vom 31. 3. 1978, S. 974). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 6. August 1984 durch die nachstehend eingetragene «Hans Rudolf Bürgi AG», in Wiedlisbach, gelöscht.

20. März 1985  
**Hans Rudolf Bürgi AG**, in Wiedlisbach. Gemäss Statuten vom 7. März 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Bauunternehmung, Hoch- und Tiefbau. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben und veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 7. März 1985 und Übernahmebilanz per 6. August 1984 sämtliche Aktiven von Fr. 434 024.50 und Passiven von Fr. 367 724.25 von der gelöschten Einzelfirma «Hans Rudolf Bürgi», in Wiedlisbach. Vom Übernahmepreis von Fr. 66 300.25 werden Fr. 60 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Franz Karl Anton Bürgi-Büsser, von Lützelflüh, in Dietikon, Präsident; Hulda Magdalena Bürgi-Signer, von Lützelflüh, in Wiedlisbach, Vizepräsidentin; Barbara Magdalena Berger-Bürgi, von Waldenburg, in Köniz, Sekretärin, sowie Kaspar Andreas Bürgi, von Lützelflüh, in Wiedlisbach, Beisitzer. Geschäftsdomizil: Schachenstrasse 1.

20. März 1985  
**Sun Travel**, Maya Eiblwieser, in Oberbipp. Inhaber der Firma ist mit Zustimmung ihres Ehemannes Maya Eiblwieser-Born, von Herisau, in Oberbipp. Betrieb eines Reisebüros. Einzelunterschrift wurde erteilt an Jürg Eiblwieser-Born, von Herisau, in Oberbipp. Mettenstrasse 2.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

15. März 1985

Verkehrspädagogisches Institut der Zentralschweiz, W. Graf, in Luzern (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1974, S. 2383). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

15. März 1985

Verkehrspädagogisches Institut der Zentralschweiz Heinz Graf, in Luzern, Habsburgerstrasse 21, 6003 Luzern. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinz Graf, von Luzern und Escholzmatt, in Luzern. Fahrlehrerausbildung, Fahrlehrerweiterbildung, Fahrschule, Verkehrsgutachten und Verkehrslehre.

19. März 1985

Fimospa Betriebs AG, in Triengen, Reparaturwerkstatt für Automobile usw. (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1984, S. 3615). Statutenänderung vom 18. März 1985. Die Firma lautet nun: Nutzfahrzeuge Grund AG Triengen. Das Grundkapital von Fr. 100 000 wurde durch Ausgabe von 400 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 400 000 auf Fr. 500 000 erhöht. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Eine weitere Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache. Kurt Arnold ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Leon Steinmann, bisher Präsident, ist nun Mitglied; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Felix Fischer, von Meisterschwanden, in Staffelbach.

19. März 1985

Spar- und Leihkasse Entlebuch, in Entlebuch, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 24. 9. 1982, S. 3067). Statutenänderung vom 13. März 1985. Die 1600 Inhaberaktien zu Fr. 500 wurden in 1600 Namenaktien zu Fr. 500 umgewandelt. Anschliessend wurde das Grundkapital von Fr. 800 000 durch Ausgabe von 1200 Namenaktien zu Fr. 500 um Fr. 600 000 auf Fr. 1 400 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde voll einbezahlt. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 1 400 000, eingeteilt in 2800 Namenaktien zu Fr. 500. Mittelungen erfolgen schriftlich. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

19. März 1985

Volksbank Neuenkirch-Reiden, in Neuenkirch, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1983, S. 3034). Statutenänderung vom 16. März 1985. Das Grundkapital von Fr. 3 000 000 wurde durch Ausgabe von 2000 Namenaktien zu Fr. 500 um Fr. 1 000 000 auf Fr. 4 000 000 erhöht. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 4 000 000, eingeteilt in 7600 Namenaktien und 400 Inhaberaktien zu Fr. 500. Eine weitere Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache.

19. März 1985

Realizza Verwaltungs AG, in Meggen, Obermattstrasse 22a, 6045 Meggen (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 13. 3. 1985. Zweck: Beratung bei Vermittlung von Immobilien-geschäften sowie Verwaltung von Liegenschaften, Grundstücken und Vermögen; Vermittlung von Versicherungen und Kapitalien; Erwerb, Veräusserung und Überbauung von sowie Handel mit Liegenschaften und Grundstücken; Handel mit Waren jeglicher Art; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 40 000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief, falls die Adressen der Aktionäre bekannt sind. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift: Elisabeth Veraguth, von Thuisis, in Weggis.

19. März 1985

Bruno Gisler-Gasser, in Kriens, Tea-Room (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1969, S. 812). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. März 1985

Xaver Huber-Dubach, in Gettnau, Gasthaus (SHAB Nr. 97 vom 30. 4. 1981, S. 1359). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. März 1985

The Ibis Group AG, in Luzern, Vermögensanlagen (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1983, S. 3349). Statutenänderung vom 5. März 1985. Die Firma lautet nun: Die Ibis Gruppe AG (The Ibis Group Ltd.) (La Groupe Ibis S.A.) (II Gruppo Ibis S.p.A.). Eine weitere Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache. Gisela Spiess, einzige Verwaltungsrätin, heisst nun infolge Heirat, Gisela Wyman. Neue Adresse der Gesellschaft: Guggistrasse 16, 6005 Luzern.

19. März 1985

Interdig AG, in Luzern, Dienstleistungen in der Automatisierung (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1985, S. 141). Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Manfred Janson, deutscher Staatsangehöriger, in Meggen.

19. März 1985

Ferdinand Oberli, in Luzern, Restaurant (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1980, S. 1151). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. März 1985

Fritz Pfister, in Luzern, Autoexperten (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1973, S. 4). Diese Firma wird infolge Fehlens der Eintragungspflicht (Art. 54 HRGv) auf Begehren des Inhabers gelöscht.

19. März 1985

Josef Schmid Treuhänderbüro, in Nottwil (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1984, S. 22). Der Inhaber hat den Geschäftssitz nach Oberkirch verlegt. Neue Adresse: Surenweidstrasse 7, 6208 Oberkirch.

19. März 1985

Scherico Ltd., in Luzern, chemische Produkte aller Art (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1984, S. 2473). Donald Ransford Conklin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine sowie die Unterschriften des Direktors Dr. Fritz Anthony, der Vizepräsidenten Peter Kessler und Jean-Charles Tschudin und die Prokura von Irmaut Kalsner sind erloschen. Weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Lodewijk J. R. de Vink, niederländischer Staatsangehöriger, in Convent Station, New Jersey (USA). Geoffrey Stuart Howden, bisher Vizepräsident, ist nun Direktor; er zeichnet weiterhin einzeln. Dr. Steinar Kanstad ist nicht mehr Direktor und J. Martin Comey ist nicht mehr Vizepräsident; sie führen nun Einzelprokura; demnach wurde deren Zeichnungsbefugnis geändert. Eric S. Dieker, Prokurist, wohnt nun in Rosellepark, New Jersey (USA).

19. März 1985

Technobiotic Ltd., in Luzern, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1984, S. 1851). Donald Ransford Conklin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine sowie die Unterschriften des Direktors Dr. Fritz Anthony, des Vizepräsidenten Beat Schneider und die Prokura von Peter Kessler und Bruce M. Eisen sind erloschen. Weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Lodewijk J. R. de Vink, niederländischer Staatsangehöriger, in Convent Station, New Jersey (USA). Dr. Steinar Kanstad und J. Martin Comey sind nicht mehr Vizepräsidenten, sie führen nun Einzelprokura; demnach wurde deren Zeichnungsbefugnis geändert. Eric Sydney Dieker, Prokurist, wohnt nun in Rosellepark, New Jersey (USA).

19. März 1985

Fredy von Ah AG, in Littau, Fahrzeugspenglerarbeiten (SHAB Nr. 272 vom 22. 11. 1982, S. 3736). Neue Adresse: Mattraun 5, 6014 Littau. Die Werkstatt befindet sich in 6203 Sempach Station, Industriestrasse 3.

19. März 1985

Waser Spenglerei, in Reiden, Hauptstrasse 56, 6260 Reiden, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hermann Waser, 1953, von Engelberg, in Reiden. Betrieb einer Spenglerei; Ausführung von sanitären Installationen; Blitzschutzanlagen; Flachdachbeläge.

20. März 1985

Wohnbau-genossenschaft Ballwil, in Ballwil (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1984, S. 2739). Die Unterschrift von Bruno Sager, bisher Kassier, ist erloschen. Niklaus Vulliger, bisher Mitglied ohne Unterschrift, ist nun Kassier; er ist Bürger von Sins AG und nun auch von Ballwil und wohnt in Ballwil. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier.

20. März 1985

Tiag Management Service AG, in Luzern, Hirschmattstrasse 36, 6003 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 18. 3. 1985. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich des Managements für Unternehmungen, insbesondere für solche der Wangner Gruppe aus Reutlingen (D); Betreuung; Überwachung und Koordination der Geschäftsführung und -tätigkeit solcher Unternehmungen; Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Urheberrechten, Mustern, Marken, Verfahren sowie anderen Rechten und Vermögenswerten. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der «Tiag Transworld Interweaving AG», in Luzern, die Aktiven des Unternehmensbereiches Management und Dienstleistungen zum Gesamtpreis von Fr. 2 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Hans Kurtz, deutscher Staatsangehöriger, in Reutlingen (D); Mitglieder: Hans Sieber, von Büren zum Hof, in Küssnacht ZH, und Max Attenhofer, von Zurzach, in Obereggingen. Der Präsident zeichnet einzeln, die Mitglieder kollektiv zu zweien. Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: lic. oec. Walter Schürch, von Rohrbach, in Adligenswil.

20. März 1985

Tiag Transworld Interweaving AG, in Luzern, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1984, S. 3294). Statutenänderung vom 21. Februar 1985. Neuer Zweck: Erwerb, Halten und Verwertung von Beteiligungen an Unternehmungen im In- und Ausland, insbesondere im Bereiche der Herstellung von technischen Geweben zur Bepannung von Papier-, Zellulose-, und Asbestzementmaschinen sowie Produktion anderer technischer Güter.

20. März 1985

Buchhandlung Frye AG, in Luzern, Hirschmattstrasse 26, 6003 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 19. 3. 1985. Zweck: Betrieb einer Buchhandlung; Beteiligungen; Erwerb von Grundeigentum. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 19. März 1985 und Bilanz per 31. Dezember 1984 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Kollektivgesellschaft «J. & A. Frye», in Luzern, sämtliche Aktiven zum Preise von Fr. 179 722.75 und sämtliche Passiven zum Preise von Fr. 71 942.95. Vom Aktivüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 107 779.80 werden Fr. 92 000 an das Grundkapital angerechnet. Fr. 8000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Dr. Rainer Schmid, von Mörle, in Langnau am Albis; Vizepräsidentin und Delegierte: Angela Freye, von Meggen und Luzern, in Luzern, und Mitglied: Urban Freye, von Meggen und Luzern, in Homau. Die Vizepräsidentin und Delegierte zeichnen einzeln, der Präsident und das Mitglied kollektiv zu zweien.

20. März 1985

U. & A. Frye, in Luzern, Bücher, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1984, S. 2247). Diese Kollektivgesellschaft hat sich auf den 31. Dezember 1984 aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Sämtliche Aktiven und Passiven gehen über an die neue «Buchhandlung Frye AG», in Luzern.

20. März 1985

Bahnhof-Drogerie AG, in Luzern (SHAB Nr. 189 vom 14. 8. 1972, S. 2144). Neue Adresse: Hertensteinstrasse 43, bei Peter Oppliger, 6004 Luzern.

20. März 1985

Siebdruck Fischer AG, in Horw (SHAB Nr. 140 vom 21. 6. 1982, S. 2007). Gerhard Dahinden ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnete nicht. Neues Mitglied ohne Unterschrift ist Hannelore Tuschak, von Luzern und Littau, in Littau.

20. März 1985

Kanzlei AG, in Kriens, Kanzleigeschäfte usw. (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1977, S. 2626). Dr. Gottfried Pfister ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Franz Keller, bisher Sekretär, ist nun Vizepräsident, und Bruno Huber, bisher Beisitzer, ist nun Sekretär; sie zeichnen beide weiterhin einzeln. Adresse lautet richtig: Luzernerstrasse 51a, 6010 Kriens.

20. März 1985

LAN Kabelkommunikations AG, in Luzern (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1984, S. 1874). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Robert Baurle, von Luzern, in Kriens; Erwin Keiser, von und in Hergiswil NW, und Hansruedi Melliger, von Aristau, in Stansstad. Kollektivprokura zu zweien, nicht unter sich, wurde erteilt an Walter Schärli, von Mennau, in Kriens, und Kurt Meyer, von Kirchdorf, in Gwatt, Gemeinde Thun.

20. März 1985

Rast & Fischer AG, in Luzern, Radio- und Fernsehapparate usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1984, S. 351). Die Unterschrift von Robert Baurle sowie die Prokura von Hansruedi Melliger, Walter Schärli und Kurt Meyer sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Walter Balmer, von Wilderswil, in Adligenswil.

20. März 1985

R. J. Reynolds Tobacco AG Dagmersellen, in Dagmersellen, Zigaretten usw. (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1984, S. 4051). Die Prokura von Rudolf Mathys ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Guido Jakob, von Einsiedeln, in Winterthur, und Armin Kälin, von Einsiedeln, in Zofingen. Jürgen Freund, Direktor, wohnt nun in Zürich.

20. März 1985

Schweizer Volks-Buchgemeinde AG, in Luzern (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1974, S. 2782). Otto Rüttmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Rolf Pfister, von Basel, in Aesch BL.

20. März 1985

Quartier-Genossenschaft Waldhof, in Ebikon (SHAB Nr. 162 vom 17. 7. 1981, S. 2291). Alois Widmer sen. und Josef Amstutz sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Karl Sulzer, von Winterthur, in Ebikon, und neuer Vizepräsident und Kassier ist Helmut Agustoni, von Morbio Inferiore, in Ebikon. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Vizepräsidenten und Kassier oder dem Aktuar. Neue Adresse: Waldhofstrasse 4, bei Karl Sulzer, 6030 Ebikon.

20. März 1985

Design Art Beat Wehrle, in Luzern (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1982, S. 4171). Der Inhaber wohnt nun in Kriens. Neue Adresse der Firma: Moosstrasse 15, 6003 Luzern.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

20. März 1985

Inter-Tapete AG, in Altendorf, Wand- und Deckenbekleidungen usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1985, S. 60). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. März 1985 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 950 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt.

20. März 1985

W. Suter, Eisenwaren, in Wangen. Inhaber dieser Firma ist Werner Suter, von Rüfenach, in Altendorf. Handel mit Geräten für Haus und Garten sowie Werkzeugen aller Art und Geräten für die Landwirtschaft. Sonnenwiese 1.

20. März 1985

Transtronic AG, in Schwyz, Elektronik-, Elektro- und Energieerzeugnisse usw. (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1979, S. 2386). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Februar 1985 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Transtronic AG in Liquidation durchgeführt. Liquidator ist die «Wirtschafts-Treuhänder Aktuar Schwyz AG», die mit Einzelunterschrift vertreten wird durch: Markus Inderbitzin, von Morschach, in Schwyz, und Peter Blum, von und in Schwyz. Die Unterschrift von Urs Reichlin, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen.

## Zug - Zoug - Zugo

18. März 1985

Chronomarine AG, in Zug, Handel mit Waren jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1985, S. 947). Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Michele Bolli, von Berlingen, in Muralto. Max Peterhans, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

18. März 1985

Grosfin AG, in Zug, Erbringung von administrativen Arbeiten usw. (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1985, S. 672). Neuer Direktor mit Einzelunterschrift ist Johann Josef Schibli, von Neuenhof, in Rickenbach, Gemeinde Schwyz.

18. März 1985

C. + T. Tabak Maschinen AG, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 123 vom 31. 5. 1983, S. 1855). Die Unterschrift von Gabriele Christina ist erloschen.

18. März 1985

Roshel Textil AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1984, S. 3072). Marco Chiesa-Iten ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Giancarlo Pacciorini-Job, von Bellinzona, in Breganzona.

18. März 1985

Roshel Handel und Finanz AG, in Zug, Handel mit Import und Export von Chemikalien usw. (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1984, S. 3018). Statutenänderung: 14. März 1985. Neue Firma: Roshel H + F AG. Marco Chiesa, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Guido Ammann, von Frauenfeld, in Thalwil. Giancarlo Pacciorini, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. März 1985

A. Gerritsma, Ingenieur- und Vermessungsbüro AG, in Cham, Zugerstrasse 47, 6330 Cham, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 12. März 1985. Zweck: Planung, Projektierung und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten, Planung und Ausführung von Vermessungsaufträgen aller Art, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Grundstücken und Liegenschaften, sowie Beteiligung an und Übernahme von anderen Unternehmungen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sämtliche Aktiven der Fr. 94 361.75 und die Passiven von Fr. 24 016.27 der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Albert Gerritsma, Ingenieur- und Vermessungsbüro, in Cham, gemäss Bilanz vom 1. 1. 1985 zum Preise von Fr. 70 345.48, wovon Fr. 50 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Albert Gerritsma, von und in Cham.

18. März 1985

Neff AG, in Zug, Handel mit Waren usw. (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1984, S. 3963). Statutenänderung: 15. März 1985. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

18. März 1985

CCL Datentechnik AG, in Zug, jede Tätigkeit auf dem Gebiet der Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1984, S. 3152). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1985, S. 1985) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

18. März 1985

H. J. Becke, in Risch, weltweiter Handel usw. (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1984, S. 3183). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

18. März 1985

Interstrategy SA (Interstrategy AG) (Interstrategy Ltd.), in Zug, Baarerstrasse 101, 6300 Zug 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 15. März 1985. Zweck: Beratung international tätiger Unternehmungen sowie Durchführung, Organisation und Koordination von Projekten; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, mit Waren und Erzeugnissen aller Art handeln, Grundstücke erwerben und veräußern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Josef Bollag, von Endingen, in Baden.

18. März 1985

Holding S.A. Zug, in Zug, Durchführung von Finanzierungs-, Handels-, Vermittlungs- und Verwaltungsgeschäften usw. (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1983, S. 2468). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach La Chaux (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1984, S. 4495) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

18. März 1985  
**Immobilien Konzept AG**, in Zug, Beratung in Immobilien aller Art usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1985, S. 353). Richard Indiger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Christoph Steiner, von Fischbach, in Zug.

18. März 1985  
**Margrith Rast-Bucher**, in Cham, Maler- und Tapezierergeschäft (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1974, S. 2639). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Tony Rast, Maler- und Tapezierergeschäft», in Cham, erloschen.

18. März 1985  
**Tony Rast, Maler- und Tapezierergeschäft**, in Cham, Kleinweid 6, 6330 Cham, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Tony Rast, von Ebikon, in Cham. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Margrith Rast-Bucher», in Cham. Maler- und Tapezierergeschäft, Spritz- und Putzarbeiten.

18. März 1985  
**Antritec Holding AG**, in Baar, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1979, S. 648). Auflösung durch Generalversammlung vom 15. März 1985. Firma nun: **Antritec Holding AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Rolf Schweizer, von und in Baar, einziger Verwaltungsrat.

18. März 1985  
**Turavent AG**, in Zug, Handel irgendwelcher Art usw. (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1985, S. 1076). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Armin Müller, von Schöpfheim, in Hünenberg.

18. März 1985  
**Applinter Adhesives Inc.**, in Zug, Herstellung von Leimen usw. (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1983, S. 3464). Neuer Direktor mit Einzelunterschrift ist Franklin M. Markus, kanadischer Staatsangehöriger, in Quebec (Kanada).

18. März 1985  
**Alpha Food AG**, in Walchwil, Engelmattstrasse, c/o H. R. Kunder, 6318 Walchwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten:

15. März 1985. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Nahrungsmitteln und ähnlichen Produkten, Handel mit Produkten aller Art, Entwicklung, Planung, Erstellung und Betrieb von Systemen, Anlagen, Einrichtungen und Apparaten, insbesondere zur Herstellung und Veredelung von Nahrungsmitteln und ähnlichen Produkten sowie von Verpackungen für diese Produkte, Entwicklung von Nahrungsmitteln und ähnlichen Produkten und von Verfahren für deren Herstellung und Veredelung, Auswertung von Patenten, Verfahren, Lizenzen und ähnlichen Rechten aller Art, insbesondere betreffend die Nahrungsmitteltechnologie. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Hans Rudolf Kundert, von Rütli GL und Glarus, in Walchwil, Präsident; Jean Paul van Geffen, niederländischer Staatsangehöriger, in Kneessl (NL), und Dr. Hans Rudolf Barth, von Basel, in Oberägeri.

19. März 1985  
**Dregimo AG**, in Zug, Erwerb und Veräusserung von bebauten und unbebauten Grundstücken usw. (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1973, S. 2533). Auflösung durch Generalversammlung vom 14. März 1985. Firma nun: **Dregimo AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Jürg Müller, bisher Verwaltungsratsmitglied, Richard Hager, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

19. März 1985  
**HVAC Constructions & Airconditioning Ltd.**, in Zug, Kauf und Verkauf von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 186 vom 13. 8. 1982, S. 2639). Auflösung durch Generalversammlung vom 15. März 1985. Firma nun: **HVAC Constructions & Airconditioning Ltd. in Liquidation** (HVAC Constructions & Airconditioning AG in Liquidation). Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Josef Bollag, einziger Verwaltungsrat.

19. März 1985  
**Stephen Rose & Partners AG**, in Zug, Erbringung von Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1983, S. 2174). Statutenänderung: 14. März 1985. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 100, auf Fr. 100 000, 1000 Namenaktien zu Fr. 100, mit Fr. 40 000 einbezahlt.

19. März 1985  
**Gildemeister (Schweiz) AG**, in Zug, Finanzierung, Förderung und Durchführung des Vertriebs und Handels von und mit Werkzeugmaschinen usw. (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1984, S. 2525). Prof. dipl. Ing. Dieter Weidemann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Ing. E. H. Horst Göhren, deutscher Staatsangehöriger, in Hannover (D).

19. März 1985  
**Lonar Trading Corporation**, in Zug, Import, Export und Transithandel von Waren usw. (SHAB Nr. 96 vom 29. 4. 1981, S. 1341). Gianni Bomio ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Ernst A. Brandenberg, von und in Zug.

19. März 1985  
**Alcon Pharmaceuticals Ltd.**, in Cham, Kauf und Verkauf von pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1984, S. 3072). Die Unterschriften von Henry Kologe und John C. Martin, Direktoren, sind erloschen.

19. März 1985  
**Movitra Holding AG**, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1983, S. 3863). Neue Geschäftsadresse: Poststrasse 9, c/o Interconsulta Revisions- und Treuhand AG.

19. März 1985  
**Safac AG**, in Zug, Gotthardstrasse 3, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 12. März 1985. Zweck: Handels- und Kommissionsgeschäfte in allen Ländern, Beteiligung an anderen Unternehmen und Übernahme von Verträgen für die Einrichtung und Verwaltung von Industrieanlagen und damit verbundene Tätigkeiten auf der ganzen Welt; kann Wertschriften und sonstige Sachwerte erwerben und verwalten und Finanzoperationen durchführen. Aktienkapital: Fr. 100 000, 100 Inhaberkarten zu Fr. 1000; mit Fr. 50 000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Rajvir S. Kadan, indischer Staatsangehöriger, in Cham, Präsident mit Einzelunterschrift; Paul Wihler, von Freienbach, in Rapperswil SG; und Hans Kaiser, von und in Unterägeri; beide ohne Zeichnungsbefugnis.

19. März 1985  
**Pebra Advertising AG**, in Baar, Blumenweg 9, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 13. März 1985. Zweck: Betrieb einer Werbeagentur; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Aktiven und Passiven der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Pebra Advertising, P. Brandenberger, in Baar, zum Höchstpreis von Fr. 50 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Peter Brandenberger-Melliger, von Wila, in Walchwil.

19. März 1985  
**BC Software Consulting AG**, in Zug, Entwicklung und Vertrieb von EDV-Software usw. (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1985, S. 828). Rainer N. Filthaut, Zeichnungsberechtigter; wohnt nun in Bronschhofen. Neue Geschäftsadresse: Grienbachstrasse 11, c/o Peterhans Treuhand AG.

19. März 1985  
**Fortuna Trust Aktiengesellschaft Zug**, in Zug, Anlage ihrer Gelder in Aktien usw. (SHAB Nr. 108 vom 13. 5. 1981, S. 1539). Neue Geschäftsadresse: Poststrasse 9, c/o Interconsulta Revisions- und Treuhand AG.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

### Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

19 mars 1985  
**Société des Produits Nestlé S.A., succursale de Broc (FOSC du 13. 7. 1982, no 159, p. 2266), avec siège à Vevey. La procuracy conférée à Hans Fischer est radice. Procuracy collective à deux, pour la succursale de Broc, est conférée à Freddy Vienne, de Vuadens, à La Tour-de-Tréme.**

19 mars 1985  
**Ideal Job conseils en personnel S.A., succursale de Bulle (FOSC du 28. 12. 1981, no 300, p. 4072). Danielle Devantay, de Grancy, à Vallorbe, est nommée fondée de procuracy, elle signe collectivement à deux avec un sous-directeur, un directeur ou un administrateur; ses pouvoirs sont limités à la succursale de Bulle.**

### Bureau de Châtel-St-Denis

18 mars 1985  
**Décharge d'En Craux SA, à Châtel-St-Denis, décharge contrôlée (FOSC du 24. 2. 1981, no 44, p. 588). Edouard Bruttin, administrateur unique, est décedé; ses pouvoirs sont radies. Claude Glasson, de et à Bulle, est nommé président; Julien Drevisi, inscrit comme directeur, est nommé en outre administrateur. Signature collective à deux des membres du conseil.**

### Bureau d'Estavayer-le-Lac

18 mars 1985  
**Louis Guerry, à D o m d i d i e r, entreprise d'installations électriques générales (FOSC du 25. 7. 1975, p. 2053). Cette raison sociale est radice par suite de cessation de commerce.**

### Bureau de Fribourg

19 mars 1985  
**Darlington Asset Management Services S.A., à Fribourg, agir à l'étranger en qualité d'agent dans des transactions mobilières, etc. (FOSC du 26. 2. 1985, no 47, p. 748). Nouveau but: agir à l'étranger en qualité d'agent dans des transactions mobilières ou immobilières, et notamment en qualité de courtier dans les placements de titres. Statuts modifiés sur ce point et sur d'autres points non soumis à publication, le 15. 3. 1985.**

### Büro Murten (Bezirk See)

19. März 1985  
**Rocchetti & Co., in Liebstorf, Bauunternehmung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1984, S. 1613). Die Gesellschaft wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven durch die nachstehend eingetragene Aktiengesellschaft «Bautema AG», in Liebstorf, gelöst.**

19. März 1985  
**Bautema AG, in Liebstorf. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 15. März 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist voll liberiert und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt die Kollektivgesellschaft «Rocchetti & Co.», Bauunternehmung in Liebstorf, gemäss Bilanz per 31. 12. 1984, wonach die Aktiven Fr. 258 849,45 und die Passiven Fr. 208 849,45 betragen, zum Preise von Fr. 50 000, welcher auf das Grundkapital angerechnet wird. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist die SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Antonio Rocchetti, italienischer Staatsangehöriger, in Kerzers, Präsident; Beatrice Piu, von Börsingen, in Liebstorf, Vizepräsidentin, und Dora Gambino, von Diemerswil, in Kerzers, Sekretärin. Direktoren sind: Paolo Tigani, italienischer Staatsangehöriger, in Kerzers; Giovanni Piu, italienischer Staatsangehöriger, in Liebstorf, und Vincenzo Gambino, italienischer Staatsangehöriger, in Kerzers. Die Mitglieder des VR und die Direktoren führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Neuhausacker 244.**

## Solothurn - Soleure - Soletta

### Büro Balsthal

19. März 1985  
**Johann Eggenchwiler, in Holderbank, Juchweg 219, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Johann Eggenchwiler, von Laupersdorf, in Holderbank SO. Kühl- und Tiefkühltransporte.**

19. März 1985  
**Lanz Industrie-Technik AG, in Wolfwil, technische Produkte usw. (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1984, S. 3739). Statutenänderung, in bezug auf eine nicht publizierte Tatsache: 23. 1. 1985. Prokuren zu zweien neu: Peter Kissling, von Wolfwil, in Oberbütschen, und Kurt Ehrenberg, deutscher Staatsangehöriger, in Carona. Prokuren Josef Graber, Wilhelm F. Schürch, Jörg Misteli und Ernst Schenkel erloschen. Unterschrift Siegfried Wober erloschen.**

### Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

19. März 1985  
**Beat Bärtschi, in Bettlach, Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 218 vom 17. 9. 1976, S. 2654). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.**

19. März 1985  
**Rolvo, Vögtli Roland, in Grenchen, Handel mit und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten und Neuheiten (SHAB Nr. 232 vom 7. 10. 1981, S. 3149). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.**

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

18. März 1985  
**Isama AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1985, S. 449). Sonja Dinner, Prokuristin, wohnt nun in Basel.**

18. März 1985  
**Parkett Brügger AG, in Basel (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1983, S. 429). Gesellschaft durch Konkurs vom 7. 3. 1985 aufgelöst.**

18. März 1985  
**Metropol AG, in Basel, Jeans usw. (SHAB Nr. 205 vom 31. 8. 1983, S. 3035). Gesellschaft durch Konkurs vom 6. 3. 1985 aufgelöst.**

18. März 1985  
**Resiac AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1985, S. 106). Gesellschaft durch Konkurs vom 6. 3. 1985 aufgelöst.**

18. März 1985  
**Tumi-Cuir AG, in Basel, modische Damenbekleidung usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1984, S. 177). Gesellschaft durch Konkurs vom 28. 2. 1985 aufgelöst.**

18. März 1985  
**Marcus Wilhelm, Versicherungs-Treuhand, in Basel (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1984, S. 3740). Über den Inhaber der Einzelfirma, Marcus Wilhelm, wurde am 28. 2. 1985 der Konkurs erkannt.**

18. März 1985  
**Metalbau P. Krattinger, in Basel (SHAB Nr. 75 vom 29. 3. 1984, S. 1105). Über den Inhaber der Einzelfirma, Paul Krattinger, wurde am 28. 2. 1985 der Konkurs erkannt.**

18. März 1985  
**Café «Versailles», E. Schib, in Basel (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1980, S. 253). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.**

18. März 1985  
**Hubertus Forst Finanzierungs-AG, in Basel (SHAB Nr. 270 vom 20. 11. 1981, S. 3663). Domizil nun: Oberer Battenweg 56, bei Treuhand- und Revisionsbureau Gerhard Müller, Büchereiperte VSB. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Paul Lanz, infolge Todes; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Gerhard Müller, von und in Basel.**

18. März 1985  
**Indehem SA, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1984, S. 4469). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Jean-François Krebs, von Neuenburg, in Dombresson.**

18. März 1985  
**Komputer Recycling AG, in Basel, Im Rankhof 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 15. 3. 1985. Zweck: Betrieb und Unterhalt von Kompostierungsanlagen, Verarbeitung und Aufbereitung von organischen Abfällen sowie Handel mit Kompost und Humus. Die Gesellschaft kann Beteiligungen an andern Unternehmen und Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Werner Bühler, von Mennau, in Basel, Präsident, und Heidi Bühler, von Mennau, in Basel; beide mit Einzelunterschrift.**

18. März 1985  
**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Riehen (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1984, S. 744). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Riehen. Prokura Wendelin Vischer erloschen.**

18. März 1985  
**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1985, S. 1076). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokuren Christoph Kürsteiner und Hans Schärer erloschen.**

18. März 1985  
**Boder Reinigungen Basilek, in Basel (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1984, S. 3088). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Grob Reinigungen Basilek», in Basel, erloschen.**

18. März 1985  
**Grob Reinigungen Basilek, in Basel, Güterstrasse 94, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Edith Grob, von Altstätten, in Basel. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Boder Reinigungen Basilek», in Basel. Reinigungen aller Art.**

18. März 1985  
**Reim AG, in Basel, Waren und Produkte aller Art (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1985, S. 485). Gesellschaft in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 86 HRRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma nun: Reim AG in Liq. Gesellschaft ohne Liquidatoren und ohne Verwaltung.**

18. März 1985  
**Mythenstein AG, in Basel, Beratung und Finanzierung von Unternehmen usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1985, S. 279). Gesellschaft in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR sowie Art. 86 und Art. 88bis HRRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma nun: Mythenstein AG in Liq. Horst Dieter Klimke, welcher als einziger Verwaltungsrat eingetragen bleibt, zeichnet nun als Liquidator einzeln.**

18. März 1985  
**Inmobfin GmbH in Liq., in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1984, S. 195). Liquidation beendet. Firma erloschen.**

18. März 1985  
**Gaba International AG, in Basel, Koordination der Tätigkeit der Gesellschaften der Doma-Gruppe usw. (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1983, S. 2420). Prokura zu zweien neu: Garbiel Oser, von und in Biel-Benken BL.**

18. März 1985  
**Alfred Lenz AG, in Basel, Zentralheizungen usw. (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1979, S. 2926). Prokura Klaus Schärz erloschen.**

18. März 1985  
**Kunst-Agentur, Frau M. Chmelar, in Basel (SHAB Nr. 69 vom 25. 3. 1981, S. 930). Domizil nun: Laufenburgerstrasse 30. Milada Chmelar, Inhaberin, ist nun Bürgerin von Basel.**

18. März 1985

**KW Transport AG**, in Basel (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1983, S. 3892). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Joachim Weiss; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Martin Tschannen, von Wohlen bei Bern, in Frenkendorf.

18. März 1985

**M. Lièvre & L. Lièvre**, in Basel, Vorhangstoffe usw. (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1970, S. 1489). Marcel Lièvre und Lilly Lièvre, beide Gesellschafter, wohnen nun in Basel.

18. März 1985

**Jan De-Ruyter Handels-AG**, in Basel (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1976, S. 2068). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rudolf Fleischmann. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Jean-A. Reinou, von und in Basel.

18. März 1985

**Radio TV Nill**, in Riehen, Wendelinsgasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dieter Nill, von Basel, in Riehen. Einzelprokura: Anita Nill, von Basel, in Riehen. Verkauf und Reparaturen von Radio- und Fernsehgeräten.

18. März 1985

**Bleu Marine Patricia Sternlicht**, in Basel, Rüdengasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Patricia Sternlicht, von und in Basel, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Modeboutique.

18. März 1985

**Marketing Consultant Services, Inc.**, bisher in Spreitenbach (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1985, S. 986). Statutenänderung: 4. 3. 1985. Sitz nun: Basel, Neuweilerstrasse 29. Ursprüngliche Statuten: 14. 4. 1961. Zweck: Beratungen und andere Dienstleistungen auf dem Gebiet des Handels und der Finanzen; Vermittlung von Kapitalanlagen; Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an kommerziellen und industriellen Unternehmen; Verwertung von Urheberrechten und Patenten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört an: Bernhard Beringer, von Beringen, in Spreitenbach, mit Einzelunterschrift.

18. März 1985

**Ernst Brütiger AG**, bisher in Reinach BL (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1980, S. 4000). Statutenänderung: 15. 3. 1985. Sitz nun: Basel, Gellerstrasse 2. Ursprüngliche Statuten: 24. 11. 1980. Zweck nun: Verkauf, Anfertigungen und Montage von Vorhängen, Verlegen von Teppichen, Handel mit Sitzmöbeln sowie Handel mit und Verlegen von Holzfussböden jeglicher Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Ernst Brütiger, von Thunstein, nun in Basel, mit Einzelunterschrift (bisher).

18. März 1985

**IPS Individuelle Personal Service AG**, in Basel, Steinertstrasse 20, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 14. 3. 1985. Zweck: Zurverfügungstellung von Temporärpersonal sowie Vermittlung von Dauerstellen für alle Berufsgruppen inklusive Personal für Kaderpositionen. Erbringung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen, insbesondere im Bereich der Personal- und Unternehmensberatung. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten, veräußern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Hans Ulrich Jenny, von und in Basel, mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Constantin Felix Wegmann, deutscher Staatsangehöriger, in Riehen.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

Nachträge

**Universal Express AG**, in Muttentz, Transporte jeder Art usw. (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1985, S. 1152). Cornelis Johannes Petrus van Ven ist Vizepräsident des Verwaltungsrates

**Jupiter Capital AG in Liq.**, in Birsfelden, Finanzierungen und Vermittlungen von Geschäften usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1985, S. 1137). Domizil: Hauptstrasse 72, bei Dr. Andreas Bernoulli, weggefallen.

19. März 1985

**Wagner Fischimport**, in Lausen (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1983, S. 937). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. März 1985

**Aebi & Munck AG Carrosserie zum Paradis**, in Allschwil (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1983, S. 1231). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Xavier Munck; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder neu: Peter Stierli, von Aristau, in Oberwil BL, Präsident mit Einzelunterschrift, und Martin Simon, von Schönenbuch, in Allschwil, mit Unterschrift zu zweien. Walter Aebi ist nicht mehr Verwaltungsratspräsident, bleibt aber Verwaltungsratsmitglied und zeichnet weiterhin einzeln.

19. März 1985

**Hambila AG**, in Birsfelden, Muttentzstrasse 15, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 14. März 1985. Zweck: Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien kaufen oder verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Übernahme: von Fritz Stücker, in Basel; Parkette und Büroeinrichtungen zum Maximalpreis von Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Fritz Stücker, von Eriz, in Basel, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Andreas Stephan Stücker und Christine Stücker, beide von Eriz, in Basel, und Anton Holzner, italienischer Staatsangehöriger, in Arlesheim, als Mitglieder, je mit Unterschrift zu zweien.

19. März 1985

**Witch Boutique AG**, in Muttentz, Handel mit Kleidern, Schuhen und Accessoires (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1983, S. 645). Auflösung der Gesellschaft infolge Konkursöffnung: Urteil des Bezirksgerichtspräsidenten von Arlesheim vom 21. Februar 1985.

19. März 1985

**Stuag Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG**, Zweigniederlassung in Therwil (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1984, S. 1053), mit Hauptsitz in Bern. Domizil der Zweigniederlassung neu: Im Wilacker 11.

## Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

Berichtigung

**Pension Nord**, Gebr. A. und E. Stehli, in Heiden (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1985, S. 1037). Der Name des Gesellschafters Andreas Marcel Stehli-Hebrock lautet richtig: Andres Marcel Stehli-Hebrock.

19. März 1985

**SGD-Genossenschaft Otschweiz**, in Teufen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 20. November 1984 eine Genossenschaft. Zweck: Durchführung eines ständigen Beratungs- und Gesundheitsdienstes in der Schweineproduktion und aller damit verbundenen Nebenaufgaben nach der Verordnung vom 27. Juni 1984 über die Unterstützung des Beratungs- und Gesundheitsdienstes in der Schweinehaltung (SGDV) und dem SGD-Reglement. Das Tätigkeitsgebiet umfasst die Kantone Appenzell Innerrhoden, Appenzell Auserrhoden, St. Gallen und Thurgau. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB. Die Verwaltung besteht aus 5 bis 11 Mitgliedern. Ihm gehören an: Paul Suter, von Tobel, in Salez, Gemeinde Sennwald, Präsident, mit Einzelunterschrift. Domizil: Werdenweg 10, 9053 Teufen AR.

## Appenzell I.Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

19. März 1985

**Peter Thoma Handels AG Appenzell**, in Appenzell (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1981, S. 1728). An der Generalversammlung vom 18. März 1985 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Peter Thoma Handels AG Appenzell in Liq. durch die Liquidatoren Widmer Treuhand AG, in Gossau SG, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten, und Peter Thoma, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, durchgeführt.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

19. März 1985

**Sportswerk Bucher AG**, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 18. März 1985 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf und Verkauf, Import und Export von sowie Handel mit Sportbekleidung, Sport- und verwandten Artikeln. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten, veräußern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100, welche mit Fr. 30 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Doris Bucher, Präsidentin; Ernst Bucher, beide von Kerns, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach, sowie Irmgard Frank, deutsche Staatsangehörige, in Owingen (D). Geschäftsadresse: Rosengartenstrasse 9, 9302 Kronbühl.

19. März 1985

**Lacetex AG**, in Salez, Gemeinde Sennwald, Erzeugung von und Handel mit Stickereien usw. (SHAB Nr. 65 vom 20. 3. 1981, S. 876). Anton Grüniger, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

19. März 1985

**Troxax AG St. Gallen**, in St. Gallen, Erwerb, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1983, S. 1424)

**Ticora AG St. Gallen**, in St. Gallen, Erwerb, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1983, S. 1424)

**Salara AG St. Gallen**, in St. Gallen, Erwerb, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1983, S. 1424)

**Arver AG St. Gallen**, in St. Gallen, Erwerb, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1983, S. 1424)

**Adelio Lardi**, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied des VR, Dr. Pietro Bernasconi, wurde zum Präsidenten ernannt und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Kurt Pescia, von Lugano, in Dino, Gemeinde Sonvico.

19. März 1985

**Realty Industrial Consult Ltd.**, in St. Gallen (SHAB Nr. 279 vom 27. 11. 1980, S. 3877). Adelio Lardi ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Dr. Pietro Bernasconi, von Coldrerio, in Mendrisio, Präsident; Kurt Pescia, von Lugano, in Dino, Gemeinde Sonvico, und Fabio Paganetti, von San Nazzaro, in Pambio-Noranco.

19. März 1985

**Remero AG**, in Rorschach, Rückgewinnung jeglicher Edelmetalle aus Industriezeugnissen usw. (SHAB Nr. 41 vom 18. 2. 1983, S. 577). Einzelprokura wurde erteilt an Stefan Gelewski, deutscher Staatsangehöriger, in Goldach. Das einzige Verwaltungsratsmitglied, Lysander Gelewski, wohnt nun in Carouge.

19. März 1985

**Gebrüder Scharf**, in Oberuzwil. Rudolf Scharf, in Bichwil, Gemeinde Oberuzwil, und Günter Scharf, in Niederglatt, Gemeinde Oberuzwil, beide deutsche Staatsangehörige, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 8. März 1985 ihren Anfang nahm. Beide Gesellschafter zeichnen kollektiv zu zweien. Führen eines Restaurants. Flawiler-Strasse, 9242 Oberuzwil.

19. März 1985

**Alfons + Stefan Sutter**, in Alt St. Johann. Alfons Sutter und Stefan Sutter, beide von und in Alt St. Johann, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1984 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Alfons Sutter», Alt St. Johann. Schreinerer, Handel mit Sportartikeln. Niederwies, 9656 Alt St. Johann.

19. März 1985

**Frau Ida Bamert-Schnyder**, Rest. Frohsinn, in Kaltbrunn. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Ida Bamert-Schnyder, von Tuggen, in Kaltbrunn. Einzelprokura: Theo Bamert-Schnyder, von Tuggen, in Kaltbrunn. Betrieb des Restaurants Frohsinn. Dorfstrasse 20, 8722 Kaltbrunn.

19. März 1985

**1-2-3 Druck**, R. Peloli, in St. Gallen (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1979, S. 3067). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. März 1985

**Inter-Merchants AG**, in St. Gallen. Handel mit Import, Export und Vermittlung von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1984, S. 4309). An der Generalversammlung vom 19. März 1985 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Inter-Merchants AG in Liq. durch das einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Rudolf Ruedi, welcher seine Einzelunterschrift nun als Liquidator führt, durchgeführt.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

14. März 1985

**SSM Coal Finance Ltd.**, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 12. 3. 1985. Zweck: Finanzierungsgeschäfte, insbesondere von Kohlenhandelsgeschäften. Aktienkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Paul Schmid, von Felsberg, in Chur, Präsident; John F. Pöls, niederländischer Staatsangehöriger, in Stansstad, Vizepräsident; diese beiden mit Einzelunterschrift, sowie Arno Padrutt, von Chur und Pagig, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Aspermontstrasse 24, 7000 Chur.

19. März 1985

**Vedretta-Holding S.A.**, in Cama (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1973, S. 3082). Giuseppe Monti ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Carlo Casagrande, von Vignanello, in Pregassona, Präsident, und Marco Bernasconi, von Riva San Vitale, in Lugano.

19. März 1985

**Zavretta-Holding S.A.**, in Cama (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1983, S. 778). Marco Bernasconi, bisher einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, zeichnet neu kollektiv zu zweien wie der neue Präsident Dr. Carlo Casagrande, von Vignanello, in Pregassona.

19. März 1985

**Traventa AG**, in Flims, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 131 vom 11. 6. 1981, S. 1869). Hans Zumstein, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Birmensdorf ZH.

19. März 1985

**Sunside Treuhand- und Verwaltungs AG**, Zweigniederlassung in Laax. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich, welche am 20. 12. 1984 ins Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen wurde (letzte Publikation: SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1985, S. 76), durch Verwaltungsratsbeschluss vom 19. 2. 1985 in Laax eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Verwaltung, Vermietung und Vermittlung von Liegenschaften aller Art und die Ausübung von Treuhandmandaten, namentlich von Buchhaltungs-, Steuer- und Kontrollstellmandaten, sowie die Erstellung von Betriebsanalysen. Für die Zweigniederlassung zeichnen: Urs Hensel, von Widnau und Zürich, in Dübendorf, einziger Verwaltungsrat, und Peter Gyger, von Lotzwil, in Trin-Mulin, Gemeinde Trin; beide zeichnen einzeln. Domizil: Haus Val Turnigla, 7032 Laax Murschetg.

19. März 1985

**Benrevi S.A., succursale in Cama**. Sotto questa ragione sociale l'omonima società anonima, in Lugano, iscritta nel registro di commercio di Lugano il 21. 3. 1984 (FUSC del 6. 3. 1985, n. 54, p. 869), con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 15. 1. 1985, ha creato una succursale a Cama. Scopo: revisione cisterne per benzina, diesel, oli combustibili, aggiornamento impianti secondo PTF, plastificazione piscine, rivestimenti e forniture serbatoi. La succursale sarà impegnata dalla firma individuale dell'amministratore unica Fiorella Benetti, da e in Lugano. Recapito: uffici propri, 6557 Cama.

19. März 1985

**Alma Truninger**, in Landquart Fabriken, Gemeinde Igis. Inhaberin: Alma Truninger, von Wiesendangen, in Landquart Fabriken, Gemeinde Igis, mit Zustimmung des Ehemannes. Einzelprokura: Heinrich Truninger, von Wiesendangen, in Landquart Fabriken, Gemeinde Igis. Betrieb des Gasthauses Freihof. Hauptstrasse, 7207 Landquart Fabriken.

19. März 1985

**Società de tratga de biešta Degen-Vignogn**, in Degen, Genossenschaft (SHAB Nr. 166 vom 18. 7. 1980, S. 2421). Dagobert Derungs, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien: Alfons Andreoli, von Vignogn, in Vattiz, Gemeinde Degen.

19. März 1985

**Planisatur Ingenieur- und Planungsbüro AG**, in Chur (SHAB Nr. 246 vom 23. 10. 1981, S. 3324). Neues Domizil: c/o Dr. Fortunato Vincenz, Vazerlogasse 2, 7000 Chur.

19. März 1985

**Nova Treuhand AG**, in Domat/Ems. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 4. 3. 1985. Zweck: Führung eines Treuhandbüros, Vermittlung von Bank- und Versicherungsgeschäften sowie Erwerb, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Jürg Frei, von Oberehrendingen und Zürich, in Domat/Ems, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Alois Büchele, von Samedan, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Riel 2, 7013 Domat/Ems.

## Aargau - Argovie - Argovia

18. März 1985

**Stella Schweisstechnik AG**, in Birrhard (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1984, S. 2585). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Fridolin Biland, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Ulrich Bech, Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun einzeln. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Josef Iten, von Unterägeri, in Hergiswil. Prokura zu zweien neu: Lauro Meneghini, italienischer Staatsangehöriger, in Flislibach. Geschäftsadresse nun: Langgasse 129.

18. März 1985

**Marin Wassersport AG**, in Obersiggenthal (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1985, S. 82). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident sind: René Galster, von Estavayer-le-Gibloux, in Allschwil; Walter Stüber, von Amriswil, in Obersiggenthal; Ronald Hurst, Bürger der USA, in Zürich, und Michael Michaelis, deutscher Staatsangehöriger, in Waldshut-Tiengen (D).

18. März 1985

**Lanarut AG**, in Hunzenschwil, Textilien (SHAB Nr. 92 vom 18. 4. 1984, S. 1382). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Rudolf Gerber; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Paul Krähnbühl, Präsident, und Margrit Krähnbühl, Sekretärin, beide von Signau, in Huttwil.

18. März 1985

**Freizeit-Sport Peter Baer**, in Oftringen (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1983, S. 346). Firma nun: Alge-Sports-Timing Peter Baer. Geschäftsnatur nun: Vertretung von Zeitemessungen der Marke «Alge»; Handel mit Zeitemess- und Funkgeräten, Computerhard- und -software sowie -zubehör.

18. März 1985

**Druckerei und Verlag Schück Söhne AG**, Filiale. Büro Extern M. Koller, Zweigniederlassung in Baden (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1984, S. 1417), mit Hauptsitz in Rüschlikon. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

18. März 1985

**Sporthallen Emaus AG**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 191 vom 19. 8. 1982, S. 2693), Statutenänderung: 28. 2. 1985. Sitz nun: Zufikon, Allmendweg 683. Datum der ursprünglichen Statuten: 12. 11. 1979. Zweck: Planung, Bau, Finanzierung, Betrieb oder Verpachtung von Sporthallen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Richard J. Voltenweider, von Geroldswil, in Zufikon, Präsident; Ruth Vollenweider, von Geroldswil, in Zufikon, Geschäftsführerin, und Ernst Keller, von Zürich und Feusisberg, in Zufikon; alle mit Einzelunterschrift.

18. März 1985

**E. Carotta AG**, in Hausen, Autogarage usw. (SHAB Nr. 17 vom 23. 1. 1981, S. 242). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Lutz; Unterschrift erloschen. Egon Carotta, bisher Präsident, ist nun Bürger von Hausen bei Brugg und zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

18. März 1985

**Käsergesellschaft Winterschwil-Isenbergswil**, in Beinwil (Freiamt), Genossenschaft (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1976, S. 3518). Aus Vorstand ausgeschieden: Josef Sachs-Christen, Präsident, und Josef Sachs, Aktuar; Unterschriften erloschen. Unterschrift zu zweien mit Aktuar neu: Stefan Fischer, von und in Geltwil, bisher Vizepräsident, nun Vorstandspräsident, Vorstandsmitglied und Aktuar mit Unterschrift zu zweien mit Präsident neu: Urs Nietlispach, von und in Beinwil (Freiamt).

18. März 1985

**Holzbau Roth AG**, in Erlinsbach (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1977, S. 1268). Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Rudolf Roth, von und in Erlinsbach.

18. März 1985

**Elektro-Lüscher Elektrische Installationen Safenwil**, in Safenwil (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1979, S. 3553). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. März 1985

**W. Karpf**, in Menziken, Hauptstrasse 64, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Karpf, von Bellikon, in Gontenschwil. Geschäftsnatur: Handel mit Werkzeugen und Kleisenwaren.

18. März 1985

**Franz Sommer**, in Strengelbach, technische Aktienanalysen usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1985, S. 205). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. März 1985

**Fritz Wörner**, in Reinach, Kino Rössli (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1979, S. 1118). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

18. März 1985

**F. Bieri-Haltiner**, in Wettingen, Metzgerei und Würsterei (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1978, S. 3897). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. März 1985

**F. Bühlmann u. Co AG**, in Beinwil am See, Baugeschäft usw. (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1984, S. 4593). Domizil: Sandstrasse 1098, bei Fritz Bühlmann.

18. März 1985

**Baugenossenschaft Tolip**, in Aarburg (SHAB Nr. 134 vom 15. 6. 1981, S. 1910). Domizil nun: Lerchmatstrasse 10, bei Mauro Carmelo.

19. März 1985

**Saphyr AG**, Computer und Büromaschinen, in Safenwil (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1983, S. 4457). Statutenänderung: 15. 3. 1985. Firma nun: Saphyr AG, Automationsysteme. Zweck nun: Planung und Konstruktion von sowie Handel mit Automationsystemen für Produktionsbetriebe. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ernst Eppenberger; Unterschrift erloschen. Hans Bürge, bisher Präsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied einzeln. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Hans Rudolf Schäfer, von und in Safenwil, Präsident, und Heinrich genannt Heiner Hofmann, von Elsau, in Umiken. Geschäftsadresse neu: Holzstrasse 768.

19. März 1985

**Möbel-Vertriebs AG**, in Suhr (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1984, S. 1741). Statutenänderung: 17. 12. 1984 und 15. 3. 1985. Zweck nun: Verwaltung der ihr gehörenden Liegenschaften; Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Einrichtungsgegenständen. Verwaltungsrat nun: 3 oder mehr Mitglieder. Anton Ciplot ist nicht mehr Delegierter; er zeichnet jedoch weiterhin als Verwaltungsratsvizepräsident zu zweien.

19. März 1985

**Eic AG**, in Baden, Beratung und Planung in Ökologie usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1984, S. 73). Domizil nun: Mellingerstrasse 6, bei Dr. Keller Treuhand AG.

19. März 1985

**Swiatrans Camion AG Nesselbach**, in Niederwil, Niederwilstrasse 9, Nesselbach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 13. 3. 1985. Zweck: Ausführung von Warentransporten; Lagerung von Frachtgut. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Hubschmid, von und in Niederwil AG, mit Einzelunterschrift.

19. März 1985

**Belfuma Collection AG**, in Menziken, Geschenkartikel usw. (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1984, S. 1154). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Walter Merker, Rudolf Burger, bisher Präsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied und Aktuar zu zweien. Carla Dubach, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsidentin, jedoch nun einzeln.

19. März 1985

**Aristo Schulz AG Reintau**, in Reintau (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1979, S. 2830). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Richard Mantel, Präsident; Unterschrift erloschen. Jakob Eggenberger, bisher Delegierter, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident und Delegierter zu zweien.

19. März 1985

**Awag Meyer + Sibold**, in Laufenburg, Baslerstrasse 250, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 8. 1984. Gesellschafter: Anton Meyer, von und in Schwaderloch, und Peter Sibold, von Wil AG, in Gipf-Oberfrick. Geschäftsnatur: Grosshandel mit Waren verschiedener Art.

19. März 1985

**Ecotec Umwelttechnik AG**, in Teufenthal, Schlossbünt 226, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 15. 3. 1985. Zweck: Entwicklung, Planung und Realisierung von Systemen, Produkten und Anlagen zur Erhaltung und Förderung der Gesundheit von Mensch und Umwelt. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 500 und 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Luigi Radadelli, von Schaffhausen, in Unterkulm, Präsident; Dr. Hans Spreng, von Tüscherz-Alfermée, in Zürich, Delegierter, und Dr. Thomas Schelker, von Basel, in Bonstetten; alle mit Unterschrift zu zweien, sowie Doris Haug, von Zürich und Heiden, in Zürich; diese ohne Unterschrift.

19. März 1985

**Lüscher Merz AG**, in Muhen, Hartstrasse 14, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 15. 3. 1985. Zweck: Ausführung von elektrischen Installationen; Handel mit Elektrogeräten. Grundkapital: Fr. 75 000, voll liberiert, 75 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Rudolf Lüscher, Präsident, und Esther Lüscher, beide von und in Muhen, mit Einzelunterschrift, sowie Paul Merz, von und in Menziken, dieser mit Unterschrift zu zweien.

19. März 1985

**Elektro Haller**, in Kölliken, Hauptstrasse 41, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Haller, von Gontenschwil, in Kölliken. Ferner führt Einzelunterschrift: Beatrix Haller, von Gontenschwil, in Kölliken. Geschäftsnatur: Elektro- und Telefoninstallationen sowie Handel mit Elektro- und Haushaltgeräten.

19. März 1985

**Fimag Aktiengesellschaft**, in Baden, Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1985, S. 107). Statutenänderung: 15. 3. 1985. Firma nun: Cosmoreal AG.

19. März 1985

**Höllbündten Immobilien AG**, in Rudolfstetten-Friedlisberg (SHAB Nr. 90 vom 16. 4. 1984, S. 1341). Domizil nun: Längenstrasse 72, Rudolfstetten, bei Annemarie Schorr.

19. März 1985

**Fotolitho Neuenhof AG**, in Neuenhof (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1975, S. 797). Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Paul Imhof, von Buchholterberg, in Neuenhof.

19. März 1985

**Dataway AG**, in Wohlenschwil, Mikrocomputer usw. (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1983, S. 1841). Gesellschaft durch Konkurs vom 30. 1. 1985 aufgelöst.

19. März 1985

**Elfab AG, Elektronikfabrikation**, in Würenlos (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1983, S. 3788). Walter von Hoerschelmann, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun einzeln.

19. März 1985

**Microbeads AG**, in Brugg, Markierungsstoffe usw. (SHAB Nr. 125 vom 30. 5. 1984, S. 1972). Geschäftsadresse neu: Alte Zürcherstrasse 18.

19. März 1985

**Häupfli & Marchesi AG**, in Aarau, Umbauten und Renovationen usw. (SHAB Nr. 101 vom 5. 5. 1981, S. 1430). Geschäftsadresse neu: Rohrerstrasse 106.

19. März 1985

**Güttinger-Treuhand**, bisher in Gränichen (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1983, S. 2266). Sitz nun: Aarau, Igelweid 22. Jules Güttinger, Firmainhaber, wohnt nun in Zetwil.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

18. März 1985

**Hellmann & Co., Finance- and Property-Consultants**, in Kreuzlingen. Unter dieser Firma sind Egon Hellmann, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (D), als unbeschränkt haftender Gesellschafter mit Einzelunterschrift, und Heidemarie Rothwell, deutsche Staatsangehörige, in Berlin (D), als Kommanditistin mit einer Kommanditeinlage von Fr. 3000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 15. Februar 1985 ihren Anfang nahm. An Hans O. Hirs, von Dielsdorf, in Kreuzlingen, wurde Einzelprokura erteilt. Beratung in Fragen der Finanzierung. Besmerstrasse 35, 8280 Kreuzlingen.

18. März 1985

**Schelbli Grenzgarage AG**, in Amriswil (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1982, S. 1149). Vilma Ziegler, Vizepräsidentin, heisst infolge Heirat Vilma Schelbli-Ziegler, sie ist nun in Hallau heimatberechtigt und wohnt nun in Amriswil.

18. März 1985

**Radio-TV Rüegg AG**, in Egnach (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1984, S. 1614). Peter Rüegg, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

18. März 1985

**Braunviehzüchtgenossenschaft Pfyn & Umgebung**, in Pfyn (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1983, S. 1263). Hans Freyemuth, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Paul Kuhn, 1946, von Dotikon, in Mettendorf, als Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt.

18. März 1985

**Musighus, Reinhard & Knüsel**, in Müllheim (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1984, S. 271). Peter Knüsel, ist aus der Gesellschaft ausgetreten. Diese hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird als Einzelfirma durch André Reinhard, nun in Klarsreuti wohnhaft, unter der Firma Musikwerkstatt A. Reinhard gemäss Art. 579 OR fortgesetzt.

18. März 1985

**Helena Rutishauser**, in Amriswil. Firmainhaberin ist Helena Rutishauser, von und in Amriswil. Transporte (Sachtransporte). Freihofstrasse 2, 8580 Amriswil.

18. März 1985

**W. Kobierski**, in Arbon. Firmainhaber ist Wolfgang Kobierski, österreichischer Staatsangehöriger, in Arbon. Service an Industrie-elektronik, Fehlerdiagnose und Reparatur an Werkzeugmaschinen. Berglistrasse 10, 9320 Arbon.

19. März 1985

**Leitgeb**, in Märwil. Firmainhaberin ist Heidi Leitgeb, von Bäretswil ZH, in Märwil. Einzelprokura ist erteilt an Josef Erni, von Entlebuch, in Märwil. Gebäudereinigungen, Reparaturen, Unterhalt. Poststrasse, 9562 Märwil.

19. März 1985

**U. W. Germann, Kleincomputer Beratung + Vertrieb**, in Hüttwil. Firmainhaber ist Ulrich W. Germann, von Schaffhausen, in Hüttwilen. Beratung, An- und Verkauf von Kleincomputern und Programmen. Steinegg, 8536 Hüttwilen.

## Ticino - Tessin - Tessin

### Ufficio di Mendrisio

Retifica

**Linaria S.A.**, in Chiasso (FUSC del 21. 2. 1985, n. 43, p. 689). Nome esatto dell'amministratore è Sandro Stadler (e non Stalder).

18 marzo 1985

**Credito Svizzero, succursale di Chiasso** (FUSC del 18. 3. 1985, n. 56, p. 902), società anonima con sede principale a Zurigo. La firma di Silvano Frigerio, quale procuratore, è estinta.

18 marzo 1985

**Cofma S.A.**, in Stabio, la fabbricazione e il commercio di confezioni, ecc. (FUSC del 29. 10. 1984, n. 253, p. 3830). Modifica statuti: 15. 3. 1985. Aumento capitale sociale da fr. 500 000 a fr. 250 000 mediante l'emissione di 200 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 250 000, suddiviso in 250 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate.

18 marzo 1985

**Parawing S.A.**, in Mendrisio, la vendita e il commercio di paracadute, ecc. (FUSC del 27. 2. 1984, n. 48, p. 704). Il capitale sociale di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, è ora interamente liberato.

18 marzo 1985

**Tecnogest S.A.**, in Chiasso, l'analisi di bilanci e di mercati finanziari, ecc. (FUSC del 6. 11. 1984, n. 260, p. 3946). Modifica statuti: 15. 3. 1985. Aumento capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 100 000 mediante emissione di 50 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate.

## Vaud - Waadt - Vaud

### Bureau d'Aigle

19 mars 1985

**M. Duperruis**, à Aigle, avenue Chevron 1. Titulaire: Magali Duperruis, d'Ormont-Dessous, à Aigle. Exploitation du café-restaurant des Tilleuls.

19 mars 1985

**SunStore R. Bugnet et M. Séverin**, succursale de Rennaz, à Rennaz, Centre commercial Riviera. Succursale créée le 18 mars 1985 de la société en nom collectif SunStore R. Bugnet et M. Séverin, inscrite à Rolle (FOSC du 13. 4. 1982, p. 1122). Succursale engagée par la signature individuelle des associés: Roland Bugnet, de Genève, à Vésénaz, et Marcel Séverin, de Conthey, à Epalinges. Exploitation de pharmacies, drogues, parfumeries.

19 mars 1985

**Multiboissons S.A.**, à Aigle, exploitation d'une distillerie et fabrication de liqueurs fines ainsi que production, commercialisation et distribution de boissons de toutes natures (FOSC du 5. 3. 1985, p. 850). Procuration collective à deux à été conférée à: Charles Pidoux, de Villars-le-Comte, à Aigle; André Baillifard, de Troistorrens, à Monthey, et Gaston Coting, de Brunisried, à Gumefens.

### Bureau d'Echallens

19 mars 1985

**Cloture Plast, Mme Liliane Luisier**, à Froideville. Le chef de la maison est Liliane Luisier, de Leytron, à Froideville. Vente de clôtures et portails. Chemin du Réservoir.

### Bureau de Lausanne

Rectification

**Roger Frosio S.A.**, succursale de Renens, à Renens (FOSC du 20. 3. 1985, p. 1079), siège civil, construction immobilière et travaux publics, avec siège principal à Lausanne. L'adresse exacte est: route du Bugnon 2B (et non Bognon comme publié).

18 mars 1985

**Ideal job conseils en personnel S.A.**, à Lausanne (FOSC du 6. 4. 1984, p. 1221). La signature de Denise Pillier est radiée.

18 mars 1985

**Reset S.A.**, à Lausanne, chemin Champ-Soleil 11, chez Marianne Chave. Nouvelle société anonyme. Statuts: 4 mars 1985. But: promotion de l'informatique, notamment conseils aux entreprises, développement et vente de matériel et de logiciels. Apport selon convention du 4 mars 1985: machines et matériel de bureau, 2 ordinateurs et 1 véhicule pour fr. 20 000, somme imputée sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marianne Chave, de et à Lausanne, présidente, et Alain Félix, de La Rogivue, à Savigny, secrétaire; tous deux avec signature individuelle. Procuration collective à deux est conférée à Paul-Henri Chave, de et à Lausanne, et Roger Félix, de La Rogivue, à Savigny.

18 mars 1985

**Lausanne-Palace**, à Lausanne, société anonyme, exploitation d'établissements publics (FOSC du 16. 3. 1983, p. 880). Henri Calame, Stéphane Cattani et Henri Monod ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

18 mars 1985

**Interfid S.A.**, société fiduciaire de conseil et d'assistance, à Lausanne (FOSC du 3. 5. 1984, p. 1563). Nouvelle adresse: rue d'Etraz 10.

18 mars 1985

**Riverine S.A.** Lausanne, à Lausanne, fabrication, conditionnement et commerce de produits de parfumerie, de cosmétiques et d'articles de fantaisie (FOSC du 6. 3. 1985, p. 870). Nouvelle adresse: place Grand-St-Jean 1.

19 mars 1985

**Mini-Golf de Bellerive-Lausanne**, à Lausanne, avenue Sainte-Luce 8, chez Michel Dufour. Nouvelle société coopérative. Statuts: 11 mars 1985. But: favoriser et garantir à ses membres, par une action commune, des conditions propres à la pratique du golf miniature. Construction puis exploitation d'un golf miniature sur piste, sur un terrain mis à disposition par la commune de Lausanne, à l'ouest de Bellerive-Plage, aux termes d'un bail à loyer passé avec dite commune. Valeur nominale des parts sociales: fr. 100. Publications: FOSC. Administration de 3 à 7 membres. Michel Dufour, de Saint-Cierges, à Lausanne, est président, avec signature individuelle.

19 mars 1985

**H. Dony «Fatamo»**, à Lausanne, fabrication et vente de tables en mosaïque et objets d'art (FOSC du 12. 8. 1966, p. 2585). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC (décès du titulaire).

19 mars 1985

**Cap Gemini (Suisse) S.A.**, succursale de Lausanne, gestion de l'entreprise et traitement de l'information (FOSC du 18. 3. 1985, p. 1039), avec siège principal à Genève. Nouvelle adresse: rue du Simphon 25.

19 mars 1985

Coopérative Taxiphone, à Lausanne, société coopérative, exploitation en commun d'une centrale téléphonique et d'un émetteur radio (FOSC du 5. 12. 1984, p. 4333). Yves Monnier n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le caissier Francis Giannattasio est nommé président; le président Franz Wetzel est nommé secrétaire; tous deux continuent à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Hervé Recordon, de Bercher, à Lausanne, caissier.

19 mars 1985

La Romana S.A., au Mont-sur-Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 2. 5. 1983, p. 1474). Pierre-André Cavin (inscrit sans signature) et Roger Pamingle ne sont plus administrateurs; la signature de ce dernier est radiée. Nouveaux administrateurs sans signature: Jean-Daniel Ansermoz, d'Ormont-Dessus, à Lutry, et Robert Rolli, d'Oberbalm, à Ecublens VD.

19 mars 1985

Enzo Baiocco S.A., précédemment à Cugy VD (FOSC du 29. 6. 1978, p. 2050). Siège transféré au Mont-sur-Lausanne, route de Lausanne 6. Statuts primitifs du 2 juin 1978 modifiés en conséquence le 13 mars 1985. But: entreprise générale de construction. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Enzo Baiocco, d'Italie, actuellement au Mont-sur-Lausanne, qui n'est plus directeur, nommé président, avec signature individuelle; Jean-Daniel Ansermoz, d'Ormont-Dessus, à Lutry, et Robert Rolli, d'Oberbalm, à Ecublens VD; ces deux derniers sans signature. Eliane Baiocco n'est plus administratrice; sa signature est radiée.

19 mars 1985

Tradition S.A., à Lausanne, transactions financières (FOSC du 13. 8. 1984, p. 2902). James Lévy n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le directeur Joachim Gottschalk est nommé également administrateur et continue à signer collectivement à deux. Jean-François Genoud, dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur, avec signature collective à deux. Nouveaux sous-directeurs avec signature collective à deux: Joachim Gasser, d'Allemagne, à Prévèrenes, et Charles Rouge, du Mont-sur-Lausanne, à Pully. Procuration collective à deux est conférée à: Pierre Epitoux, de Chavannes-près-Renens, à Epalinges, et Christian Raimont, de France, à Belmont-sur-Lausanne.

19 mars 1985

La Suisse, Société d'assurances sur la vie

La Suisse, Société d'assurances contre les accidents

à Lausanne, sociétés anonymes (FOSC du 15. 6. 1984, p. 2154). Henri-Bernard de Cernville n'est plus président; il reste administrateur et continue à signer collectivement à deux. Emile Meyer (administrateur-délégué et directeur général inscrit) est nommé également président et continue à signer collectivement à deux. Le directeur adjoint Louis Gilliéron est nommé directeur et continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux est conférée à: Gilbert de Meuron, de Saint-Sulpice NE, à Lausanne; Michael Grober, de RFA, à La Sarraz; Norbert Pittet, de Villars-le-Terroir, à Lausanne; Jean-Marc Bressan, de France, à Froideville; Sandro Coduri, d'Isère, à Apples; Philippe Maeder, de et à Lausanne; Patrick Felberbaum, de Bâle, à Lausanne, et Gilbert Tinguely, de Rechthalten, à Lausanne.

19 mars 1985

Finteraf S.A., à Lausanne, gestion, administration, gérance et mise en valeur de patrimoines, capitaux et fortunes (FOSC du 11. 2. 1980, p. 466). Roland Annen n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le secrétaire Claude Michlig reste seul administrateur et signe désormais individuellement. Signature individuelle est conférée à Antonio Cid, d'Espagne, à Pully, directeur.

19 mars 1985

Tradition service holding S.A., à Lausanne, prise de participations dans des sociétés de service et notamment dans des sociétés de courtage financier (FOSC du 16. 7. 1984, p. 2550). James Lévy n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Signature collective à deux est conférée à Gary C. Goodman, du Canada, à Ferreyres, directeur.

## Bureau de Morges

19 mars 1985

IO Integral-Office S.A., à Morges, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 15 mars 1985. But: toutes activités de recherche, de conseil, d'organisation, de formation et de réalisation dans le domaine de la gestion, en particulier aussi de celui de l'informatique, de la bureautique et de la robotique. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Conseil d'au moins 3 membres: Alfred Studer, de Littau, à Vevey, président; Willy Jordi, de Wyssachen, à Morges, secrétaire; Walter Boehm, des USA, à Morges, administrateur; Margarita Morey, d'Espagne, à Morges, administratrice, et Robert Schaublin, de Waldenburg, à Pully, signature collective à deux des administrateurs. Adresse: Grand'Rue 13, chez Walter Boehm. Publications: FOSC.

19 mars 1985

Fabrique de meubles rembourrés «Elka», précédemment à Renens, fabrication de meubles rembourrés Elka, société anonyme (FOSC du 13. 12. 1983, p. 4255). Nouveau siège: E c u b l e n s, chemin Champs-Courbes 24. Les statuts originaires du 16 avril 1963 ont été modifiés le 14 mars 1985. Capital social: fr. 2 000 000, divisé en 2000 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Eric Rumpel, de Dornach, à Lausanne, président, et Maurice Béchir, de Porrentruy, à Lausanne, administrateur; tous deux inscrits avec signature collective à deux. Publications: FOSC.

## Bureau de Nyon

19 mars 1985

Enerjet S.A., à Nyon, fabrication, commercialisation et distribution de tous composants et systèmes générateurs d'énergie (FOSC du 15. 1. 1985, p. 159). Nouvelle raison sociale: Zontec S.A. Statuts modifiés en conséquence le 14 mars 1985.

## Bureau d'Yverdon-les-Bains

18 mars 1985

Perret Richardet SA, à Yverdon-les-Bains, bureau d'ingénieurs civils (FOSC du 20. 9. 1983, p. 3266). Statuts modifiés le 6 mars 1985. Nouvelle raison sociale: Richardet et Associés S.A.

19 mars 1985

Hippodrome Romand d'Yverdon-les-Bains, à Yverdon-les-Bains, rue de l'Hippodrome. Nouvelle société coopérative. Statuts du 28 février 1985. But: réunir tous les amis du cheval intéressés par le sport hippique et la promotion de l'élevage indigène, organiser des manifestations sportives, culturelles ou récréatives. Parts sociales de fr. 100. Les associés sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements de la société. Reprise de biens: La société acquerra de la Société pour l'Amélioration de la Race Chevaline, à

Yverdon-les-Bains, selon bilan au 31 décembre 1984, tous les actifs de fr. 1 623 727,65 et passifs de fr. 1 621 267,20, soit un actif net de fr. 2460,45. Publications: FOSC. Conseil de 7 ou plusieurs membres. Administrateurs: Daniel Manuel, de Rolla, à St-Sulpice VD, président; Albert Rosti, de Molens VD, à Epandens VD, vice-président; Jean-Pierre Pittet, de Villars-le-Terroir, à Pully, vice-président; Anne Mathey, de Bretigny-sur-Morrens, à Yverdon-les-Bains, caissière; Georges Klein, de Frauenfeld, à Lutry, et Denis Roux, de Rossens VD, à Yverdon-les-Bains, avec signature collective à deux.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

18 mars 1985

Josiane Girard, à Peseux, Grand'Rue 7. Chef de la maison: Josiane Girard, de Rohrbach, à Peseux. Achat et vente d'articles destinés à l'hôtellerie.

18 mars 1985

Immeuble Parc 77 S.A., précédemment à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 18. 2. 1983, no 41, p. 578). Nouveau siège: Peseux, rue du Château 21. Statuts originaires du 17 décembre 1919 modifiés en conséquence le 14 mars 1985. But: l'achat, l'exploitation et la vente d'immeubles à La Chaux-de-Fonds. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Communications et convocations aux actionnaires par lettre. Administration d'un ou de plusieurs membres. Thérésia Reber née Wagner, administratrice unique, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Maurice Emery, des Cullayes, à Marin, commune de Marin-Epagnier, a été nommé administrateur unique, avec signature individuelle.

19 mars 1985

Raymond Lavoier, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, bureau d'ingénieur forestier (FOSC du 21. 1. 1966, no 17, p. 219). La maison n'étant plus assujettie à l'inscription (art. 54 ORC), la raison est radiée à la demande du titulaire.

19 mars 1985

Flexi-Coil S.A., à Peseux, achat, vente, représentation, importation, exportation, transit, création, élaboration de matériel mobilier ou immobilier, etc. (FOSC du 5. 1. 1983, no 3, p. 36). Par suite de démission, Jean-Louis Chapuis, président, et Josette Chapuis, secrétaire, ne font plus partie du conseil d'administration; leurs pouvoirs sont éteints.

## Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

18 mars 1985

Nouvelle Imprimerie de Cernier S.A., à Cernier (FOSC du 8. 10. 1946, no 235, p. 2939). Henri Singer, administrateur unique, est actuellement domicilié à Cernier.

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

18 mars 1985

Jacky Maeder SA, succursale de La Chaux-de-Fonds, transports internationaux, etc. (FOSC du 25. 10. 1983, no 249, p. 3675), avec siège principal à Bâle. La signature de Hansruedi Baumgartner, vice-directeur, est radiée. Rolf Gasser, jusqu'ici vice-directeur, est nommé directeur-adjoint et continue à signer collectivement à deux.

18 mars 1985

Union Suisse Créditrefere, Succursale de La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 25. 5. 1984, no 121, p. 1906), société coopérative avec siège principal à Zurich. Nouvelle adresse: rue de la Serre 25, chez Jean Graf.

19 mars 1985

Ampho La Chaux-de-Fonds S.A., à La Chaux-de-Fonds, fabrication, achat, vente et traitement de surfaces d'articles métalliques et accessoires s'y rapportant, etc. (FOSC du 8. 3. 1984, no 57, p. 839). Statuts modifiés sur des points non soumis à publication le 12. 3. 1985. La signature d'André Mamie, vice-président, démissionnaire, est radiée. Les administrateurs Roland Schmid et Francis Monnier (inscrits), ainsi que le directeur Bernard Schmid (inscrit), engagent désormais la société par leur signature individuelle.

## Bureau de Neuchâtel

19 mars 1985

Beta, Cardona et Müller, à Neuchâtel, rue de la Côte 102. Nouvelle société en nom collectif du 19 mars 1985. Associés: Miguel-Angel Cardona, de Colombie, à Neuchâtel, qui a seul la signature sociale, et Hermann Müller, de Colombie, à Neuchâtel. Exportation de pièces détachées de moteurs à explosion.

19 mars 1985

Electro Montage Gollion S.A., succursale du Landeron, au Landeron (FOSC du 26. 10. 1976, no 251, p. 3034), avec siège principal à Gollion. Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

19 mars 1985

CR SA, à Neuchâtel, achat, vente, importation, exportation et installation d'appareils ménagers, etc. (FOSC du 13. 9. 1984, no 214, p. 3283). Nouveaux administrateurs, sans signature: Karl-Heinz Koch, de RFA, à Langenthal, vice-président, et Emer Bourquin, des Vernières et La Côte-aux-Fées, à Grandchamp, commune de Boudry.

19 mars 1985

Le coin de la danse, Paule Grandjean-Perrenoud-Comtesse, à Neuchâtel, rue des Chavannes 7. Titulaire: Paule Grandjean-Perrenoud-Comtesse née Ortol, de La Sagne, à Neuchâtel, épouse d'ancien notaire de Francis Charles Grandjean-Perrenoud-Comtesse. Boutique d'articles de danse.

## Genève - Genf - Ginevra

18 mars 1985

Technique Grément, Philippe Barraud, à Chêne-Bougeries, chemin du Pont-de-Ville 7. Chef de la maison: Philippe Barraud, de Bussigny-près-Lausanne, à Chêne-Bougeries. Atelier de fabrication de gréments et accastillage.

18 mars 1985

Marie-Louise Bellini, à Genève, café-brasserie (FOSC du 28. 4. 1981, p. 1323). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

18 mars 1985

M. et Mme Bellini, à Genève, rue des Voisins 16. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1985. Associés: Gian Carlo Bellini, d'Italie, et Marie-Louise Bellini, de France, tous deux à Genève. Hôtel-café à l'enseigne «Le Prince».

18 mars 1985

Charles Bernhard, à Genève, décorateur (FOSC du 22. 10. 1984, p. 3743). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

18 mars 1985

Michèle Boymond-Burger, à Carouge, route de Drize 3. Chef de la maison: Michèle Boymond née Burger, de Plan-les-Ouates, à Bernex. Salon de coiffure à l'enseigne «Salon Michèle».

18 mars 1985

Alimentation Escudero, à Genève, rue de Carouge 77. Chef de la maison: Manuel Escudero, d'Espagne, à Thônex. Alimentation générale; spécialités espagnoles.

18 mars 1985

Garcia et Formenti, à Genève, systèmes dans le domaine de l'informatique, etc., société en nom collectif (FOSC du 5. 12. 1984, p. 4335). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

18 mars 1985

Revtronic, Graf, à Genève, commerce de matériel se rapportant à l'électronique (FOSC du 20. 10. 1980, p. 3418). Nouvelle adresse: rue des Vieux-Grenadiers 4.

18 mars 1985

Tricofolie, R. Heiniger, à Genève, rue de l'Aubépine 1. Chef de la maison: Rosmarie Heiniger, d'Erswil, à Genève. Commerce de lainés et de fils à tricoter.

18 mars 1985

J.-C. Hochstrasser, à Genève, boulangerie, etc. (FOSC du 15. 11. 1966, p. 3616). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

18 mars 1985

Julian Martin, à Genève (FOSC du 20. 7. 1977, p. 2390). Nouvelle adresse: rue de Fribourg 9. Objet actuel: alimentation générale; spécialités espagnoles. Le chef de la maison est maintenant de et à Onex.

18 mars 1985

Arnaud Pascual, à Genève, rue Tronchin 23. Chef de la maison: Arnaud Pascual, de et à Genève. Entreprise de transport de choses.

18 mars 1985

Société de Banque Suisse, succursale à Genève (FOSC du 17. 12. 1984, p. 4501), société anonyme ayant son siège à Bâle. Les pouvoirs de Jean Barbey et Martin Krattiger, de même que la procuration de Louis Olivier, sont radiés. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Jean-Philippe Favre-Bulle et Pierre Grimler; leur procuration est radiée. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à: Hans-Rudolf Schutz, de Bâle, à Onex; Michael-John Bettany, de Grande-Bretagne, à Genève; Christian Bovay, de Rougemont, à Genolier; Frédéric Hirsbrunner, de Stumswald, à Bardonnex; Erich Schenk, d'Uerkheim, à Onex; Eric Stutzmann, d'Uebeschi, à Vernier; Denis Taillard, de et à Genève; Hans-Christian Thurnheer, de Berneck, à Meyrin, et Eric van Holten, du Grand-Saconnex, à Meyrin.

18 mars 1985

«Swissair» Société Anonyme Suisse pour la Navigation Aérienne, succursale à Genève (FOSC du 7. 1. 1985, p. 49), entreprise ayant son siège à Zurich. Procuration collective à deux a été conférée à Martin Bender, de Zollikon, à Greiffensee.

18 mars 1985

Emile Déléaval Presse Publicité SA, à Genève (FOSC du 17. 10. 1983, p. 3575). Capital porté de fr. 200 000 à fr. 300 000 par l'émission de 100 actions de fr. 1000 nominatives. Montant libéré par compensation: fr. 100 000. Capital: fr. 300 000, entièrement libéré, divisé en 300 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés le 21. 12. 1984. Roger-Arthur Dick, d'Etzelkofen, à Bellevue, est membre du conseil d'administration, avec signature individuelle.

18 mars 1985

Artflor SA, à Genève, étude de projets d'aménagement et de décorations florales, etc. (FOSC du 6. 2. 1984, p. 428). Nouvelle adresse: rue des Voisins 25.

18 mars 1985

Balberry Holdings SA, à Genève (FOSC du 28. 9. 1977, p. 3136). Kamen Troller n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Terence Furey, de Lugano, à Vandoeuvres, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: avenue Krieger 5.

18 mars 1985

Société Immobilière et Hôtelière 8 Place Cornavin, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 3. 1984, p. 967). Signature collective à deux a été conférée à Peter Flückiger, de Rohrbach, à Chêne-Bougeries, directeur.

18 mars 1985

Développement Industries Textiles, Deitex SA, à Genève (FOSC du 24. 3. 1983, p. 987). Lucien Perret (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Olivier Dunant, de Genève, à Coligny, est administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: rue du Rhône 92, chez Olivier Dunant, avocat.

18 mars 1985

Electro-Constructions Lussi SA, à Genève (FOSC du 12. 3. 1984, p. 880). Edouard Martin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'adresse rue du Mont-Blanc 14, chez Import Service C. Zbinden SA est radiée.

18 mars 1985

Société Fiduciaire et de Gérance SA, Genève, à Genève (FOSC du 20. 4. 1982, p. 1215). La procuration de Germaine Bernard est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Giampietro Martinoli, nommé sous-directeur; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux avec un directeur, un directeur adjoint ou un sous-directeur a été conférée à Pierre-André Terraz, de St-Imier, à Genève, Michel Hässig, de Genève, à Vevey, et Jean-Charles Terraz, de et à Lancy.

18 mars 1985

Société Financière de Crédit, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 8. 1981, p. 2750). Stéphane Barbier-Mueller, de et à Genève, est membre du conseil d'administration, avec signature individuelle.

18 mars 1985

Intermedia SA. Agence publicitaire et commerciale, en liquidation, à Genève (FOSC du 22. 2. 1984, p. 647). La société est radiée d'office en vertu de l'art. 89 ORC sur décision de l'autorité cantonale de surveillance du 13. 3. 1985.

18 mars 1985

Société financière Italo-Suisse, à Genève (FOSC du 14. 9. 1983, p. 3207). Henriette Balzan signe désormais par procuration collective à deux sans autre restriction.

18 mars 1985

**Merrill Lynch Bank (Suisse) SA, à Genève** (FOSC du 22. 3. 1985, p. 1112). Signature collective à deux a été conférée à Jürg Boller, de Gossau ZH, à Genève, sous-directeur. Procuration collective à deux a été conférée à: Nadia Codemo, d'Italie, à Vernier; Chandra Mitha, d'Altnau, à Genève; Fabrizio Pelfini, d'Italie, à Lancy; Charles Remund, de Ferenbalm, à Genève, et Michel B. Horat, de Schwyz, à Anières.

18 mars 1985

**Mondialco SA, à Genève**, achat et vente de matières premières, etc. (FOSC du 5. 9. 1983, p. 3088). Pierre Jeandin et Suna Cizmeçi ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radisés. Halit Sarlak, de Turquie, à Izmir (Turquie), vice-président, et Pierre A. Erni, de Nebikon, à Coligny, secrétaire, sont membres du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: quai du Mont-Blanc 21, chez IBI Finance Company SA.

18 mars 1985

**Moser et Sauvain SA, à Genève**, commerce de papiers peints, etc. (FOSC du 24. 11. 1980, p. 3842). Signature individuelle a été conférée à Thierry de Winter, de France, à Douvaine (F), directeur.

18 mars 1985

**Société Immobilière Sésia C, à Genève**, société anonyme (FOSC du 13. 12. 1971, p. 2996). Roger Thévoz, Clotilde Bommer, Joseph Ziegler, Pierre Favay et Jean-Pierre Poncini ne sont plus administrateurs; les pouvoirs des trois premiers sont radisés. Administration: Edith Nobel, d'Amden, à Mattenz, présidente; Freddy Charbonnier, de et à Genève, vice-président, et Edouard Kellerhals, de et à Fullinsdorf, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux.

18 mars 1985

**Temtrade SA, à Genève**, représentation et consignation de tous articles et produits manufacturés, etc. (FOSC du 28. 6. 1984, p. 2327). Nouvelle adresse: avenue Louis-Casaf 18.

18 mars 1985

**Larochette Immobilier Holding SA, à Genève**, rue du Rhône 100, chez Cofes SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14. 3. 1985. But: détention de valeurs représentatives, notamment de biens immobiliers hors de Suisse; participations. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gilbert Kirschmann, d'Echichens, à Vandœuvre, administrateur unique, avec signature individuelle.

18 mars 1985

**Duvel Shop Plumex SA, à Genève**, rue François-Bonivard 6. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14. 3. 1985. But: commerce et vente par correspondance de tous articles, notamment d'articles de literie. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bernard Zufferey, de Saint-Luc, à Onex, administrateur unique, avec signature individuelle.

18 mars 1985

**Gepac Car Rental SA, à Genève**, boulevard James-Fazy 10, chez SIM - Société d'Investissement de Matériel SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 3. 1985. But: commerce, location, gestion, exploitation et financement de voitures automobiles et matériel. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: John Iglehart, de et à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle.

18 mars 1985

**Videox SA, à Satigny**, route du Mandement 197. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14. 3. 1985. But: acquisition, vente, distribution et production de films vidéo. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Karim Cadamagnani, de Genève, à Carouge, administrateur unique, avec signature individuelle.

18 mars 1985

**Andama SA, au Grand-Saconnex**, route de Colovrex 45. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14. 3. 1985. But: importation et exportation d'équipements industriels et de produits chimiques; établissement de projets et exécution de travaux dans le domaine du chauffage, climatisation, traitement des eaux et du bâtiment en général. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: François Simon, de Siviriez, au Grand-Saconnex, administrateur unique. Signature individuelle de l'administrateur ou de Petar Nikolic, de Yougoslavie, au Grand-Saconnex, directeur.

18 mars 1985

**Hamburger Lloyd Holding SA, à Genève**, rue Monnier 1, chez Jean-Mario Torello, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 11. 3. 1985. But: coordination dans l'activité des structures Hamburger Lloyd déjà existantes à l'étranger; affrètements et transactions en matière de méthanol et produits dérivés ainsi que d'autres dérivés des produits pétroliers. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 40 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gérard Macquillan, de Grande-Bretagne, à Gland, président; Mario-Dominique Torello, de Chêne-Bourg, à Genève, secrétaire, et Jean-Mario Torello, de et à Chêne-Bourg, lesquels signent individuellement.

18 mars 1985

**Grindlays Bank p.l.c., Londres, succursale de Genève, à Genève** (FOSC du 24. 2. 1984, p. 680). Signature collective à deux a été conférée à Silvio Carlo Rey, de Bâle, à Wald, directeur de la société.

## Jura - Jura - Giura

### Bureau de Delémont

18 mars 1985

**EIT Electro-Invest SA, à Delémont**, participations (FOSC du 21. 1. 1985, no 16, p. 240). Jean-Edgar Rodondi (inscrit) n'est plus secrétaire; il reste membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Sont nommés, avec signature collective à deux: Erik Staffan Encrantz, d'origine suédoise, à Wästerås (S), vice-président, et Christian Suter, de Teufen AR, à Corsier GE, secrétaire du conseil d'administration.

### Bureau de Porrentruy

19 mars 1985

**Solo Fours industriels S.A., succursale de Porrentruy** (FOSC du 4. 10. 1984, no 232, p. 339). Eric Marchand, de Roches, à Moutier, a été nommé fondé de procuration; il engage la société par sa signature collective à deux avec un membre du conseil d'administration.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

Der unbekannte Inhaber der folgenden Schuldbriefe:

a. Schuldbrief von Fr. 25 000.-, lautend zugunsten der Ursula Barbara Huber;

b. Schuldbrief von Fr. 25 000.-, lautend zugunsten des Hans Thomas Huber;

beide Schuldbriefe vom 9. Dezember 1960, Beleg V/7322, haftend im 3. Rang, in Konkurrenz zueinander, auf der Liegenschaft Wildermettweg 34, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1190, Kreis IV, der Eheleute Martin und Monique Saurer-Tworenbold, Bern, wird hiermit aufgefördert, die genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (661<sup>2</sup>)

3011 Bern, den 25. März 1985 Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief per Fr. 50 000.-, nominell vom 29. Juni 1954, Maximalzinsfuß 6%, lastend im 1. Rang auf GB Auenstein Nr. 1712, Plan 8, Parz. 485, lautend auf die Aarg. Kantonalbank Aarau als Gläubigern.

Der Besitzer des genannten Schuldbriefes wird hiermit aufgefördert, denselben innert der Frist eines Jahres seit der erstmaligen Publikation, d. h. bis zum 1. April 1986, dem Gerichtspräsident Brugg vorzulegen, ansonst der Namensschuldbrief gestützt auf Art. 870 ZGB für kraftlos erklärt wird. (654)

5200 Brugg, den 19. März 1985

Bezirksgericht Brugg

Es werden vermisst:

Sparheft Nr. 12 der Raiffeisenkasse Dierikon, mit einem Saldo von Fr. 55 418.55 per 31. Dezember 1984.

Sparheft Nr. 473 der Raiffeisenkasse Dierikon, mit einem Saldo von Fr. 80 856.40 per 31. Dezember 1984.

Sparheft Nr. 474 der Raiffeisenkasse Dierikon, mit einem Saldo von Fr. 76 511.95.

Die Inhaber dieser Sparhefte werden hiermit aufgefördert, diese innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst werden diese Sparhefte kraftlos erklärt. (662<sup>2</sup>)

6010 Kriens, den 26. März 1985

Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land

Es wird vermisst das Sparheft Nr. 221.010.784-6 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Aesch, lautend auf Albert Caldroni.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefördert, dieses innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (648<sup>2</sup>)

4410 Liestal, den 22. März 1985

Obergerichtskanzlei Baselland

Kassaschein Amtersparnkasse Oberhasli Fr. 20 000.-, 6½%, Nr. 5748 = 1/20 000.-, ohne Coupons, fällig gewesen am 18. Dezember 1984, lautend auf den Inhaber, wird vermisst.

Der unbekannte Inhaber dieses Kassascheines wird aufgefördert, diesen binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerechnet, dem Richteramt Meiringen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (650<sup>2</sup>)

3860 Meiringen, den 22. März 1985

Der Gerichtspräsident: U. v. Steiger

Es wird vermisst:

Der Inhaberschuldbrief vom 10. November 1930 von nominell Fr. 6000.-, mit Maximalzinsfuß von 5¼%, haftend im 1. Rang auf GB Boswil Nr. 2079, Plan 25, Parzelle 2063, und GB Boswil Nr. 2092.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefördert, diesen innert einem Jahr, d. h. bis 30. März 1986, dem Bezirksgericht Muri vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (640<sup>2</sup>)

5630 Muri, den 11. März 1985

Bezirksgericht Muri

Es werden folgende Werttitel vermisst:

1. Eine Altgült von Fr. 17 000.-, lastend auf dem Grundstück Huwel, in Kerns, GB Kerns, Band I, Blatt 134, Parzelle 255, Plan 5, im 1. Rang.

Letztbekannter Gläubiger vom Jahre 1905 (lt. Gültienprotokoll Band I, Nr. 76, Fol. 160) Bankier Felix Stockmann.

2. Eine Altgült von Fr. 298.53, sigl. vom 4. Dezember 1876, haftend auf dem Heimwesen äusserer Teil Nassboden, Gültienprotokoll O.III, Fol. 335, 338, 339.

Letztbekannte InhaberIn und GläubigerIn des Pfandrechtes: Frau Hacki-Feierabend Rosa, Tilsiblick, 6390 Engelberg.

3. Eine Altgült von Fr. 761.43, errichtet 5. Mai 1820, haftend auf Parzellen 187 und 188, Durren, Grundbuch Kerns V/12, laut Gültienprotokoll IV/197.

4. Ein Inhaberschuldbrief von Fr. 5000.-, errichtet am 25. Januar 1962, Vorgang Fr. 11 243.51, gleichberechtigt mit Fr. 10 000.-, haftend auf Parzelle 799, Sagenmatli, Grundbuch Kerns VI/95.

5. Eine 6% Obligation Nr. 3819 der Raiffeisenbank Alpnach-Kägswil von nominell Fr. 30 000.-, lautend auf Inhaber, Laufzeit: 1. Mai 1982 bis 1. Mai 1985 mit Jahrescoupon per 1. Mai 1985.

6. Lit. A Inhaberschuldbrief 5%, 1. Rang, nominell Fr. 9600.-, haftend auf dem Grundstück «Neues Haus und Garten am Bärenbach», GB Engelberg Nr. 595 (0.138). Errichtungsdatum des Schuldbriefes: 26. Juni 1948.

Letztbekannte Inhaber und Gläubiger: Amstutz-Bianci Alois sel., geb. 1910. Heutige Eigentümerin des Unterpfandes: Althaus-Amstutz Marie-Louise, Hofstrasse 13, 8136 Gattikon.

7. Lit. A Inhaberschuldbrief 5%, 1. Rang, nominell Fr. 960.-, haftend auf dem Barmettenweidli, GB Engelberg 759 (heute nur noch Wegparzelle). Errichtungsdatum des Schuldbriefes: 27. April 1954.

Letztbekannter Inhaber und Gläubiger: Amstutz-Bianci Alois sel., geb. 1910. Heutige Eigentümerin des Unterpfandes: Stockwerk-Eigentümergeinschaft Barmetten, GB 759, vertreten durch Herrn Ettlin Josef, Gemeinderat, Engelberg.

Die allfälligen Inhaber der obgenannten Werttitel werden aufgefordert, diese bezüglich Ziffern 1 bis 4 und 6 bis 7 innert Jahresfrist und bezüglich Ziffer 5 innert 6 Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (660<sup>2</sup>)

6060 Sarnen, den 26. März 1985

Kantonsgerichtspräsidium Obwalden

Es wird vermisst:

5½% Kassaobligation der Kantonalbank Schwyz Nr. 6.19088 von Fr. 15 000.-, rückzahlbar 20. April 1987, mit Coupons per 20. April 1986 und folgende von je Fr. 825.- brutto; Ausgabestelle: Hauptbank Schwyz (45/85).

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, die vermisste Kassaobligation innert sechsmontatiger Frist ab dieser Publikation dem Einzelrichter des Bezirkes Schwyz vorzuweisen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (657<sup>2</sup>)

6430 Schwyz, den 25. März 1985

Der Einzelrichter des Bezirkes Schwyz: lic. iur. P. von Hettlingen

Es werden folgende Schuldbriefe, lastend auf Oberhofen-Grundbuchblätter Nrn. 39-20

Fr. 103 000.-, vom 16. 11. 1973, Beleg Nr. 4412; lastend im 1. Rang Fr. 51 000.-, vom 16. 11. 1973, Beleg Nr. 4412; lastend im 2. Rang Fr. 26 000.-, vom 16. 11. 1973, Beleg Nr. 4412; lastend im 3. Rang und ferner die Schuldbriefe, lastend auf Oberhofen-Grundbuchblätter Nrn. 39-25-15.

Fr. 7 000.-, vom 16. 11. 1973, Beleg Nr. 4412; lastend im 1. Rang Fr. 1 000.-, vom 16. 11. 1973, Beleg Nr. 4412; lastend im 2. Rang zugunsten von Ernst und Lina Martha Frischi-Bettler, vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diese Titel innert Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Richteramt Trachselwald vorzulegen, ansonst die Schuldbriefe als kraftlos erklärt werden. (649<sup>2</sup>)

3601 Thun, den 21. März 1985

Der Gerichtspräsident I: Hollenweger

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief vom 1. Juli 1921 im Betrag von Fr. 10 000.-, lastend auf Grundstück Eriswil Nr. 588 im 1. Rang, zugunsten Andreas Heiniger, Eriswil.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Richteramt Trachselwald vorzulegen, ansonst er als kraftlos erklärt wird. (656<sup>2</sup>)

3456 Trachselwald, den 21. März 1985

Der Gerichtspräsident: H. R. Schenk

Es werden als vermisst gemeldet:

Fr. 3000.-, 4½% Kassenobligation der Raiffeisenbank Bürglen, Nr. 1489, ausgestellt am 25. Januar 1980, fällig am 25. Januar 1983, mit Jahrescoupons per 25. Januar 1982/1983;

Fr. 10 000.-, 5% Kassenobligation der Raiffeisenbank Bürglen, Nr. 1673, ausgestellt am 10. Juli 1980, fällig am 10. Juli 1987, mit Jahrescoupons per 10. Juli 1982 und folgende.

Der allfällige Besitzer dieser Titel wird aufgefordert, diese innert sechs Monaten dem Gerichtspräsident, 8570 Weinfelden, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (655<sup>2</sup>)

8570 Weinfelden, den 25. März 1985

Gerichtspräsident Weinfelden

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 740.- (6%), vom 24. Oktober 1930, Beleg I/3818; lastend im 1. Rang als Gesamtpfandrecht auf Spiez-Grundbuchblatt Nrn. 1203 und 1225 der Erbgemeinschaft des Herrn Wilhelm Hirschi sel., Spiez.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (647<sup>2</sup>)

3752 Wimmis, den 22. März 1985

Richteramt Niedersimmental  
Der Gerichtspräsident: Janser

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme le ou les détenteurs éventuels du bon de caisse no 85.189 de la Caisse d'Epargne du district de Courtelary, au porteur, de fr. 5000.-, à 4 ans, 5%, du 26 septembre 1983, échéance le 22 septembre 1987, avec coupons no 1-4, au 22 septembre 1984, 22 septembre 1985, 22 septembre 1986 et 22 septembre 1987, propriété de Terraz André, place du Marché 8, 2610 St-Imier, de le produire au greffe du Tribunal de Courtelary, ou de se faire connaître dans un délai de six mois, dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (663<sup>2</sup>)

2608 Courtelary, le 26 mars 1985

Le président du Tribunal: Ph. Beuchat

**Kraftloserklärung  
Annulation - Annulamento**

Es werden folgende Schiffsbriefe kraftlos erklärt:

- Nr. 1 vom 30. Dezember 1924, Schiffsregister Quartan, ausgestellt auf Schweizerische Cement-Industrie-Gesellschaft Heerbrugg;
- Nr. 2 vom 30. Dezember 1924, Schiffsregister Quartan, ausgestellt auf Schweizerische Cement-Industrie-Gesellschaft Heerbrugg;
- Nr. 3 vom 30. Dezember 1924, Schiffsregister Quartan, ausgestellt auf Schweizerische Cement-Industrie-Gesellschaft Heerbrugg;
- Nr. 5 vom 30. Dezember 1924, Schiffsregister Quartan, ausgestellt auf Walser August, Quinten;
- Nr. 6 vom 30. Dezember 1924, Schiffsregister Quartan, ausgestellt auf Janser Johann, Quinten, und Scherrer Ferdinand, Quinten;
- Nr. 8 vom 12. Januar 1949, Schiffsregister Quartan, ausgestellt auf Walser Hans, Unterterzen. (A871)

8882 Unterterzen, den 22. März 1985 Schiffsregisteramt Quartan

**Andere gesetzliche Publikationen  
Autres publications légales  
Altre pubblicazioni legali**

**SUISA**

Schweizerische Gesellschaft für die Rechte der Urheber musikalischer Werke

**SUISA**

Société suisse pour les droits des auteurs d'œuvres musicales

**SUISA**

Società svizzera per i diritti degli autori di opere musicali

Die Eidgenössische Schiedskommission für die Verwertung von Urheberrechten hat mit Beschluss vom 18. März 1985 die Gültigkeitsdauer des im SHAB Nr. 3 vom 5. Januar 1979 veröffentlichten Tarifs Ma (Musikautomaten) verlängert bis zum 31. März 1985. Sie hat ferner mit Beschluss vom 18. März 1985 einen neuen Tarif Ma (Musikautomaten) sowohl bezüglich seines allgemeinen als auch bezüglich seines besonderen Teiles genehmigt. Der besondere Teil wird nächstehend publiziert; der allgemeine Teil wurde im SHAB Nr. 27, S. 390, vom 2. Februar 1984 publiziert. Der Tarif kann in deutscher, französischer und italienischer Sprache bei der SUISA, Postfach, 8038 Zürich, oder Case postale, 1000 Lausanne 13, unentgeltlich bezogen werden.

La Commission arbitrale fédérale en matière de perception de droits d'auteur a prolongé par décision du 18 mars 1985, la durée de validité du tarif Ma (Juke-boxes), publié dans la FOOSC du 5 janvier 1979, jusqu'au 31 mars 1985. Elle a en outre approuvé par décision du 18 mars 1985 un nouveau tarif Ma (Juke-boxes) en ce qui concerne sa partie générale, et en ce qui concerne sa partie spéciale. La partie spéciale est publiée ci-après; la partie générale a été publiée dans la FOOSC no 27, p. 390, du 2 février 1984. Le tarif peut être obtenu gratuitement, dans les langues française, allemande et italienne, auprès de SUISA, case postale, 8038 Zurich, ou bien case postale, 1000 Lausanne 13.

La Commissione arbitrale federale in materia di riscossione dei diritti d'autore ha prolungato con decisione del 18 marzo 1985, la durata di validità della tariffa Ma (Juke-boxes), pubblicata nel FUSC del 5 gennaio 1979, fino al 31 marzo 1985. Ha inoltre approvato con decisione del 18 marzo 1985, una nuova tariffa Ma (Juke-boxes) per quanto concerne la sua parte generale, e per quanto concerne la sua parte speciale. La parte speciale è pubblicata qui di sotto; la parte generale è stata pubblicata nel FUSC n. 27, p. 390, del 2 febbraio 1984. La tariffa può essere richiesta gratuitamente, nelle lingue italiana, tedesca e francese, presso la SUISA, cas. postale, 8038 Zurigo, oppure cas. postale, 1000 Losanna 13.

**Tarif Ma**

Musikautomaten

**A. Kundenkreis**

1 Dieser Tarif richtet sich an Kunden, die Musik mit Musikautomaten aufführen.

**B. Verwendung von Musik**

2 Dieser Tarif bezieht sich auf das Aufführen von Musik mit Musikautomaten.

Er bezieht sich ferner auf das Aufführen von Tonbildträgern mit Musik durch Video-Musikautomaten (nächstehend ebenfalls als Musikautomaten bezeichnet) auf Bildschirmen von nicht mehr als 1 m Diagonale.

3 Musikautomaten sind Apparate, die durch Einwurf von Geld oder Wertzeichen in Betrieb gesetzt werden.

4 Dieser Tarif bezieht sich nicht auf  
- die Vorführung von Tonbildträgern auf Bildschirmen von mehr als 1 m Diagonale  
- Tanzanlässe

Besondere Tarife bleiben vorbehalten für das Vorführen von anderen Tonbildträgern als sogenannten Video-Clips, insbesondere für das Vorführen von Spiel-, Dokumentar- oder Werbefilmen.

5 Die SUISA erteilt ihre Erlaubnis nur in Form von schriftlichen Verträgen.

**C. Entschädigung**

- 6 Die Entschädigung beträgt pro Musikautomat  
- pro Kalendermonat Fr. 25.- ohne Bild Fr. 37.50 mit Bild  
- pro Kalenderjahr Fr. 120.- ohne Bild Fr. 180.- mit Bild
- 7 Bei Musikautomaten, für welche Jahresverträge abgeschlossen werden, und welche nachgewiesenermassen während mindestens drei Kalendermonaten ausser Gebrauch stehen, ermässigt sich die Entschädigung pro Kalendermonat ohne Benutzung um 1/2. Die Jahresentschädigung beträgt jedoch in allen Fällen mindestens Fr. 50.- pro Kalenderjahr.
- 8 Kunden, die mehr als einen Musikautomaten betreiben, und die alle Bestimmungen dieses Tarifes sowie der Erlaubnis einhalten, haben Anspruch auf eine Ermässigung von  
5% beim Betrieb von 2-30 Musikautomaten  
10% beim Betrieb von mehr als 30 Musikautomaten.
- Mitglieder der Verbände von berufsmässigen Automatenaufstellern erhalten unter den gleichen Voraussetzungen eine weitere Ermässigung von 5%.
- 9 Gesamtschweizerische Verbände der Aufsteller oder Betreiber von Musikautomaten, die bei allen ihren Mitgliedern die Entschädigungen und Meldungen gemäss diesem Tarif einziehen und gesamthaft an die SUISA weiterleiten, und welche die Bestimmungen des Tarifs und der Erlaubnis einhalten, haben Anspruch auf eine Ermässigung von 15%. Diese Ermässigung ist mit derjenigen gemäss Ziffer 8 nicht kumulierbar.

**D. Abrechnung und Kennzeichnung**

- 10 Der Kunde gibt der SUISA erstmals bei Inbetriebnahme und danach bis 31. Dezember jeden Jahres die Anzahl und die Standorte seiner Musikautomaten bekannt.
- 11 Die SUISA stellt dem Kunden jährlich für jeden Musikautomaten unentgeltlich Klebestiketten zu, die der Kunde innert 30 Tagen im Innern seiner Automaten, von aussen gut sichtbar, befestigt.  
Befestigt der Kunde die Etiketten auch nicht innert 10 Tagen nach einer schriftlichen Mahnung der SUISA, so ist die SUISA berechtigt, eine zusätzliche Entschädigung von Fr. 50.-, im Wiederholungsfall von Fr. 100.- pro Automat zu fordern.

**E. Zahlung**

12 Die SUISA stellt für alle Entschädigungen Rechnung. Entschädigungen über Fr. 600.- pro Jahr sind in vierteljährlichen Raten zu entrichten, Entschädigungen über Fr. 6000.- in monatlichen Raten.

**F. Verzeichnisse der aufgeführten Musik**

13 Die SUISA verzichtet auf Verzeichnisse, sofern sie in der Erlaubnis nicht ausdrücklich solche verlangt.

**G. Gültigkeitsdauer**

- 14 Dieser Tarif ist vom 1. April 1985 bis zum 31. Dezember 1988 gültig.
- 15 Bei wesentlicher Änderung der Verhältnisse kann er vorzeitig revidiert werden. (A 858)

**SUISA**

Schweizerische Gesellschaft für die Rechte der Urheber musikalischer Werke

**SUISA**

Société suisse pour les droits des auteurs d'œuvres musicales

**SUISA**

Società svizzera per i diritti degli autori di opere musicali

Die Eidgenössische Schiedskommission für die Verwertung von Urheberrechten hat mit Beschluss vom 18. März 1985 den Tarif T (Vorführungen von Tonbildträgern mit Musik, Empfang von Fernsehsendungen auf Grossbildschirmen; ohne Kinos) sowohl bezüglich seines allgemeinen als auch bezüglich seines besonderen Teiles genehmigt. Der besondere Teil wird nächstehend publiziert; der allgemeine Teil wurde im SHAB Nr. 27, S. 390, vom 2. Februar 1984 publiziert. Der Tarif kann in deutscher, französischer und italienischer Sprache bei der SUISA, Postfach, 8038 Zürich, oder Case postale, 1000 Lausanne 13, unentgeltlich bezogen werden.

La Commission arbitrale fédérale en matière de perception de droits d'auteur a approuvé par décision du 18 mars 1985 le tarif T (Projections de porteurs de sons/images avec musique, réception d'émissions de télévision sur grands écrans; sans cinémas) en ce qui concerne sa partie générale, et en ce qui concerne sa partie spéciale. La partie spéciale est publiée ci-après; la partie générale a été publiée dans la FOOSC no 27, p. 390, du 2 février 1984. Le tarif peut être obtenu gratuitement, dans les langues française, allemande et italienne, auprès de SUISA, case postale, 8038 Zurich, ou bien case postale, 1000 Lausanne 13.

La Commissione arbitrale federale in materia di riscossione dei diritti d'autore ha approvato con decisione del 18 marzo 1985 la tariffa T (Proiezioni di supporti di suoni/immagini con musica, ricezione di emissioni di televisione su grandi schermi; senza cinema) per quanto concerne la sua parte generale, e per quanto concerne la sua parte speciale. La parte speciale è pubblicata qui di sotto; la parte generale è stata pubblicata nel FUSC n. 27, p. 390, del 2 febbraio 1984. La tariffa può essere richiesta gratuitamente, nelle lingue italiana, tedesca e francese, presso la SUISA, cas. postale, 8038 Zurigo, oppure cas. postale, 1000 Losanna 13.

**Tarif T**

Vorführungen von Tonbildträgern mit Musik; Empfang von Fernsehsendungen auf Grossbildschirmen (ohne Kinos)

**A. Kundenkreis**

1 Dieser Tarif richtet sich an Kunden, die ausserhalb von Kinos öffentlich Tonbildträgern mit Musik vorführen oder Fernsehsendungen mit Grossbildschirmen empfangen.

**B. Verwendung der Musik**

- 2 Dieser Tarif bezieht sich auf  
- das Vorführen von Tonbildträgern mit Musik  
- das Empfangen von Fernsehsendungen auf Bildschirmen von über 1 m Diagonale
- 3 Davon ausgenommen sind  
- Vorführungen in Kinos (Tarif E)  
- die Veranstaltung von konzertähnlichen Vorführungen (Tarif K)  
- Musik zu Tanz und Unterhaltung (bes. Tarif H und HM)  
- Vorführen von Tonbildträgern mit Video-Musikautomaten mit Bildschirmen von nicht mehr als 1 m Diagonale (Tarif Ma)  
- das Aufnehmen der Musik auf Tonbildträger (Tarife VI und VN)

**C. Entschädigungen**

**I. Vorführungen mit Einnahmen**

- 4 Die Entschädigung wird in der Form eines Prozentsatzes der Einnahmen aus den Vorführungen berechnet.
- 5 Der Prozentsatz beträgt  
a. 10% bei Vorführungen von Tonbildträgern, auf welchen ganz oder überwiegend Musiker oder Sänger beim Spielen bzw. Singen zu sehen sind (z. B. Konzertfilme).  
Dieser Prozentsatz reduziert sich im Verhältnis  
Dauer der Musik ; Dauer der Vorführung,  
wenn der Kunde der SUISA innert 10 Tagen seit der Vorführung über Titel, Komponisten und Dauer der im Tonbildträger enthaltenen Musik genauen Aufschluss gibt;  
b. 1,5% in allen übrigen Fällen.
- 6 Vorführungen der Inhaber von Gastgewerbebetrieben in ihren Restaurants, Bars - ausgenommen Gästezimmer - zählen nicht zu den Vorführungen mit Einnahmen, sofern sich das Publikum nicht ausdrücklich der Vorführung wegen einfindet.
- 7 Die Entschädigung beläuft sich mindestens auf den Betrag der Entschädigung für Vorführungen ohne Einnahmen gemäss Ziffern 8 bis 13.

**II. Vorführungen ohne Einnahmen**

8 Die Entschädigung beträgt

| Anzahl Hörer | Fläche m <sup>2</sup> | pro Tag | für 2 aufeinanderfolgende Kalendermonate | für 6 aufeinanderfolgende Kalendermonate | pro Kalenderjahr |
|--------------|-----------------------|---------|--|--|------------------|
|              |                       | Fr.     | Fr.                                      | Fr.                                      | Fr.              |
| bis 20       | bis 100               | 10.-    | 100.-                                    | 170.-                                    | 240.-            |
| 21- 40       | 101- 200              | 12.-    | 120.-                                    | 204.-                                    | 288.-            |
| 41- 60       | 201- 300              | 14.-    | 140.-                                    | 238.-                                    | 336.-            |
| 61- 100      | 301- 500              | 16.-    | 160.-                                    | 272.-                                    | 384.-            |
| 101- 150     | 501- 750              | 19.-    | 190.-                                    | 323.-                                    | 456.-            |
| 151- 200     | 751- 1000             | 22.-    | 220.-                                    | 374.-                                    | 528.-            |
| 201- 300     | 1001- 1500            | 28.-    | 280.-                                    | 476.-                                    | 672.-            |
| 301- 400     | 1501- 2000            | 34.-    | 340.-                                    | 578.-                                    | 816.-            |
| 401- 600     | 2001- 3000            | 46.-    | 460.-                                    | 782.-                                    | 1104.-           |
| 601- 800     | 3001- 4000            | 58.-    | 580.-                                    | 986.-                                    | 1392.-           |
| 801- 1000    | 4001- 5000            | 70.-    | 700.-                                    | 1190.-                                   | 1680.-           |
| 1001- 1500   | 5001- 7500            | 90.-    | 900.-                                    | 1530.-                                   | 2160.-           |
| 1501- 2000   | 7501-10000            | 110.-   | 1100.-                                   | 1870.-                                   | 2640.-           |
| 2001- 3000   | 10001-15000           | 135.-   | 1350.-                                   | 2295.-                                   | 3240.-           |
| 3001- 4000   | 15001-20000           | 160.-   | 1600.-                                   | 2720.-                                   | 3840.-           |
| 4001- 6000   | 20001-30000           | 195.-   | 1950.-                                   | 3315.-                                   | 4680.-           |
| 6001- 8000   | 30001-40000           | 230.-   | 2300.-                                   | 3910.-                                   | 5520.-           |
| 8001-10000   | 40001-50000           | 265.-   | 2650.-                                   | 4505.-                                   | 6360.-           |

und für je weitere 500 Hörer oder Teile davon  
weitere 25 000 m<sup>2</sup> oder Teile davon  
30.- 300.- 510.- 720.-

9 Als Fläche gilt die gesamte Fläche, auf welcher die Musik hörbar ist, unter Einschluss von Tischen, Waren, Korpusen usw.  
Bei Flächen, die dem Parken von Motorfahrzeugen dienen, wird auf einen Viertel dieser Parkflächen abgestellt.

10 Bei Vorführungen in Läden, Verkaufsgeschäften, Hotels (ohne Gästezimmer), Restaurants, Warenhäusern, Messen und ähnlichem wird die Entschädigung aufgrund der Fläche berechnet.

In den übrigen Fällen wird auf die Zahl der Hörer abgestellt, wenn diese Zahl durch die SUISA überprüft werden kann. Ist sie nicht überprüfbar, so wird auf die Zahl der Sitz-, Steh- oder Liegeplätze abgestellt, von denen aus die Musik gehört werden kann. Lässt sich auch diese Zahl nicht ermitteln, so wird die Entschädigung nach der Fläche berechnet.

Beim Abschluss von Verträgen über mehrere Veranstaltungen, gilt gegebenenfalls das Mittel der Hörerzahl.

11 Die Entschädigung ermässigt sich um die Hälfte, wenn die Vorführung pro Tag eine Stunde nicht übersteigt.

Beim Abschluss von Jahresverträgen wird die Jahresentschädigung für jeden Kalendermonat ohne Vorführungen um 1/2 ermässigt.

Die Entschädigung beträgt jedoch in allen Fällen mindestens  
- pro Erlaubnis Fr. 20.-  
- für 2 aufeinanderfolgende Monate Fr. 100.-  
- für 6 aufeinanderfolgende Monate Fr. 130.-  
- pro Kalenderjahr Fr. 160.-

## III. Gemeinsame Bestimmungen

- 12 Die Entschädigungen gelten pro Raum, Laden, Geschäft, Flugzeug, Fahrzeug usw.
- 13 Kunden, die mit der SUIISA mehrjährige Verträge über alle ihre Veranstaltungen abschliessen, haben Anspruch auf eine Ermässigung von 5%, wenn sie die Bestimmungen des Vertrages und dieses Tarifs einhalten.
- Verbände, die für alle ihre Mitglieder einen Vertrag über alle Veranstaltungen ihrer Mitglieder gemäss diesem Tarif abschliessen, und welche die Entschädigungen für ihre Mitglieder gesamthaft einziehen und an die SUIISA weiterleiten, haben Anspruch auf eine weitere Ermässigung von 5%, wenn sie die Bestimmungen des Vertrages und des Tarifs einhalten.
- 14 Als Tag im Sinne dieses Tarifs gilt die Zeit von 06.00 Uhr eines Tages bis 06.00 Uhr des folgenden Tages.

## D. Abrechnung

- 15 Die Kunden geben der SUIISA die zur Berechnung der Entschädigung erforderlichen Angaben innert 10 Tagen nach der Veranstaltung bzw. nach Beginn der Veranstaltungen bekannt.

## E. Zahlung

- 16 Die SUIISA stellt für alle Entschädigungen Rechnung.
- 17 Die Entschädigungen aufgrund von Jahresverträgen, die den Betrag von Fr. 600.- pro Jahr übersteigen, sind in 4 gleichen Raten zu bezahlen, solche über Fr. 6000.- in monatlichen Raten.

## F. Verzeichnisse der vorgeführten Tonbildträger bzw. der empfangenen Fernsehsendungen

- 18 Die Kunden geben der SUIISA die vorgeführten Tonbildträger bekannt
- beim Empfang von Sendungen: Namen des Senders; Titel, Datum und Uhrzeit der Sendung
  - beim Vorführen von Tonbildträgern: Titel des Tonbildträgers sowie Namen und Adressen des Produzenten oder Eigentümers des Tonbildträgers, der die Rechte für das Aufnehmen der Musik erworben hat.
- Die SUIISA kann in ihrer Erlaubnis auf diese Verzeichnisse verzichten oder mit dem Kunden andere Meldungen vereinbaren.

## G. Gültigkeitsdauer

- 19 Dieser Tarif ist vom 1. April 1985 bis 31. Dezember 1989 gültig. Bei wesentlichen Änderungen der Verhältnisse kann er vorzeitig revidiert werden. (A 859)

**Pilatus Markt Betriebs-Aktiengesellschaft in Liq., Kriens**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Januar 1985 die Auflösung und die Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche beim Beauftragten des Liquidators, Herrn Dr. Armin Stieger, Advokat und Notar, Aeschenvorstadt 37, Postfach, 4010 Basel, anzumelden. Es wird darauf hingewiesen, dass der «Pilatus Markt», Verbrauchermarkt in Kriens, nicht von der Gesellschaft, sondern von der Genossenschaft Coop Zentralschweiz, in Luzern, betrieben wird und demzufolge von der Liquidation in keiner Weise betroffen ist; Ansprüche, die mit dem «Pilatus Markt» im Zusammenhang stehen, können somit nicht angemeldet werden. (A 881<sup>2</sup>)

4010 Basel, den 25. März 1985

Der Liquidator

**Service Master Teppichpflege AG in Liq., Bern**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Oktober 1984 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, IKA-Treuhand AG, Mombijoustr. 30 in Bern, anzumelden. (A 879<sup>2</sup>)

3000 Bern, den 25. März 1985

Die Liquidatorin

**Inter-Merchants AG in Liquidation, St. Gallen**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. März 1985 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form am Sitz der Gesellschaft, Webergasse 9, 9001 St. Gallen, anzumelden. (A 868<sup>2</sup>)

9001 St. Gallen, den 28. März 1985

Der Liquidator

**Käseereignossenschaft Mettendorf in Liquidation, Mettendorf**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

## Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 25. Mai 1984 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei den Liquidatoren anzumelden. (A 878<sup>2</sup>)

9000 St. Gallen, den 28. März 1985

Die Liquidatoren:  
Dr. B. Geiger, Rechtsanwalt  
Notkerstrasse 14, 9000 St. Gallen  
Herr A. Ritter  
c/o Milchverband St. Gallen-Appenzell  
Poststrasse 18, 9000 St. Gallen

**Dolly's Kindermode AG, in Liquidation, Schaffhausen**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## Zweite Veröffentlichung

Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Januar 1985 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen oder sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator anzumelden. (A 898<sup>2</sup>)

8200 Schaffhausen, den 26. März 1985

Der Liquidator:  
Werner Senn, Treuhänder  
Vorstadt 54, 8200 Schaffhausen

**Reto AG, Schwyz**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

## Zweite Veröffentlichung

Die Reto AG, mit Sitz in Schwyz, hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. März 1985 beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 300 000.- auf Fr. 150 000.- herabzusetzen durch Rückzahlung und Annullierung von 300 Inhaberaktien zu Fr. 500.-.

Allfällige Gläubiger der Reto AG werden hiermit aufgefordert, binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, ihre Forderungen bei der Kontrollstelle Karl Imhof, eidg. dipl. Buchhalter, Bahnhofstrasse 59, 6430 Schwyz, anzumelden. (A 885<sup>2</sup>)

6430 Schwyz, den 21. März 1985

Karl Imhof

**Günes-Handels AG in Liquidation, Solothurn**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. Januar 1985 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Herrn Kuno Tschumi, Bielstrasse 8, 4500 Solothurn, anzumelden. (A 893<sup>2</sup>)

4500 Solothurn, den 26. März 1985

Der Liquidator:  
Kuno Tschumi  
Advokaturbüro, Solothurn

**Brunos Zürich, in Liq., Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Februar 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Sieber-Treuhand AG, Dorfstrasse 7, 9205 Waldkirch, anzumelden. (A 836<sup>1</sup>)

9205 Waldkirch, den 20. März 1985

Die Liquidatorin

**Indan Industrieanlagen AG in Liquidation, Baden**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## Zweite Veröffentlichung

Allfällige unbekannte Gläubiger der Gesellschaft werden im Sinne von Art. 742 Abs. 2 OR von der Auflösung der Gesellschaft in Kenntnis gesetzt und aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen an den Beauftragten der Liquidatoren: Dr. Max Knecht, Fürsprecher und Notar, Postfach 164, 5430 Wettingen, anzumelden. (A 863<sup>2</sup>)

5430 Wettingen, den 22. März 1985

Die Liquidatoren

**Latrabox AG, Basel**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. März 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung bei der Liquidatorin, Recher Treuhand AG, Röschenzerstrasse 2, 4053 Basel, schriftlich anzumelden. (A 834<sup>1</sup>)

4053 Basel, den 18. März 1985

Die Liquidatorin:  
Recher Treuhand AG

**Magierek AG in Liq., Basel**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. März 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung bei der Liquidatorin, Recher Treuhand AG, Röschenzerstrasse 2, 4053 Basel, schriftlich anzumelden. (A 833<sup>1</sup>)

4053 Basel, den 18. März 1985

Die Liquidatorin:  
Recher Treuhand AG

**Regio-Tec AG, Basel**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. März 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung bei der Liquidatorin, Recher Treuhand AG, Röschenzerstrasse 2, 4053 Basel, schriftlich anzumelden. (A 832<sup>1</sup>)

4053 Basel, den 18. März 1985

Die Liquidatorin:  
Recher Treuhand AG

**Biare SA in Liq., Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Januar 1985 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Dr. Alfred J. Wiederkehr, Bahnhofstrasse 44, 8023 Zürich, anzumelden. (A 831<sup>1</sup>)

6300 Zug, den 15. März 1985

Der Liquidator

**Etanco AG in Liq., Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 18. März 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Martin Furrer, Alpenstrasse 4, 6300 Zug, anzumelden. (A 830<sup>1</sup>)

6300 Zug, den 18. März 1985

Etanco AG in Liq.  
Der Liquidator:  
Martin Furrer

**Baromir Holding AG in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Februar 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Gesellschaft, c/o Dr. P. Stadlin, Gartenstrasse 2, Zug, anzumelden. (A 899<sup>2</sup>)

6300 Zug, den 19. März 1985

Baromir Holding AG in Liquidation

**Dregimo AG in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 14. März 1985 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, beim Liquidator der Gesellschaft, Jürg Müller, c/o Confidia AG, Grabenstrasse 14, 6300 Zug, anzumelden. (A 882<sup>3</sup>)

6300 Zug, den 25. März 1985

Der Liquidator

**HVAC Constructions & Airconditioning Ltd. in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. März 1985 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes schriftlich mit der Begründung beim Liquidator, Dr. Josef Bollag, Baarerstrasse 101, 6300 Zug 2, einzureichen. (A 886<sup>2</sup>)

6300 Zug, den 25. März 1985

Der Liquidator

**Rolate Intertrading AG in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Januar 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, der Custodia Treuhand AG, Bahnhofstrasse 8, 6301 Zug, anzumelden. (A 883<sup>2</sup>)

6301 Zug, den 25. März 1985

Die Liquidatorin:  
Custodia Treuhand AG**Stobo AG in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. März 1985 wurde die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und mit Begründung bis zum 31. Mai 1985 beim Liquidator der Gesellschaft, Franz Birchmeier, P. E. Trust AG, Gartenstrasse 33, 8039 Zürich, anzumelden. (A 835<sup>1</sup>)

8039 Zürich, den 19. März 1985

Der Liquidator

**TVS AG, in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Februar 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Gesellschaft, c/o Orconsult SA, Austrasse 44, 8045 Zürich, anzumelden. (A 901<sup>2</sup>)

8045 Zürich, den 20. März 1985

Der Liquidator

**Betecia AG in Liquidation, Chur**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. April 1984 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 10 Tagen seit der 3. Veröffentlichung des Schuldenrufes beim Liquidator, Dr. Bruno Tuor, Talstrasse 20, 8001 Zürich, anzumelden. (A 867<sup>2</sup>)

8001 Zürich, den 21. März 1985

Der Liquidator

**Follabia Immobilien AG in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. März 1985 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form am Sitze der Gesellschaft, Stauffacherstrasse 5, 8039 Zürich, anzumelden. (A 864<sup>2</sup>)

8039 Zürich, den 21. März 1985

Die Liquidatoren

**Immobilien HKE Aktiengesellschaft, Kilchberg ZH**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 21. März 1985 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist dem Liquidator, Herrn Dr. Adrian Klemm, Nordstrasse 62, 8006 Zürich, anzumelden. (A 849<sup>1</sup>)

8022 Zürich, den 21. März 1985

Der Liquidator

**Traweka AG in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Juli 1984 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Helmuth Weiss, Bahnhofstrasse 6, 8803 Rüschlikon, schriftlich anzumelden. (A 894<sup>2</sup>)

8004 Zürich, den 25. März 1985

Der Liquidator

**Charmanty A.G. in Liquidation, 6300 Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Charmanty A.G. vom 20. März 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation schriftlich und begründet beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Emanuel Stern, Postfach 176, 8033 Zürich, anzumelden. (A 852<sup>1</sup>)

8033 Zürich, den 26. März 1985

Der Liquidator

**IBS Investment & Business Services AG, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. März 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich mit Begründung innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Kurt Müller, Rechtsanwalt, Utoquai 43, 8008 Zürich, anzumelden. (A 900<sup>2</sup>)

8008 Zürich, den 26. März 1985

Der Liquidator:  
Dr. Kurt Müller**Cuisine d'aujourd'hui SA in liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 15 février 1985 a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, M. Kurt Durand, c/o Bernische Treuhand AG, Länggassstrasse 7, 3012 Berne. (A 866<sup>2</sup>)

3012 Berne, le 20 mars 1985

Le liquidateur:  
K. Durand**Metakun S.A. en liquidation, Boécourt**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, tenue le 7 mars 1985, a décidé la dissolution de la société et sa liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 7 juin 1985, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M. Martin Sangsue, Dos de l'Essert 52R, 2856 Boécourt. (A 902<sup>2</sup>)

2856 Boécourt, le 7 mars 1985

Le liquidateur

**Multimanagement SA, Vevey**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 janvier 1985, la société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en les mains de la liquidatrice, Multifiduciaire SA de contrôle et de management, rue Faucigny 5, à 1700 Fribourg. (A 828<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, le 13 mars 1985

Multifiduciaire SA  
de contrôle et de management**Traffert SA, Châtel-St-Denis**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 janvier 1985, la société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en les mains de la liquidatrice, Multifiduciaire SA de contrôle et de management, rue Faucigny 5, à 1700 Fribourg. (A 829<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, le 13 mars 1985

Multifiduciaire SA  
de contrôle et de management**Chemnor SA en liquidation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 20 mars 1985 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en les mains de la liquidatrice, Progressia Société de Gestion SA, rue St-Pierre 30, à Fribourg. (A 834<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, le 21 mars 1985

La liquidatrice

**Walbrite Services S.A., en liquidation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 19 mars 1985 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont sommés à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la parution de la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice, la fiduciaire Fibor S.A., Cité Bellevue 6, 1700 Fribourg. (A 840<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, le 26 mars 1985

La liquidatrice

**Normaco SA en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 9 septembre 1981 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers sont priés de produire leurs créances d'ici au 31 mai 1985 auprès de la liquidatrice, Mme Maric-Laure de Charrière, Quai du Seujet 18A, 1201 Genève. (A 848<sup>1</sup>)

1201 Genève, le 19 mars 1985

La liquidatrice

**Hyden Finance S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 19 décembre 1984, la société Hyden Finance S.A., dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois à compter de la présente publication, en main du liquidateur, M. Gérard L'Hôte, rue Etienne-Dumont 3, Genève. (A 839<sup>1</sup>)

1204 Genève, le 19 mars 1985

Le liquidateur

**Ballisa société anonyme, en liquidation, Yverdon-les-Bains**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 4 février 1985, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à la Fiduciaire Lambelet Société Anonyme Fidal, à Lausanne, place St-François 11. (A 896<sup>2</sup>)

1003 Lausanne, le 26 mars 1985

La liquidatrice

**Lovach SA in liquidazione, 6537 Grono**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 21 marzo 1985 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore signor Gian Pio Toschini, 6558 Lostalio. (A 846<sup>1</sup>)

6558 Lostalio, il 21 marzo 1985

Il liquidatore:  
Gian Pio Toschini**Petroprod S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 19 décembre 1984, la société Petroprod S.A., dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois à compter de la présente publication, en main du liquidateur, M. Gérard L'Hôte, rue Etienne-Dumont 3, Genève. (A 838<sup>1</sup>)

1204 Genève, le 19 mars 1985

Le liquidateur

**Maison Rubis-Lausanne S.A., en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 4 février 1985, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à la Fiduciaire Lambelet Société Anonyme Fidal, à Lausanne, place St-François 11. (A 895<sup>2</sup>)

1003 Lausanne, le 26 mars 1985

La liquidatrice

**Happing Corporation S.A. in liquidazione, Paradiso**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 15 marzo 1985 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 869<sup>2</sup>)

6900 Lugano, il 15 marzo 1985

La liquidatrice:  
Sonja Lanfranconi  
Via Carona 5, 6900 Paradiso**CTD Commodity Trading and Distribution SA, en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**Selon décision du 13 mars 1985, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société, à Genève, avenue Krieg 15. (A 855<sup>1</sup>)

1200 Genève, le 20 mars 1985

Le liquidateur

**S.I. Les Tines S.A., en liquidation, Nyon**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 juin 1983 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur, M. Jean-Pierre Défago, Cabinet fiscal J.-P. Défago S.A., avenue Général Guisan 111, 1009 Pully. (A 880<sup>2</sup>)

1009 Pully, le 25 mars 1985

Le liquidateur

**Altor S.A. in liquidazione, Mesocco GR**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti in data 20 marzo 1985 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti al Sig. Rolf Weibel, presso Agemar S.A., via al Forte 3, 6901 Lugano, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione. (A 851<sup>2</sup>)

6901 Lugano, il 20 marzo 1985

Il liquidatore

**De Bond Publications S.A., en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Par décision du 6 mars 1985, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances éventuelles dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication, en mains du liquidateur, Metropolitan, Cabinet de Conseils et de Gestion Fiduciaire S.A., rue du Rhône 100, case postale 662, 1211 Genève 3. (A 853<sup>1</sup>)

1211 Genève, le 20 mars 1985

Le liquidateur

**Hoomarj Trading Company SA, en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 mars 1985 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai de trois mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur, M. Alexandre Kneubühler, comptable, demeurant à La Tour-de-Peilz, avenue Perrausaz 98. (A 884<sup>2</sup>)

1814 La Tour-de-Peilz, le 25 mars 1985

Le liquidateur

**Brabo S.A. in liquidazione, Ginevra**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti in data 20 marzo 1985 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti al Sig. Rolf Weibel, presso Agemar S.A., via al Forte 3, 6901 Lugano, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione. (A 850<sup>1</sup>)

6901 Lugano, il 20 marzo 1985

Il liquidatore

**Carborundum International S.A., Genève**

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

**Deuxième publication**

Dans son assemblée générale du 22 mars 1985, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 7 275 000.-, par le remboursement et l'annulation de 72 750 actions de fr. 100.- chacune, en sorte que le capital, qui était de fr. 9 275 000.- sera désormais de fr. 2 000 000.-, divisé en 20 000 actions de fr. 100.- chacune, nominatives.

Les créanciers de la société sont informés de ce qui précède afin qu'ils puissent, dans le délai de deux mois à compter de la troisième publication du présent avis, produire leur créance et exiger d'être désintéressés ou garantis, en s'annonçant à Me Paul Tournier, notaire à Genève, rue Général-Dufour 19, case postale 243, 1211 Genève 11. (A 865<sup>2</sup>)

1211 Genève, le 22 mars 1985

Le conseil d'administration

**La Conchita SA, Chiasso**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 20 marzo 1985 ha deciso lo scioglimento della società in liquidazione.

A liquidatore è stato nominato il signor Dott. Enrico Fracchia, via Livio 4, 6830 Chiasso.

I creditori pertanto sono diffidati a notificare i propri crediti al sottoscritto entro 30 giorni dalla data della terza pubblicazione del presente avviso, pena la perenzione del loro diritto. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo del liquidatore. (A 856<sup>1</sup>)

6830 Chiasso, il 20 marzo 1985

Il liquidatore:  
Dott. Enrico Fracchia**Dassone S.A. in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 5 marzo 1985, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore, Urban Nussbaumer, via Visano, 6933 Muzzano. (A 837<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 20 marzo 1985

Il liquidatore

**ICR réalisations commerciales S.A., en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 12 mars 1985 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les éventuels créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, avec pièces justificatives, dans les 30 jours qui suivent la troisième publication, en mains de la liquidatrice: Fiduciaire Technikor S.A., Clochetons 1, 1004 Lausanne. (A 897<sup>2</sup>)

1004 Lausanne, le 25 mars 1985

La liquidatrice:  
Fiduciaire Technikor S.A.**Sophisticated Electronic Systems SA in liquidazione, 6535 Roveredo GR**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 20 marzo 1985 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore signor Giorgio Ostini, 6537 Grono. (A 847<sup>1</sup>)

6537 Grono, il 21 marzo 1985

Il liquidatore:  
Giorgio Ostini**Wulf Fashion S.A. in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**

La società si trova in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti al Signor Giuseppe Raggi, presso Agemar S.A., via al Forte 3, 6901 Lugano, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione. (A 837<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 22 marzo 1985

Il liquidatore

## Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum  
Office fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

**336901.** Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1985.  
Schoeller Albers AG, Ebnatstrasse 65, 8200 Schaffhausen. - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 207166 von Schoeller, Albers & Co., Schaffhausen. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. November 1984 an.

Strickgarn.  
(Int. Kl. 23)

### AVANTI

**336902.** Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1985.  
Reemtsma Cigarettenfabriken Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Parkstrasse 51, Hamburg (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 207847. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Januar 1985 an.

Pfeifentabak, Kau- und Schnupftabak, Zigarren, Zigarillos, Stumpfen und Zigaretten.  
(Int. Kl. 34)

### SLOGAN

**336903.** Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1985.  
Rolf Scheiwiler, Lindenegweg 10, 3645 Gwatt (Thun). - Fabrikation und Handel.

Baumaterialien, Bauelemente zur Errichtung von Trockenmauern, Schallschutzwänden, Bachbetverbauungen; Rasengittersteine; Pflastersteine.  
(Int. Kl. 6, 19)

### TARGA

**336904.** Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1985.  
Lüdi AG Flawil, Mühlegasse, 9230 Flawil. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 208071. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Januar 1985 an.

Gestanzte, gezogene und gepresste Kleinmetallwaren aller Art; insbesondere Knöpfe, Oesen, Metallmarken, Schnallen, Klammern und Verschlüsse.  
(Int. Kl. 6, 26)

### LUMETAL

**336905.** Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1985.  
Lotus Development Corporation, 161 First Street, Cambridge (Massachusetts, USA). - Fabrikation und Handel.

Computer und deren Bestand- und Zubehörteile; Computerprogramme enthaltende Datenträger, nämlich Lochbänder, Lochstreifen und Lochkarten, Magnetbänder, Magnetfolien, Magnetplatten, Magnetkarten und Disketten; Bücher, Druckschriften; Handbücher und Druckschriften im Zusammenhang mit Computern, Computertechnologie und Computerprogrammen; Karten und Papierbänder und -streifen für Computer und für Computerprogramme.  
(Int. Kl. 9, 16)

### JAZZ

**336906.** Date de dépôt: 18 janvier 1985.  
Harlequin Enterprises Limited, 225 Duncan Mills Road, Don Mills (Ontario, Canada) - Fabrication et commerce.

Papier, carton, journaux, périodiques, livres, revues, articles pour reliures, photographies.  
(Cl. int. 16)

### SOB'S

**336907.** Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1985.  
Beatrice Companies, Inc., 2 North LaSalle Street, Chicago (Illinois, USA). - Fabrikation und Handel.

Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte, Speiseöle und -fette; Konserven; Eingepökelt, Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melasse-sirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen (ausgenommen Salatsaucen); Gewürze, Küheis.  
(Int. Kl. 29, 30)

### ROSARITA

**336908.** Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1985.  
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Erzeugnisse.  
(Int. Kl. 5)

### VOLTAGEL

**336909.** Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1985.  
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, 4056 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 208413. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Januar 1985 an.

Arzneimittel, pharmazeutische Präparate, Veterinärprodukte.  
(Int. Kl. 5)

### CEDIGOCIN

**336910.** Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1985.  
Nabisco, Inc., East Hanover (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel.

Frühstücksmehlspeisen.  
(Int. Kl. 30)

### TEAM

**336911.** Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1985.  
Pfizer Inc., 11 Bartlett Street, Brooklyn, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke; Babykost, Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.  
(Int. Kl. 5)

### MOVAID

**336912.** Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1985.  
Parke, Davis & Company, 201 Tabor Road, Morris Plains (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 208000. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Januar 1985 an.

Pharmazeutische Präparate für human- und veterinärmedizinischen Gebrauch.  
(Int. Kl. 5)

### PITUITRIN

**336913.** Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1985.  
The Wellcome Foundation Limited, 183, Euston Road, London N.W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Präparate und Substanzen für diagnostische Zwecke in vitro.  
(Int. Kl. 1, 5)

### WELLCOZYME

**336914.** Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1985.  
Esso (Schweiz), Uraniastrasse 40, 8001 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse zum Gebrauch bei der Ölerkundung und -herstellung.  
(Int. Kl. 1)

### TEKMUD

**336915.** Date de dépôt: 23 janvier 1985.  
Hammel S.A., 1180 Rolle. - Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances.  
(Cl. int. 33)

### LES GROGNARDS

**336916.** Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1985.  
Bell AG, Elsäasserstrasse 184, 4056 Basel. - Fabrikation und Handel.

Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild, Fleischwaren und Wurstwaren, Eier, Käse, Schokolade, Brot, im speziellen auch Sandwiches.  
(Int. Kl. 29, 30)

### SANDY

**336917.** Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1985.  
Dold AG, Hertiastrasse 4, 8304 Wallisellen. - Fabrikation. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 209188. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Januar 1985 an.

Lacke und Farben.  
(Int. Kl. 2)

### DOLD

**336918.** Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1985.  
Gerda Spillmann AG, Neugasse 6, 8005 Zürich. - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 208863 von Gerda Spillmann, Beauty Preparations, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Januar 1985 an.

Kosmetische Hautpflegepräparate.  
(Int. Kl. 3)

### GERDA SPILLMANN

**336919.** Date de dépôt: 25 janvier 1985.  
Société Vinicole de Perroy, 1166 Perroy. - Commerce. - Renouvellement de la marque no 213026. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 janvier 1985.

Vins.  
(Cl. int. 33)

### LA VIGNE DU PIGEONNIER

**336920.** Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1985.  
Rothfuchs Ing. AG, Poststrasse 3, 8954 Geroldswil. - Fabrikation und Handel.

Zutrittskontrollanlagen und deren Zubehör und Bestandteile; Tür-codeanlagen und deren Zubehör und Bestandteile.  
(Int. Kl. 9)

### KEYMAX

**336921.** Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1985.  
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 209630. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Januar 1985 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen.  
(Int. Kl. 5)

### ARSOLAN

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Banco di Roma per la Svizzera, Lugano

Bilancio al 31 dicembre 1984

(come da proposte del consiglio di amministrazione e dopo l'approvazione dell'assemblea)

| Attivo  |                         | Passivo   |                         |
|---|-------------------------|---|-------------------------|
| Fr.   | Fr.                     | Fr.   | Fr.                     |
| Cassa, conto giro e conto chèques postali                       | 146 196 297.62          | Debiti a vista presso banche  | 52 642 455.68           |
| Crediti a vista presso banche                                   | 197 070 287.38          | Debiti a termine presso banche  | 614 455 033.—           |
| Crediti a termine presso banche                                 | 1 760 847 415.—         | — dei quali scadenti entro 90 giorni  | 443 287 173.—           |
| — dei quali scadenti entro 90 giorni                            | 1 454 837 905.45        | Conti creditori a vista   | 443 843 269.57          |
| Effetti cambiari e carta monetata                               | 24 184 924.70           | Conti creditori a termine   | 1 113 483 601.15        |
| — dei quali rescrizioni e crediti contabili a breve termine     | 24 000 000.—            | — dei quali scadenti entro 90 giorni  | 936 804 043.20          |
| Conti correnti debitori senza copertura                         | 20 335 857.51           | Libretti di deposito  | 136 775 249.76          |
| Conti correnti debitori con copertura                           | 155 480 217.30          | Obbligazioni di cassa   | 88 192 000.—            |
| — dei quali con garanzia ipotecaria                             | 23 560 092.—            | Altre poste del passivo   | 130 635 605.07          |
| Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura                  | 44 560 518.82           | Capitale  | 50 000 000.—            |
| Anticipazioni e prestiti fissi con copertura                    | 236 875 907.80          | Fondo di riserva legale   | 43 000 000.—            |
| — dei quali con garanzia ipotecaria                             | 700 000.—               | Fondo di riserva speciale   | 142 000 000.—           |
| Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico | 33 749 843.50           | Dividendo   | 9 500 000.—             |
| Titoli  | 156 705 068.50          | Ripporto saldo anno precedente  | 2 923 859.25            |
| Partecipazioni permanenti                                       | 2 282 001.—             |   |                         |
| Immobili ad uso del banco                                       | 14 600 000.—            |   |                         |
| Altre poste dell'attivo   | 34 562 734.35           |   |                         |
|   | <u>2 827 451 073.48</u> |   | <u>2 827 451 073.48</u> |
| <b>Indicazioni complementari al bilancio</b>                    |                         |   |                         |
| Attivi all'estero   | 2 140 466 126.44        | Garanzie prestate e crediti documentari                                       | 154 534 544.40          |
| — dei quali presso banche scadenti entro 90 giorni              | 1 365 678 961.83        | Crediti risultanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi | 3 427 544.50            |
| oltre 90 giorni   | 289 159 509.55          | Impegni risultanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi | 3 440 315.10            |
| Costi   |                         | Conti perdite e profitti al 31 dicembre 1984                                  | Ricavi                  |
| Interessi passivi   | 159 287 347.52          | Interessi attivi  | 188 704 985.41          |
| Provvigioni   | 374 907.96              | Provvigioni   | 29 211 702.51           |
| Organi della banca e personale                                  | 20 199 040.—            | Proventi dal portafoglio cambiario  | 1 149 806.70            |
| Contributi al fondo di previdenza del personale                 | 1 357 855.40            | Proventi su operazioni in divise e metalli preziosi                           | 4 310 976.12            |
| Spese generali e d'ufficio                                      | 6 015 398.41            | Reddito dal portafoglio titoli  | 13 480 774.25           |
| Imposte e tasse   | 13 372 432.50           | Reddito dalle partecipazioni permanenti                                       | 137 516.—               |
| Perdite, ammortamenti e accantonamenti                          | 11 564 784.75           | Diversi   | 577 732.42              |
| Utile netto d'esercizio   | 25 401 726.87           |   |                         |
|   | <u>237 573 493.41</u>   |   | <u>237 573 493.41</u>   |

## Cornèr Banca S.A., Lugano

Bilancio al 31 dicembre 1984

(dopo le deliberazioni dell'assemblea generale ordinaria degli azionisti)

| Attivo   |                       | Passivo   |                       |
|--|-----------------------|---|-----------------------|
| Fr.  | Fr.                   | Fr.   | Fr.                   |
| Cassa, averi in conto giro e conto chèques postali                   | 37 187 631.60         | Creditori bancari a vista   | 8 047 681.13          |
| Crediti a vista presso banche  | 56 623 550.84         | Creditori bancari a termine   | 6 243 878.11          |
| Crediti a termine presso banche                                      | 79 348 699.39         | — di cui con scadenza fino a 90 giorni                                | 6 243 878.11          |
| — di cui con scadenza fino a 90 giorni                               | 68 770 371.11         | Conti creditori a vista   | 171 288 937.41        |
| Effetti cambiari e carta monetata                                    | 18 391 938.62         | Conti creditori a termine   | 35 463 068.28         |
| — di cui rescrizioni e buoni del tesoro della Confederazione         | 14 000 000.—          | — di cui con scadenza fino a 90 giorni                                | 30 861 788.28         |
| Conti correnti debitori senza copertura                              | 51 674 791.72         | Deposito a risparmio  | 12 939 354.80         |
| Conti correnti debitori con copertura                                | 27 518 723.20         | Libretti di deposito  | 109 045 093.89        |
| — di cui con garanzia ipotecaria                                     | 3 170 545.15          | Obbligazioni di cassa   | 40 735 000.—          |
| Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura                       | 19 148 152.47         | Totale mezzi  | 369 471 454.38        |
| Anticipazioni e prestiti fissi con copertura                         | 71 176 823.45         | Altre poste del passivo   | 45 350 627.02         |
| — di cui con garanzia ipotecaria                                     | 49 214 792.85         | Capitale sociale  | 12 000 000.—          |
| Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico      | 18 318 857.03         | Dividendo 10% su fr. 12 000 000.—                                     | 1 200 000.—           |
| Investimenti ipotecari   | 9 834 500.—           | Riserve:  |                       |
| Totale crediti   | 197 671 847.87        | Riserva legale  | 5 000 000.—           |
| Titoli   | 50 255 250.—          | Riserva speciale  | 17 500 000.—          |
| Partecipazioni permanenti  | 2 750 000.—           | Saldo a nuovo   | 737 487.37            |
| Immobili ad uso della banca  | 11 500 000.—          |   |                       |
| Altri immobili   | 3 090 000.—           |   |                       |
| Altre poste dell'attivo  | 8 732 209.69          |   |                       |
|  | <u>465 551 128.01</u> |   | <u>465 551 128.01</u> |
| Debitori per garanzie prestate                                       | 14 232 082.22         | Garanzie prestate   | 14 232 082.22         |
| Debitori per operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi | 5 252 836.95          | Creditori per operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi | 5 228 762.85          |
| Dare   |                       | Conto perdite e profitti al 31 dicembre 1984                          | Avere                 |
| Interessi passivi  | 9 824 380.03          | Interessi attivi  | 19 247 363.47         |
| Organi della banca e personale                                       | 19 456 792.80         | Provento del portafoglio cambiario                                    | 610 524.21            |
| Contributi alle istituzioni di previdenza in favore del personale    | 1 661 009.15          | Commissioni   | 26 287 477.66         |
| Spese generali e spese d'ufficio                                     | 11 172 322.72         | Proventi da operazioni in divise e in metalli preziosi                | 5 286 884.45          |
| Imposte e tasse  | 1 700 000.—           | Reddito del portafoglio titoli  | 2 606 160.20          |
| Perdite, ammortamenti e accantonamenti                               | 11 079 337.74         | Reddito delle partecipazioni permanenti                               | 239 910.—             |
| Utile netto d'esercizio  | 3 030 346.43          | Diversi   | 3 645 868.88          |
|  | <u>57 924 188.87</u>  |   | <u>57 924 188.87</u>  |

## Compagnie de Banque et de Crédit SA, Lausanne

Bilan au 31 décembre 1984  
(après répartition du bénéfice)

| Actif  |               | Passif  |                 |
|--|---------------|---|-----------------|
|  | Fr.           |   | Fr.             |
| Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux                 |               | Engagements en banque à vue   | 4 263 169.69    |
| Avoirs en banque à vue   |               | Engagements en banque à terme   | 1 804 869.99    |
| Avoirs en banque à terme   |               | - dont jusqu'à 90 jours d'échéance  | 697 372.49      |
| - dont jusqu'à 90 jours d'échéance                                       | 10 236 836.83 | Créanciers à vue  | 38 523 256.63   |
| Effets de change et papiers monétaires                                   |               | Créanciers à terme  | 1 055 752.20    |
| Comptes courants débiteurs en blanc                                      |               | - dont jusqu'à 90 jours d'échéance  | 55 000.—        |
| Comptes courants débiteurs gagés   |               | Livres et comptes de dépôts   | 1 346 979.67    |
| - dont garantis par hypothèques  | 2 266 041.53  | Autres passifs  | 11 751 173.53   |
| Avances et prêts à terme fixe en blanc                                   |               | Capital   | 20 000 000.—    |
| Avances et prêts à terme fixe gagés                                      |               | Réserve légale  | 2 850 000.—     |
| - dont garantis par hypothèques  | 729 000.—     | Autres réserves   | 7 150 000.—     |
| Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public |               | Compte de profits et pertes:  |                 |
| Placements hypothécaires   |               | Report à nouveau  | 396 650.52      |
| Titres   |               |   |                 |
| Participations permanentes   |               |   |                 |
| Autres immeubles   |               |   |                 |
| Autres actifs  |               |   |                 |
| Total du bilan   | 89 141 852.23 | Total du bilan  | 89 141 852.23   |
| <b>Etat des titres</b>   |               |   |                 |
|  | Fr.           |   | Fr.             |
| Obligations suisses:   |               | Engagements par avals, cautionnements, garanties et accredités                    | 14 049 625.83   |
| Confédération  | 334 000.—     | Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux | 850 570.60      |
| Cantons et communes  | 2 142 000.—   | Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux    | 3 314 035.20    |
| Banques  | 2 529 900.—   |   |                 |
| Entreprises industrielles  | 495 000.—     |   |                 |
| Lettres de gages suisses   | 49 000.—      |   |                 |
| Actions suisses et autres titres suisses de participation:               |               |   |                 |
| Banques  | 5 000.—       |   |                 |
| Obligations étrangères:  |               |   |                 |
| Corporations de droit public   | 98 000.—      |   |                 |
| Divers   | 1 087 100.—   |   |                 |
| Actions étrangères et autres titres étrangers de participation:          |               |   |                 |
| Entreprises industrielles  | 188 000.—     |   |                 |
|  | 6 928 000.—   |   |                 |
| <b>Etat des participations permanentes</b>                               |               |   |                 |
|  | Fr.           |   |                 |
| Sociétés étrangères:   |               |   |                 |
| Divers   | 1.—           |   |                 |
| <b>Montant total des actifs à l'étranger</b>                             |               |   |                 |
|  | Fr.           |   | Fr.             |
| - dont avois en banque   |               |   |                 |
| jusqu'à 90 jours d'échéance  | 7 686 882.50  |   |                 |
| à plus de 90 jours d'échéance  | 2 666 666.67  |   |                 |
|  |               |   |                 |
| <b>Charges</b>   |               | <b>Compte de profits et pertes au 31 décembre 1984</b>                            | <b>Produits</b> |
|  | Fr.           |   | Fr.             |
| Intérêts débiteurs   | 1 129 078.34  | Intérêts créanciers   | 3 743 178.24    |
| Commissions  | 723 555.41    | Produit des effets de change et des papiers monétaires                            | 74 988.38       |
| Organes de la banque et personnel  | 4 075 407.75  | Commissions   | 4 810 433.10    |
| Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel      | 299 285.40    | Produit des opérations sur devises et métaux précieux                             | 1 091 677.41    |
| Frais généraux et frais de bureau  | 2 233 227.25  | Produit des titres  | 200 440.44      |
| Impôts   | 389 076.45    | Divers  | 1 135 777.88    |
| Amortissements et provisions   | 498 130.09    |   |                 |
| Bénéfice net   | 1 708 734.76  | Total   | 11 056 495.45   |
| Total  | 11 056 495.45 |   |                 |
|  |               |   |                 |
|  |               | <b>Répartition du bénéfice</b>  |                 |
|  |               |   | Fr.             |
| Distribution du dividende  |               |   | 1 600 000.—     |
| Versement à la réserve légale  |               |   | 150 000.—       |
| Versement aux autres réserves  |               |   | 150 000.—       |
| Report à compte nouveau  |               |   | 396 650.52      |
|  |               |   | 2 296 650.52    |

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

## Löschung eines Grossisten im Register der Steuerpflichtigen und Widerruf von Grossistenerklärungen

Die Eidg. Steuerverwaltung, Hauptabteilung Warenumsatzsteuer, gibt bekannt, dass die Eintragung der Firma

Starline AG in Liquidation  
Brillenstudio, opt. Erzeugnisse  
Weingartenstrasse 8  
8957 Spreitenbach

Grossisten Nr. 108 039

mit sofortiger Wirkung im Register der Steuerpflichtigen (Grossistenregister) gestrichen worden ist.

Die von dieser Firma abgegebenen Grossistenerklärungen haben damit ihre Gültigkeit verloren. Sie kann daher gestützt auf die von ihr ausgestellten Grossistenerklärungen nicht mehr steuerfrei beliefert werden.

3003 Bern, den 31. März 1985

Eidg. Steuerverwaltung  
Hauptabteilung Warenumsatzsteuer

## Löschung eines Grossisten im Register der Steuerpflichtigen und Widerruf von Grossistenerklärungen

Die Eidg. Steuerverwaltung, Hauptabteilung Warenumsatzsteuer, gibt bekannt, dass die Eintragung der Firma

Renato Carboni  
Lavanderia, stüreria  
Via Valletta 4  
6900 Lugano Loreto

Grossisten Nr. 690 983

mit Wirkung auf den 1. April 1985 im Register der Steuerpflichtigen (Grossistenregister) gestrichen worden ist.

Die von dieser Firma abgegebenen Grossistenerklärungen haben damit ihre Gültigkeit verloren. Sie kann daher gestützt auf die von ihr ausgestellten Grossistenerklärungen nicht mehr steuerfrei beliefert werden.

3003 Bern, den 31. März 1985

Eidg. Steuerverwaltung  
Hauptabteilung Warenumsatzsteuer

## Haushaltsrechnungen von Unselbständig-erwerbenden im Jahre 1975

Letztmals wurde eine Untersuchung ähnlichen Ausmasses über die Lebenshaltung von privaten Haushalten in den Jahren 1936 bis 1938 durchgeführt und 1942 publiziert. Eine ausführliche Berichterstattung über die erweiterte Erhebung im Jahre 1975 ist angesichts der grossen Bedeutung der funktionellen Zusammenhänge zwischen der Ausgabenstruktur der Haushaltungen und den Einkommen, der Haushaltgrösse, der regionalen Zugehörigkeit sowie der beruflichen Stellung des Haushaltvorstandes sicher gerechtfertigt. Die Fülle an interessanten Informationen dürften den Nachteil des zeitlichen Abstandes zwischen Erhebung und Publikation bei weitem überwiegen.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 26.—. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

## Ernennungen im Eidgenössischen Departement für auswärtige Angelegenheiten

Der Bundesrat hat ernannt:

Paul Wipfli, zurzeit Chef der Abteilung II der politischen Direktion, zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweiz in der Ungarischen Volksrepublik. Botschafter Wipfli, der im Sommer sein Amt antreten wird, übernimmt die Nachfolge von Botschafter Robert Beaujon, der in den Ruhestand tritt.

Alfred Rüegg, zurzeit Botschafter in der Bundesrepublik Nigeria, zum Stellvertretenden Direktor der politischen Direktion und Chef der politischen Abteilung II. Er übernimmt die Nachfolge des zum Botschafter in der Ungarischen Volksrepublik ernannten Paul Wipfli. Alfred Rüegg, der im Sommer sein Amt antreten wird, ist ermächtigt, seinen Titel als Botschafter zu behalten.

Anton Greber, zurzeit Chef der Sektion Multilaterale Angelegenheiten der Direktion für Entwicklungszusammenarbeit und humanitäre Hilfe in Bern, zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweiz in der Bundesrepublik Nigeria und der Togoischen Republik, mit Sitz in Lagos. Botschafter Greber, der im Sommer sein Amt antreten wird, übernimmt die Nachfolge des kürzlich zum Chef der Abteilung II der politischen Direktion in Bern ernannten Alfred Rüegg.

Jörg Kaufmann, zurzeit erster Mitarbeiter des Missionschefs in Canberra, zum Ständigen Geschäftsträger der Schweiz in der Demokratischen Sozialistischen Republik Sri Lanka und der Republik der Malediven, mit Sitz in Colombo. Für die Dauer seiner Funktion, die er auf Ende April 1985 antreten wird, ist er ermächtigt, den Titel eines Ministers zu tragen. Minister Kaufmann übernimmt die Nachfolge von Geschäftsträger Claude Ochsenbein, der in den Ruhestand tritt.

## Nominations au Département fédéral des affaires étrangères

Le Conseil fédéral a nommé:

Paul Wipfli, actuellement chef de la division II de la direction politique, en qualité d'Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse en République populaire hongroise. L'Ambassadeur Wipfli, qui entrera en fonctions cet été, succède à l'Ambassadeur Robert Beaujon, qui prendra sa retraite.

Alfred Rüegg, actuellement Ambassadeur en République fédérale du Nigeria, en qualité de directeur suppléant de la direction politique et chef de la division politique II. Il succède à l'Ambassadeur Paul Wipfli, nommé en République populaire hongroise. Alfred Rüegg, qui prendra ses fonctions cet été, est autorisé à conserver son titre d'Ambassadeur.

Anton Greber, actuellement chef de la section des affaires multilatérales de la Direction de la coopération au développement et de l'aide humanitaire, en qualité d'Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse en République fédérale du Nigeria et en République togolaise, avec résidence à Lagos. L'Ambassadeur Greber, qui prendra ses fonctions cet été, succède à l'Ambassadeur Alfred Rüegg, récemment nommé chef de la division II de la direction politique à Bern.

Jörg Kaufmann, actuellement premier collaborateur du chef de mission à Canberra, en qualité de chargé d'affaires en pied de Suisse en République démocratique socialiste de Sri Lanka et en République des Maldives, avec résidence à Colombo. Pour la durée de ses fonctions, qu'il prendra à la fin d'avril 1985, il sera autorisé à se prévaloir du titre de ministre. Le Ministre Kaufmann succède au chargé d'affaires Claude Ochsenbein qui prendra sa retraite.

## Soumission de travaux de construction

Chemins de fer fédéraux suisses

Division des travaux du 1er arrondissement

Gare de Genève

- Lot 1: rampes d'accès aux quais et passage à voyageurs nord: revêtement de sols  
Lot 2: marquises des quais: peinture

Ces travaux comprennent environ:

- Lot 1: 1150 m<sup>2</sup> de revêtement de sols en caoutchouc à pastilles (fourniture et pose)  
Lot 2: 10 000 m<sup>2</sup> de peinture sur charpente métallique

Les entreprises intéressées sont invitées à s'inscrire, par écrit, au bureau de construction CFF, gare de Genève, 1201 Genève, jusqu'au 12 avril 1985.

Les dossiers de soumission, au prix de lot 1: fr. 10.- et lot 2: fr. 30.- devront être retirés le 19 avril 1985, à l'adresse précitée.

Les offres portant la suscription «lot 1: revêtement de sols» ou «lot 2: peinture marquises» seront adressées, sous pli postal, à la Division des travaux CFF I, section de construction de Genève, gare de Genève, 1201 Genève, le 7 mai 1985, au plus tard (le timbre postal faisant foi). Elles seront valables jusqu'au 31 décembre 1985.

Les soumissions seront ouvertes en séance publique le 10 mai 1985, à 11 h., à la salle de conférences de la gare de Genève (accès par le quai 1).

Une visite de chantier pour le lot 2 (peinture), avec les représentants des CFF aura lieu le 19 avril 1985. Rendez-vous à 14 h., au bas de l'escalier d'accès au quai 3. (M 154)

## Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten

Baukreis 4 Zürich

Brugg; Zeughausneubauten

Objekte: Allgemeine Zeughauswerkstätten (AZ)

Holzbearbeitungswerkstätte (HB)

Lager- und Einstellhalle (LE)

Parkgebäude (PG)

Verwaltungsgebäude (VV)

Werkstattgebäude (WE)

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangen:

| BKP   | Arbeitsgattung | Ausführung der Arbeiten |
|-------|----------------|-------------------------|
| 232.3 | Verteiltafeln  | ab August 1985          |

Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis Ende April 1985 dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 4 Zürich, Postfach, 8023 Zürich, schriftlich zu melden. Der Versand der Offertformulare erfolgt anschliessend. Es sind keine weiteren Submissionsanzeigen vorgesehen.

Es kommen nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften in Frage, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen. (M 152)

## Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen

Bauabteilung Kreis II

Ausbau Station Lausen; Relaisgebäude

BKP 224.1 Plastische und elastische Dichtungsbeläge (Flachdächer)

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab 2. April 1985 bei der Sektion Hochbau, Büro Nr. 402, im Verwaltungsgebäude der SBB, Schweizerhofquai 6, in Luzern; ferner im Hochbaubüro Basel SBB, Centralbahnstrasse 10, und im Stationsbüro Lausen SBB. Eingabeformulare sind dort erhältlich und werden anlässlich der Begehung abgegeben.

Angebote mit der Aufschrift «Lausen Relaisgebäude/Flachdach» sind der Bauabteilung des Kreises II der SBB, in 6002 Luzern, bis 15. April 1985 verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende Juli 1985 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Mittwoch, 17. April 1985, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude der SBB in Luzern, Schweizerhofquai 6, 1. Stock, Konferenzsaal Nr. 117. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitungen der Unternehmensverbände Zutritt. (M 150)

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

## Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

### Ballenberg-Dampfbahn AG, Brienz BE

Die Aktionäre der Ballenberg-Dampfbahn AG werden zu der am Samstag, 13. April 1985, 15 Uhr, im Hotel Metzger, in Sarnen, stattfindenden

#### 3. ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

eingeladen.

Tagesordnung:

- Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates auf Erhöhung des Aktienkapitals um Fr. 300 000.- auf Fr. 500 000.-, unter Verzicht auf das Bezugsrecht durch die bisherigen Aktionäre.  
Die Kapitalerhöhung soll durch Ausgabe von 3000 neuen Inhaberaktien zu nom. Fr. 100.- zum Kurse von Fr. 100.- (pari) erfolgen.
- Feststellung der Zeichnung und Liberierung der neuen Aktien.  
Die 3000 neuen Inhaberaktien sind durch den Verein pro Ballenberg-Dampfbahn mit Sitz in Brienz BE gezeichnet worden und durch Einzahlung von Fr. 300 000.- in bar, vollständig liberiert worden.
- Änderung von Art. 4 der Statuten.  
Der Art. 4 der Statuten der Ballenberg-Dampfbahn AG soll neu lauten:  
«Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 500 000.-, eingeteilt in 5000 Inhaberaktien von je Fr. 100.- nom., welche voll einbezahlt sind.  
Die Aktien können in Zertifikate über eine Mehrzahl von Titeln zusammengefasst werden.»
- Information über den Stand des Projektes/Varia.

Eintrittskarten werden ab 13 Uhr gegen Vorweisung der Aktien oder einer Bestätigung, welche die Hinterlegung bei einer Bank bescheinigt, abgegeben. Die Aktien müssen bis zum Montag nach der Generalversammlung hinterlegt bleiben.  
Das Kontrollbüro ist von 13 bis 14.30 Uhr geöffnet.

Da gemäss Art. 13 Abs. 2 der Statuten, Beschlüsse über die Veränderung des Grundkapitals nur in einer Generalversammlung gefasst werden können, an der mindestens zwei Drittel des Aktienkapitals vertreten ist, laden wir Sie hiermit bereits zu einer weiteren

#### ausserordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, 4. Mai 1985, 15 Uhr, im Hotel Metzger, in Sarnen, ein.

Diese ausserordentliche Generalversammlung wird ihre Beschlüsse statutengemäss ohne Rücksicht auf die Zahl der vertretenen Aktien fassen.

Brienz, den 26. März 1985

Ballenberg-Dampfbahn AG  
Namens des Verwaltungsrates:  
A. Znoos, Präsident  
Chr. Lüber, Vizepräsident

### Verlagsgesellschaft Eurotax AG Pfäffikon SZ

#### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 3. Mai 1985, 17 Uhr, in den Geschäftsräumen der Gesellschaft am Sitz in Pfäffikon SZ.

Traktanden:

- Protokoll der ordentlichen Generalversammlung 1984.
- Entgegennahme des Geschäftsberichtes 1984, der Jahresrechnung 1984, des Berichtes der Kontrollstelle.
- Décharge der Organe.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses 1984.
- Wahlen: Verwaltungsrat und Kontrollstelle.
- Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, der Bericht der Kontrollstelle und der Antrag des Verwaltungsrates zu Traktandum 4 liegen ab 20. April 1985 am Sitz zur Einsichtnahme auf. Das gleiche gilt für das Protokoll der ordentlichen Generalversammlung 1984. Es wird an der Generalversammlung nicht vorgelesen.  
Die Stimmkarten werden gegen genügenden Ausweis unmittelbar vor der Generalversammlung ausgestellt.

Pfäffikon SZ, den 21. Februar 1985

Der Verwaltungsrat

### Kurhaus Sonn-Matt AG, Luzern

#### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 19. April 1985, 17 Uhr, im Kurhaus, Luzern.

Traktanden:

- Feststellung der Präsenz und der Beschlussfähigkeit.
- Protokoll der Generalversammlung vom 11. April 1984.
- Jahresbericht 1984 der Verwaltung.
- Abnahme der Jahresrechnung, abgeschlossen auf den 31. Dezember 1984 und des Kontrollstellenberichtes.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses und Entlastung der Verwaltung.
- Diverses.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 9. April 1985 im Büro des Kurhauses zur Einsicht der Aktionäre auf.

Luzern, den 18. März 1985

Der Verwaltungsrat

## KBG Kernkraftwerk- Beteiligungsgesellschaft AG, Bern

### 5¼% Anleihe 1985-95 von Fr. 50 000 000

|                |   |
|----------------|---|
| Zweck          | Konversion bzw. Rückzahlung der auf den 25. April 1985 gekündigten 8¼% Anleihe 1975-90 von Fr. 50 000 000.- |
| Inhabertitel   | zu Fr. 5000.- und Fr. 100 000.- Nennwert  |
| Verzinsung     | 5¼%, Jahrescoupons per 25. April  |
| Laufzeit       | längstens 10 Jahre, vorzeitige Rückzahlung nach 8 Jahren möglich  |
| Emissionsfrist | 1. bis 9. April 1985, mittags   |
| Ausgabepreis   | 100,00%   |
| Liberierung    | 25. April 1985  |
| Kotierung      | wird an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich beantragt                                     |

Konversions- und Zeichnungsscheine sind bei den Banken auf sämtlichen schweizerischen Bankplätzen erhältlich

Kantonalbank von Bern  
Zürcher Kantonalbank  
Waadtländer Kantonalbank  
Aargauische Kantonalbank  
Basler Kantonalbank

Schweizerischer Bankverein  
Schweizerische Kreditanstalt  
Schweizerische Bankgesellschaft  
Schweizerische Volksbank  
Bank Leu AG



## Cellulose Attisholz AG Attisholz SO

### Kapitalerhöhung 1985

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Cellulose Attisholz AG, Attisholz, vom 29. März 1985 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 24 000 000 auf Fr. 36 000 000 zu erhöhen durch Ausgabe von

**24 000 neuen Inhaberaktien von je Fr. 500 Nennwert**  
Nrn. 216 001-240 000

Sämtliche neuen Aktien sind mit Coupons Nr. 11 und folgenden ausgestattet und ab 1. November 1984 dividendenberechtigt.

Die unterzeichneten Banken haben die

**24 000 neuen Inhaberaktien von je Fr. 500 Nennwert**

auf den Tag der Generalversammlung fest übernommen und voll einbezahlt. Sie bieten diese neuen Aktien den bisherigen Inhaber- und Namenaktionären in der Zeit vom

**3. bis 19. April 1985, mittags**

wie folgt zum Bezuge an:

#### 1. Bezugspreis

Fr. 725.- netto je neue Inhaberaktie von Fr. 500 Nennwert. Die eidgenössische Emissionsabgabe von 3% wird von der Gesellschaft übernommen.

#### 2. Bezugsverhältnis

1 neue Inhaberaktie auf 2 bisherige Inhaber- bzw. 10 bisherige Namenaktien.

#### 3. Die Ausübung des Bezugsrechts hat durch Einreichung des Coupons Nr. 10 der Inhaber- und/oder Namenaktien und des vorgesehenen Bezugscheins beim Hauptsitz oder einer schweizerischen Geschäftsstelle der unterzeichneten Banken zu erfolgen.

Die Bezugsrechte der beiden Kategorien können miteinander kombiniert werden. Dabei verkörpert ein Coupon ab Inhaberaktien 5 Bezugsrechte und ein Coupon ab Namenaktien 1 Bezugsrecht.

#### 4. Die Liberierung der neuen Aktien ist bis spätestens 3. Mai 1985 vorzunehmen.

#### 5. Die Titel werden so bald als möglich ausgeliefert.

#### 6. Die unterzeichneten Banken sind bereit, den Kauf und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln.

Ausführliche Prospekte und Bezugscheine sind bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken erhältlich.

1. April 1985

#### Schweizerische Bankgesellschaft

Schweizerischer Bankverein  
Guyerpeller Bank AG

Schweizerische Volksbank  
Solothurner Handelsbank  
Solothurner Kantonalbank

Valoren-Nummern:  
Inhaberaktien: 157.708  
Namenaktien: 157.707

## Cellulose Attisholz AG

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 29. März 1985 wird der Coupon Nr. 9 unserer Inhaberaktien Nrn. 200 001 bis 216 000 von Fr. 500.- Nennwert mit

Fr. 30.- brutto

abzüglich 35% Verrechnungssteuer, also mit Fr. 19,50 netto, ab 1. April 1985 bei allen schweizerischen Geschäftsstellen

der Schweizerischen Bankgesellschaft  
des Schweizerischen Bankvereins und  
der Schweizerischen Volksbank  
spesenfrei eingelöst.



## JACOBS SUCHARD

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Ort: Centre de Recherche & Développement Jacobs Suchard S.A., Rue des Usines, Vallon de la Serrière, Neuchâtel-Serrières.

Datum: Donnerstag, 25. April 1985, 10.30 Uhr  
(Erstellung der Präsenzliste ab 09.30 Uhr)

- Tagesordnung:
- Bericht des Verwaltungsrates, Vorlage der Jahresrechnung 1984 und des Geschäftsberichtes  
Bericht der Kontrollstelle
  - Beschlussfassung über die
    - Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1984
    - Verwendung des Reingewinnes
    - Entlastung der Verwaltung
  - Statutenänderungen: Ausgabe von Partizipationsscheinen
    - Änderung von Artikel 9 (Partizipationsscheine)
    - Änderung von Artikel 10 (Kapitalerhöhungen)
  - Erhöhung des Grundkapitals
    - Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates auf Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 127,4 Mio. auf Fr. 186 Mio.
    - Feststellung der Zeichnung und Vollaufzahlung der neuen Aktien sowie Änderung von Artikel 5 der Statuten (Grundkapital)
  - Wahlen
    - Wiederwahlen in den Verwaltungsrat
    - Kontrollstelle

Unterlagen: Der Geschäftsbericht, die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle, das Protokoll der letzten Generalversammlung sowie die Anträge des Verwaltungsrates zur Gewinnverwendung und zu den Traktanden 3 und 4 der Tagesordnung, einschliesslich des Textes der beantragten Statutenänderungen, liegen ab Mittwoch, 10. April 1985, am Sitz der Gesellschaft, Seefeldquai 17, 8008 Zürich, zu Einsicht auf.

Eintrittskarten: **Namenaktionäre**, die am 1. April 1985 im Aktienregister eingetragen sind, erhalten ihre Eintrittskarte mit der vorliegenden Einladung. Diese Karte ist am Tage der Generalversammlung auf dem Kontrollbüro vorzuweisen.

In der Zeit vom 1. April 1985 bis 26. April 1985 werden keine Übertragungen von Namenaktien im Aktienregister vorgenommen.

**Inhaberaktionäre** können ihre Eintrittskarten gegen Hinterlegung der Aktien oder der entsprechenden Bankbescheinigung bis spätestens 19. April 1985 am Gesellschaftssitz in Zürich beziehen sowie bei den folgenden Banken:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich, Lausanne, Neuenburg und Bern  
Schweizerischer Bankverein, Basel, Lausanne, Neuenburg und Bern  
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich, Lausanne, Neuenburg und Bern  
Schweizerische Volksbank, Bern  
Zürcher Kantonalbank, Zürich  
Kantonalbank von Bern, Bern  
Waadtländer Kantonalbank, Lausanne  
Banque Cantonale Neuchâteloise, Neuenburg

Vollmachterteilung: Aktionäre, die sich an der Generalversammlung vertreten lassen wollen, werden gebeten, die Vollmacht auf der Rückseite der Eintrittskarte ausgefüllt und unterzeichnet dem Bevollmächtigten zuzustellen. Gemäss Artikel 19 der Statuten darf sich ein Namenaktionär nur durch einen anderen Namenaktionär vertreten lassen. Aktionäre, die ihr Stimmrecht im Sinne der Vor schläge des Verwaltungsrates auszuüben beabsichtigen und hierzu der Verwaltung die Vollmacht geben möchten, sind gebeten, die Vollmacht blanko, jedoch unterzeichnet, an uns zurückzugeben.

Zürich, 29. März 1985

Der Verwaltungsrat

## PRO INVEST in Liquidation

Schweizerischer Anlagefonds für Liegenschaften und Aktien seit 1959

### Schlussausschüttungen per 1. April 1985

Ab 1. April 1985 werden folgende Liquidationsausschüttungen vorgenommen:

|  |            |
|--|------------|
| Gegen Einreichung von Coupon Nr. 40 (Ertrag) |            |
| Bruttobetrag                                 | Fr. 5.2700 |
| abzüglich: 35% Verrechnungssteuer            | Fr. 1.8445 |
| Nettobetrag pro Anteil                       | Fr. 3.4255 |

Die Einlösung von Coupon Nr. 40 erfolgt spesenfrei durch die Depotbanken und Zahlstellen.

In der Schweiz wohnhafte Anteilinhaber können die Verrechnungssteuer in der Höhe von Fr. 1.8445 zurückverlangen. Im Ausland wohnhafte Berechtigte können die Vorteile von allfälligen mit ihrem Domizilland bestehenden Doppelbesteuerungsabkommen in Anspruch nehmen.

|   |           |
|---|-----------|
| Gegen Einreichung von Coupon Nr. 41 (Kapitalgewinn) |           |
| Nettobetrag pro Anteil (Verrechnungssteuerfrei)     | Fr. 51.37 |

|   |           |
|---|-----------|
| Gegen Rückgabe der Anteilscheine inkl. Coupons Nrn. 42 bis 62 und Talon (Restkapital) |           |
| Nettobetrag pro Anteil (Verrechnungssteuerfrei)                                       | Fr. 14.22 |

Die Einlösung von Coupon Nr. 41 und die Rückgabe der Anteilscheine mit Coupons Nrn. 42 bis 62 inkl. Talon erfolgen unter Abzug einer regulatorischen Kommission von 1%.

Der Geschäftsbericht über die letzte Berichtsperiode kann bei der Fondsleitung und den Zahlstellen angefordert werden.

Amro Bank und Finanz, Basel, Bern, Genf und Zürich (Depotbank)  
Allgemeine Aargauische Ersparniskasse, Aarau und Filialen (Depotbank)  
Bank In Langnau, Langnau im Emmental  
Banque Vaudoise de Crédit, Lausanne sowie Filialen und Agenturen  
Basellandschaftliche Hypothekenbank, Liestal und Filialen  
Caisse Hypothécaire du Canton de Fribourg, Fribourg und Agenturen  
Ehinger & Cie. AG, Basel  
Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen, Langenthal und Filialen  
Rüd, Blass & Cie., Inhaber Blass & Cie., Zürich  
Solothurner Handelsbank, Solothurn und Filialen



## Luftseilbahn Celerina-Saluver AG Celerina

### Einladung zur 27. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 22. April 1985, 11.30 Uhr, im Bergrestaurant Marguns/Celerina.

#### Tagesordnung:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 25. April 1984.
2. Jahresbericht, Jahresrechnung und Revisionsbericht 1983/84.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
5. Verschiedenes und Umfrage.

Jahresbericht, Jahresrechnung pro 1984 wie auch der Revisionsbericht sind vom 9. April 1985 an, von 14 bis 16 Uhr, im Büro der Gesellschaft in Celerina zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Die Stimmkarten für diese Generalversammlung können gegen Ausweis über Aktienbesitz bei der Graubündner Kantonalbank, St. Moritz, der Schweizerischen Kreditanstalt, St. Moritz, und im Tagesbüro auf Marguns bezogen werden.

Anschließend an die Generalversammlung sind die Aktionäre zu einem gemeinsamen Mittagessen eingeladen.

Celerina, den 15. März 1985

Der Verwaltungsrat



## Porzellanfabrik Langenthal AG Langenthal

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 29. März 1985 werden für das Geschäftsjahr 1984 folgende Dividenden ausgerichtet:

Pro Namenaktie zu nom. Fr. 500.-:

Fr. 25.— brutto, abzüglich  
Fr. 8.75 35% eidgenössische Verrechnungssteuer  
Fr. 16.25 netto, gegen Abgabe des Coupons Nr. 13

Pro Inhaberaktie zu nom. Fr. 1000.-:

Fr. 50.— brutto, abzüglich  
Fr. 17.50 35% eidgenössische Verrechnungssteuer  
Fr. 32.50 netto, gegen Abgabe des Coupons Nr. 13

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei an der Kasse unserer Gesellschaft oder bei einer schweizerischen Geschäftsstelle der folgenden Banken:

Schweizerische Kreditanstalt  
Schweizerischer Bankverein  
Kantonalbank von Bern  
Bank Langenthal

Langenthal, den 29. März 1985

Der Verwaltungsrat

### Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1981-1983

Im April 1984 erschien als Sonderheft Nr. 96 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über **Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1981-1983**

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1981-1983 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine überarbeitete Neuauflage früherer Sonderhefte. Die systematische Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Der Text des Sonderheftes ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 35.-. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

### Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1981-1983

Un 96e numéro spécial de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a paru en avril 1984; il est intitulé:

**Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1981-1983**

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Cette publication porte sur les années 1981-1983 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Il s'agit d'une réédition remaniée de numéros spéciaux antérieurs de «La Vie économique». La présentation systématique donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires et constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce numéro spécial est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 35 francs. Prière d'effectuer les paiements préalable au compte de chèques postaux 30-520. Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

Zu verkaufen:

#### Buchungs- maschine NCR 499 occ.

- Finanzbuchhaltung
- Std.-Lohn- und Salärberechnungen
- Debitoren, Kreditoren
- Kostenrechnung, spezielles Programm für Bauunternehmung, Zimmererei, Schreinerei

Anfragen an  
Hector Egger AG  
4900 Langenthal  
Tel. 063 22 33 55  
(A. Wild)



### Inserate erschliessen den Markt



Gute Stempel und Schilder von  
**Wanger+Ulrich AG**  
8401 Winterthur, Ballstr. 10 (bunten Linsensol),  
Telefon (052) 22 65 51

### Inserate im SHAB haben Erfolg

Wenn es um  
**apple computer**  
geht,



gibt es in der Schweiz einen Namen!  
**BERANA DATA SERVICE AG**  
die apple Spezialisten  
Grösstes Softwareangebot für

**Macintosh**

Verlangen Sie unsere MacDokumentation!

**BDS**  
COMPUTER  
BERANA DATA SERVICE AG  
Baumackerstr. 46  
8050 Zürich  
Tel. 01 312 29 46

### Aufforderung

Folgendes Heft der Hypothekar- und Handelsbank Winterthur wird vermisst:

Sparheft Nr. 3.103.886.07

Der Inhaber dieses Heftes wird hiermit aufgefordert, seinen Anspruch innerhalb von 3 Monaten, von heute an gerechnet, bei der Hypothekar- und Handelsbank Winterthur geltend zu machen.

Nach Ablauf dieser Frist wird die Urkunde als kraftlos betrachtet (Art. 90 OR).

Hypothekar- und Handelsbank  
Winterthur

### Vendeur indépendant

s'intéresse à la représentation d'un produit suisse de haute qualité pour toute la France. Disponible dès octobre 1985. Feraît stage d'information. Toutes propositions sérieuses étudiées.

Offres à Jean-Louis Lenoir  
rue des Abbesses 57, F-75018 Paris

## BANQUE DE L'ÉTAT DE FRIBOURG



(Etablissement avec garantie de l'Etat)

### 5% emprunt 1985-1995 de fr. 25 000 000

Le produit est destiné au financement des opérations de crédit.

#### Conditions

**Délai de souscription:** du 1er au 9 avril 1985, à midi

**Intérêt:** 5%, coupons annuels au 30 avril

**Prix d'émission:** 99,25%

**Durée:** 10/8 ans.

**Libération:** 30 avril 1985

**Coupons:** titres au porteur de fr. 1000.-, fr. 5000.- et fr. 100 000.- nom.

**Cotation:** aux bourses de Bâle, Berne, Genève, Lausanne et Zurich

Les bulletins de souscription peuvent être obtenus aux guichets des banques sur les places bancaires en Suisse.

Banque de l'Etat de Fribourg

## FREIBURGER STAATSBANK



(Institut mit Staatsgarantie)

### 5% Anleihe 1985-1995 von Fr. 25 000 000

**Zweck:** Finanzierung von Kreditgeschäften

**Verzinsung:** 5%, Jahrescoupon per 30. April

**Zeichnungsfrist:** 1. bis 9. April 1985 mittags

**Laufzeit:** 10/8 Jahre

**Emissionspreis:** 99,25%

**Liberierung:** 30. April 1985

**Abschnitte:** Inhabertitel zu Fr. 1000.-, Fr. 5000.- und Fr. 100 000.- Nennwert

**Kotierung:** Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich

Zeichnungen werden vom Hauptsitz und sämtlichen Agenturen der Freiburger Staatsbank sowie von anderen Banken entgegengenommen, wo auch Zeichnungsscheine erhältlich sind.

Freiburger Staatsbank

## The New Brunswick Electric Power Commission, Fredericton, Canada

### 3¾% Anleihe 1978-93 von sFr. 100 000 00 nom.

(Valoren-Nummer 668 616)

Für die Amortisationsranche per 30. März 1985 konnten Obligationen von sFr. 5 000 000.- nominal zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 30. März 1985 sFr. 85 000 000.- nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im März 1985

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft



## Dividendencoupon Nr. 6 für das Jahr 1984

wird ab 30. März 1985 eingelöst mit Fr. 40.-brutto, abzüglich 35% Verrechnungssteuer, Fr. 26.- netto.

## CBI Compagnie de Banque et d'Investissements, Genève

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire et ordinaire

pour le vendredi 19 avril 1985, à 14 h. 15, au siège social, cours des Bastions 14, Genève.

Ordres du jour:

#### A. Assemblée générale extraordinaire

1. Ratification de la fusion Banque du Rhône et de la Tamise SA, Genève, et Compagnie de Banque et d'Investissements (CBI), Genève.
2. Divers.

#### B. Assemblée générale ordinaire

1. Rapport du conseil d'administration, présentation des comptes annuels et du bilan au 31 décembre 1984.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Affectation du bénéfice net.
4. Décharge de l'administration.
5. Elections.
6. Divers.

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées du 1er au 18 avril 1985, moyennant justification de la possession des actions, aux guichets de la banque.

Pendant la même période, le rapport annuel, avec bilan, compte de pertes et profits, propositions du conseil d'administration pour la répartition du bénéfice net, rapport des contrôleurs, est à la disposition des actionnaires à notre siège social.

Genève, le 21 mars 1985

Le conseil d'administration

## Centre touristique Gruyères-Moléson-Vudalla SA, Gruyères

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le samedi 20 avril 1985, à 11 h. (ouverture du bureau dès 10 h. 30), au Restaurant de la Pierre-à-Catillon, à Moléson-sur-Gruyères.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport de contrôle sont à la disposition des actionnaires au siège social dès le 9 avril 1985.

Les cartes d'admission seront délivrées sur présentation des actions ou d'un certificat de dépôt.

Le conseil d'administration

## BR/Banque Romande

Membre du groupe BSI, Banca della Svizzera Italiana

## Dividende exercice 1984

L'Assemblée générale ordinaire des actionnaires du 29 mars 1985 a fixé le dividende de l'exercice 1984 à

- 5% pour les actions au porteur, soit: Fr. 25.- brut
- 5% pour les actions nominatives, soit: Fr. 5.- brut

Contre remise du coupon N° 2, le dividende est payable, dès le 1<sup>er</sup> avril 1985, sous déduction de l'impôt anticipé de 35%, auprès de la Banque Romande:

SIÈGE CENTRAL: Boulevard du Théâtre 8, à Genève  
AGENCE DE VILLE: Place Dorcière (Rue Bonivard 8), à Genève

SUCCURSALES: Rue Haldimand 17, à Lausanne  
Avenue de la Gare 13 bis, à Martigny

AGENCE: Rue de la Plaine 10, à Yverdon

Genève, le 29 mars 1985

Le Conseil d'Administration



## Sefisa (Suisse) SA Pully-Lausanne

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

fixée au jeudi 11 avril 1985, à 14 h. 30, au siège de la société, avenue du Général-Guisan 44, à Pully.

Ordre du jour:

1. Constatation de la souscription et de la libération des nouvelles actions portant le capital social de fr. 15 000 000.- à fr. 20 000 000.-.
2. Modification de l'art. 4 des statuts (adaptation au nouveau capital social).

Les propositions de modification de l'art. 4 des statuts sont mises à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Les actionnaires peuvent retirer les cartes d'admission jusqu'au 10 avril 1985, au plus tard, au siège de la société ainsi qu'après de la Banque Cantonale Vaudoise, siège et succursales, sur présentation des titres ou d'un certificat de banque.

Pully, le 1er avril 1985

Le conseil d'administration

## Promurezzan AG, St. Moritz

Ai sensi degli statuti sociali, i Signori azionisti della società sono invitati a partecipare

### all'assemblea generale straordinaria

che avrà luogo il giorno venerdì 12 aprile 1985, alle ore 10, presso lo Studio legale Pozzi-Pedrazzini, via G. B. Pioda 12, 6900 Lugano.

L'ordine del giorno prevede la discussione dei seguenti oggetti:

1. Relazione dell'amministratore.
2. Nomine.
3. Varie ed eventuali.

Il consiglio di amministrazione

## Chantarella AG, St. Moritz

Ai sensi degli statuti sociali, i Signori azionisti della società sono invitati a partecipare

### all'assemblea generale straordinaria

che avrà luogo il giorno venerdì 12 aprile 1985, alle ore 11, presso lo Studio legale Pozzi-Pedrazzini, via G. B. Pioda 12, 6900 Lugano.

L'ordine del giorno prevede la discussione dei seguenti oggetti:

1. Relazione dell'amministratore.
2. Nomine.
3. Varie ed eventuali.

Il consiglio di amministrazione

## Panschmuck AG, Lugano

Convocazione di assemblea

I soci della Panschmuck AG, con sede in Lugano, sono convocati in

### assemblea straordinaria

per il giorno di martedì 16 aprile 1985, alle ore 11 (in prima convocazione), e il giorno di giovedì 18 aprile 1985, alle ore 10 (in seconda convocazione) presso lo studio dell'Avv. Dott. Lorenzo Gilardoni, in Lugano, via al Forte 2, per deliberare sul seguente

Oggetto:

1. Dimissioni dell'amministratore unico.
2. Nomine statutarie.
3. Decisione su attività futura della società.

Per la partecipazione all'assemblea gli azionisti sono pregati di depositare entro e non oltre il giorno 12 aprile 1985 le azioni presso un istituto bancario o presso la sede sociale che rilascerà il relativo biglietto di ammissione.

L'amministratore unico:  
Avv. Dott. Lorenzo Gilardoni

## Luogobello SA, Sorengo

Convocazione degli azionisti

### L'assemblea generale ordinaria

è convocata a Lugano, in riva Caccia 7, per il giorno 18 aprile 1985, alle ore 18, in 1a convocazione, e, occorrendo, in 2a convocazione l'11 giugno 1985, in riva Caccia 7, alle ore 18, col seguente

Ordine del giorno:

1. Lettura verbale ultima assemblea.
2. Rapporto di gestione del consiglio di amministrazione, del bilancio e conto perdite e profitti 1984.
3. Rapporto del revisore.
4. Approvazione del bilancio e conto perdite e profitti 1984.
5. Risoluzione riparto utili d'esercizio.
6. Scarico del consiglio di amministrazione.
7. Nomine statutarie.
8. Varie.

Per il consiglio di amministrazione  
Il presidente